فصل بليوبغرافية
في تاريخ الحروب الصليبية

إعداد
د. محمد مؤنس أحمد عوض
كلية الآداب - جامعة عين شمس
وجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بإبها

الهيئة العامة للكتابة الإسكندرية
رقم التصنيف 607.0.909
رقم التسجيل 256

الطبعة الأولى
1396هـ

EIN FOR HUMAN AND SOCIAL STUDIES
المستشارين
د. أحمد إبراهيم الهواري
د. شهاب عبد اللطيف حسبب
د. علي السعيد
د. قاسم مدبودة قاسم
مدير النشر: محمد عبد الرحمن مدني
تصميم الغلاف: محمد أبوطالب

الناشر: عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية
6 شارع يوسف فهمي - إسنا - النيل - جمع - تليفون: 2861771

Publisher: EIN FOR HUMAN AND SOCIAL STUDIES
6, Youssef Fohmy St., Sanaa - Ethena - A.E. Tel: 3851276
المحتويات

الإهداة .................................................................................................................. 5
المقدمة ..................................................................................................................... 7
قائمة المختصات ...................................................................................................... 11
الفصل الأول: 
مجموعات مصادر تاريخ الحرب الصليبية الصادرة 
في الغرب الأوروبي ، والولايات المتحدة الأمريكية .................................................. 23
الفصل الثاني: 
الباحثون الغربيون ، ومؤلفاتهم 
عن الحرب الصليبية نماذج مختارة ......................................................................... 77
الفصل الثالث: 
مجموعة سبتون ويلدرن ، وأبحاثها ........................................................................ 151
الفصل الرابع: 
مواضيع التأليف عن الحرب الصليبية 
في المراجع العربية والمصرية .................................................................................. 177
الفصل الخامس: 
المؤرخون الإسرائيليون ، ومؤلفاتهم - نماذج مختارة ......................................... 257
الخاتمة ...................................................................................................................... 295
قائمة المراجع .......................................................................................................... 297
الإهدا

إلى أرواح الأسرى المصريين الشهداء في حرب 1956م، الذين قتلهم الصهاينة، وهم عيد من السلاح، وواجهوا الموت بجرأة الأبطال دون توصل لقاتليهم. 
إلى دمائهم الطاهرة، أهدا كتابي تجيدة إجلالًا، وأكبار للشهداء الأشرار، حتى لا يضيع أبداً ذكراهم في غياهب النسيان.
لعل الحروب الصليبية أكبر ظاهرة تاريخية عرفها تاريخ الغرب الأوربي في العصور الوسطى. هذه الحملات التي خرجت تحت راية الصليبي وتحرض من البابوية الكاثوليكية وتحت قيادتها بهدف الاستيلاء على المنطقة العربية عامة ولملوك الأراضي المقدسة على نحو خاص، شغلت الناس في أوروبا بشكل مباشر على مدى مائتي عام من أبناء الغرب الأوروبي. كما أن مساحتها شملت منطقة جغرافية واسعة شملت أوروبا بأسرها إلى جانب العالم العربي كله، مشرقه ومغربه.

ولأنها كانت تحديدا تاريخيا للغرب الأوروبي الكاثوليكى، فإن الكتاب والشعراء والمؤرخين سويا ملائين الصفحات وأرائوا أطنا من الخبر في تسجيل أحداثها وتصوير شخصياتها وتعديد أهدافها وتحليل مجرياتها. وقبل أن تبدأ عجلة الحرب في الدوران بدأت الأقاليم في الكتابة عن الحروب الصليبية من شتي النواحي، وحين انتهت أحداث الحرب الساحرة لم تبدأ العقول والأقاليم وستمرت تواصل البحث في تاريخ الحروب الصليبية. لقد كان تأثير هذه الظاهرة التاريخية الفذة، وتداعياتها السياسية والاجتماعية والثقافية، إلهامًا لألفاظ جديدة في تاريخ الكتابة التاريخية الأوروبية، كما تركت تأثيرات عميقة على منهج البحث التاريخي الأوروبي في العصور الوسطى، ومن ناحية أخرى، لم تكن هناك سابقة شبيهة بالحروب الصليبية في ترتين التدوين التاريخي الأوروبي حيث ينص المؤرخون الأوروبيون على منوالها على نحو مراجت عليه عاداتهم في العصور الوسطى الباكرة، وتحت وظيفة هذه الحقيقة بدأ المؤرخون الأوروبيون يبحثون عن الأسباب الإنسانية الحقيقية وراء الحدث التاريخي على الرغم من أنهم استمرا بلتمسون التفسيرات الغريبة فيما زعموه من تدخل القدس والعنابة الإلهية والرؤى والأحلام الإعجازية في أحداث تلك الحروب.

ويعتبر منهج الدراسات التاريخية الأوروبية في عصر النهضة والعصور الحديثة تطورات الدراسات الخاصة بالحروب الصليبية حيث أنجبت المطابع آلاف الكتب والدراسات
التي تناولت شتي جوانب هذه الظاهرة التاريخية الفريدة بشتي اللغات العربية الحديثة بحيث شكل تراث تاريخ الحروب الصليبية ركناً هاماً متمنياً من تراث البحث التاريخي الأوروبي كله. وظهرت دراسات في التاريخ العسكري، والعُهود الاستعمارية، والهجرة، والتاريخ الاجتماعي والثقافي، والتي لتحكي عن الحروب الصليبية، كما ظهرت مجموعات هائلة شاملة في تاريخ الحروب الصليبية.

وعلى الجانب الآخر، كان العالم العربي هو المسرح الذي جرت عليه أحداث الحروب الصليبية. وكان على الأمّة العربية أن تتصدى لهذه الغزو الاستعمارية الاستيطانية التي جرت على الأرض العربية في فلسطين، وبلاد الشام ومصر وأماكن العراق، فضلًا عن بلد المغرب العربي. وكان عبد الأمّة العربية أن تحصد كل طاقاتها لمواجهة هذا الحزن الذي عرض الوقف الجارح للأمة العربية نفسها. وقد انعكس أحداث هذه المواجهة الطويلة المضنية على صفحات المؤلفات العربية في التاريخ والجغرافيا والرحلات والمخططي والأدب والشعر والسيرة والمدارك الشعرية. وتزامنت على مدار السنين عشرات المؤلفات العربية التي تناولت بدرورها أحداث تلك الحروب العدوانية لتكون وجهة نظر عربية إسلامية في مواجهة وجهة النظر الأوروبية التي أثرت إليها في السطور السابقة.

ومعنى زمن قبل أن تعاود الكتابة التاريخية العربية اهتمامها بالحروب الصليبية. وقد شابت الكتابة العربية الحديثة عن الحروب الصليبية عدة شرائح بسبب حال التبعية الثقافية التي وصلت إليها الثقافات العربية، ومن ثم جاءت هذه الكتابات، في معظمه، بتفاحة رفع الصدى للكتابات الأمريكية، وتصدى ذلك في تبني المؤلفين العرب لمصطلحات الأوربيين وتمثيلهم التاريخية، بل وروزتهم للأحداث وتفسيرها في أحيان قليلة. ولعل أبرز جوانب هذا القصور تبنيهم لصيغة "الحروب الصليبية" نسخة على الرغم من أن أساليبهم من المؤرخين الذين عاصروا تلك الأحداث كثيرة عن "حروب الفرنج" و"حركة الفرنج". إدراكًا منهم خصوصية أن تلك الحروب لم تكن حروباً دينيّة بين الإسلام والمسيحية بأي حال من الأحوال. وعلى الرغم من ذلك، وربما بسبب ذلك، ظهر جيل من المؤرخين العرب يحاول بناء وجهة نظر عربية إسلامية لهذه الظاهرة التاريخية الكبرى. وعازلنا نأمل أن تواصل الأجيال الجديدة من الباحثين والمؤرخين العرب بناء ورقة عربية إسلامية في مواجهة رؤية الغرب الأوروبي الذي يمثل الطرف المعتدى.

8
وبين الأوربيين والعرب المسلمين ظهر البهود برؤية مستقلة تجاه الإقامة الاستيطانية التاريخية من ناحية، وتتلقى، زورًا وبهتانًا، لنفسها نوعًا من الوجود التاريخي المستقل في هذه المواجهة الطويلة المجهدة بين الخضارة العربية الإسلامية والحضارة الأوروبية الكاثوليكية. وهذا نوع من سيرة التاريخ الذي تمارسه الصهيونية بعد أن نجحت، مؤقتًة، في سيرة الأرض العربية في فلسطين وسوريا، والرؤية الصهيونية للحركة الصليبية كما تجسدها كتبًا يشع برؤى وينفسنبيب نسيان، وغيرهم من المؤرخين الإسرائيليين تستخدم منا الحذر والبليطة والانتباخ، بسبب جاذبيتها المنهجية من ناحية، وحسب انتشارها الواسع من ناحية ثانية، وحسب سماته سلوكاتها من الزور والبهتان والكتب التاريخي من ناحية ثالثة.

وقد هذا الكتاب الذي تقدمه دار عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية كتاب فريد في بابه باللغة العربية. إذ يقدم لنا الدكتور محمد معيش عوض جهداً رائعًا في جمع كل ما أمكنه من الكتب والبحوث التي دارت حول موضوع الحروب الصليبية. قديماً وحديثاً بالعربية وباللغات الأوروبية، وفي حدود ما أعرف فإن هذا هو المرة الأولى التي يقدم فيها بحثعربي على هذه المغامرة البحثية التي تحتاج شجاعة عقلية، وقدرة وصبرًا لإتاحة لكثيرين من الباحثين في زمن انتسم بسرعة الإيقاع، وميزته الرغبة في الإيجاز السريع والرغبة النزقة في الذيء والانتشار. وربما تكون أعمال الفهارس العربية هي فقط التي يمكنها أن تتفانس مثل هذا العمل العلمي الفذ، وربما يكون من المناسب أن نذكر هنا جهداً رائعاً للأساتذة الدكتور محمد عيسى صاحبة، الأساتذة بجامعة اليرموك في الأردن، الذي جمع خمسة مجلدات ضخمة عن التراث العربي المطروح طبعته معهد المخطوطات التابع لجامعة الدول العربية. ومع هذا فإن بحثاً بديهورانياً في موضوع بعبده، مثل تاريخ الحروب الصليبية، يبقى جهدًا مشكراً وغير مسبوق.

وإذا كان هذا التقدم الذي سطرته يعني هذا الجهد بعض حقه، فلا شك في أن الكاتب العربي الجاد من المتخصصين في هذا الموضوع وغير المتخصصين، سوف ينوه بقبول حقه كاملاً. وترجح أن تكون هذه نافحة باب في الدراسات التاريخية نحن أخرج مانكون إليهم. والله الموفق والمستعان.

دكتور قاسم عبد قاسم
مقدمة

يتناول هذا الكتاب تعريفاً بالمصادر، والمراجع الأجنبية والعربية الخاصة بتاريخ الحروب الصليبية، وهو بالتالي يعالج تأثيراً من أهم الزوايا المتصلة بتاريخ تلك المرحلة الخيالية والفعالة في مسار العلاقات بين الشرق الإسلامي، والغرب الأوربي الكاثوليكي في العصور الوسطى.

وواقع الأمر؛ أن الدراسات التاريخية في مكتبتنا العربية تعاني بشدة من عدم توافر الدراسات البيلوبورافية التي تتناول المصادر، والمراجع التاريخية الخاصة بتلك المرحلة. وقد أدى ذلك إلى التكرار في الدراسة ذاتها أحياناً، والعمل يعزل عن تطور الكتابة التاريخية في الغرب الأوروبي والأمريكي أحياناً أخرى.

ومن زاوية أخرى، فإن الوقت الذي نجد فيه سبلاً من المؤلفات التاريخية عن تلك المرحلة باللغات العربية الحديثة كالأنجليزية، والفرنسية، والألمانية، والإيطالية، والإسبانية من جانب الباحثين الغربيين. نجد أيضاً العديد من المؤلفات التاريخية التي قام بها الباحثون العرب المحدثين في جوانب متعددة من تاريخ الحروب الصليبية، وكذلك نجد العديد من الرسائل العلمية التي حصل أصحابها على درجات علمية من عدد من الجامعات العربية.

ومع ذلك، فإن إشكالية دراسة تلك المرحلة تتمثل في الانقطاع المعرفي بين الفريقين، فمن النادر أن يتابع الفريق الأول ما يكتبه الفريق الثاني، كما أن الاتصال بما يكتبه الغرب محدود بصورة كبيرة، ولعل السبب في ذلك - إلى جانب المشكلات اللغوية - ينتمي في عدم وجود دراسات بيلوبورافية تقدّم نتائج المؤلفات التاريخية لدى الطرف الذي يمثل الرؤية الخاصة بأحفاد الصليبيين الذين غزوا يوماً ما المنطقة في صورة مشروع الحروب الصليبية.

ومن المنطقي أن أقرر منذ البداية؛ أن مثل ذلك العمل الذي أتصدى له بالكتابة، لن يكون شاملاً بأيّة صورة من الصور، والأمر لا يبعد أن يكون مجرد محاولة لبيان أهمية الموضوع الذي أتفق أن يتصدى له فيما بعد مركز بحثي متخصص في مجال دراسة تاريخ الحروب الصليبية.
والتدليل على أن هذا العمل لا يعد شاملاً، أنى أهتم فيه بتقديم نماذج من خلالها يمكن إدراك اهتمامات عدد من الباحثين الغربيين، وكذلك العرب المحدثين، كما أن الصفحات التالية تقع من خلال مجهود قري عهد دون دعم من جانب أي جهة بحثية عربية.

ومن زاوية أخرى أود أن أوضح أن الاهتمام ببليغورغافيا الحرب الصليبية قديم بالنسبة لي، فقد بدأت أولى محاولاتي في هذا الصدد عام 1984، عندما قمت بإعداد مقالة عن "بليغورغافيا الحرب الصليبية، المراجع العربية وال المصري"، بيد أنها توصف الآن بأنها بدائية بالمقارنة بالوضع الحالي، إلا أنها تمكن أن فكرة الكتاب الحالي تعود إلى نحو ثلاثمائة عقد تقريباً.

والواقع أن قيمة الدراسة التي بين يدي القارئ، أنها تقدم حسناً من المؤلفات الأوروبية بالإنجليزية، الفرنسية، والألمانية، وكذلك العربية، وبالتالي فإنها لا تركز على زاوية واحدة فقط من التأليف في مجالات الصليبيات، فالكتب الصليبية العربية عن الزاوية البليغورغافية أخففت الكتب الصليبية على الرغم من أهميتها الباقية ودورها في التعريف عن الموقع من المشروع الصليبي الذي تعرضت له المنطقة على مدى القرن السادس والسابع للهجرة/ الثاني عشر، والثالث عشر للميلاد. وهكذا فإن مؤلفات عزير سوريال، عطية، وهازمبرغ على الرغم من علم مكانتها، إلا أنها أغفلت جهد غالبية الباحثين الأكاديميين العرب المحدثين، وكذلك المهتمون بالكتابة عن تلك المرحلة من غير الأكاديميين المختصين.

وقد تم تقسيم الكتاب إلى خمسة فصول: الأول تناول مجموعات مصادر تاريخ الحرب الصليبية الصادرة في الغرب الأوروبي والولايات المتحدة الأمريكية، وهي مصادر على جانب عظيم من الأهمية. ولذلك نبحث متخصص في دراسات التأليف الأولى في العصور الوسطى وعلاقات ذلك التاريخ بالشرق من أن يتصدى لها البحث والدراسة لاحقناها على النصوص الأصلية للكتاتيب المؤرخين الماضين، والمؤلفين الذين أرخوا تلك الأحداث.

أما الفصل الثاني، فاتجه إلى الاهتمام بمؤلفات الباحثين الغربيين في مجال تأليف الصليبيات، وفيه يتم تقديم نماذج تأليفية لعدد من أبرز الباحثين الغربيين وأهم مؤلفاتهم.

وإذا نظرنا إلى الفصل الثالث، فإننا نجد أنه على امتداد مجموعة سينتون ويلدرين عن تاريخ الحرب الصليبية، وهي مجموعة لها أهمية خاصة من خلال أنها تعد أثج محاولة من جانب فريق عمل واحد على مدى العديد من السنوات من أجل كتابة تاريخ خاص بالحروب الصليبية يعكس في القائم الأول -وجهة النظر الأوروبية، والأمريكية لأحداث الصراع بين عالم المسيحية والإسلام على مدى عدة قرون.
وفي الفصل الرابع، هناك اهتمام بارز بوجه مؤلفات الباحثين العرب المحدثين في مجال الصلبيبات. ويحاول التصدي لها على الرغم من التحديات والتعدد والمنافسة في المؤلفات الصادرة من جانب العديد من دور النشر العربية على مدى أعمق عدد من الحليج العربي حتى المحيط الأطلسي.

أما الفصل الخامس: فإنه يهم بجهود المؤرخين الإسرائيليين في مجال تاريخ الصليبات، ومن الضروري أن نذكر أن منهم من ساهم بتصنيف له تأثير في هذا المجال، ويتبع الشروط لمؤلفات عدد منهم مع التركيز على مؤلفات المؤرخ بوش براعر أستاذ تاريخ العصور الوسطى بجامعة العربية بالقدس سابقًا نظراً لأهميتها ومكانة المحتوى من بين المؤرخين الإسرائيليين تلك المرحلة.

والواقع أن البرمجان الرئيسي في تخصص فصل مستقل عن المؤرخين الإسرائيليين أنهم يمثلون اتجاهاً مستقلًا، ومعتمداً على الاتجاهات العامة للمؤرخين الأوروبيين والأمريكيين، ولهم اهتمامات خاصة من خلال وضع الحركة الصهيونية ذاتها كحركة استعمارية استيطانية، ويلاحظ أنهم عندما اخترعوا عناوين أبحاثهم وكتبهم كانت تخدم مشروعات الاستيطان في فلسطين، وبالتالي لم تنزع كتاباتهم الأكاديمية عن أوضاع مشاريع الهيئة الإسرائيلية.

وفي ختام الكتاب، هناك حاجة تحتوي على العديد من النتائج التي تم التوصل إليها.

وتثبت ملحظة أخيرة: إذ أن هذا الكتاب يقدم للباحثين في مجال تاريخ العصور الوسطى الأوروبية العديد من المؤلفات سواء الأبحاث أو الكتب في مجال الصليبات، ويقرأ المؤلف أن مجرد جامع أبحاث قديمة من على شاطئ بحور تاريخ الصليبات دون أن يتمكن من الغرفة في بحورها العميقة، والأمل معقود ملك يتأتي ببعد: من أجل أن يصبح، ويكتب مافيمن نقص هو في حقيقته صفة دائمة في أعمال البشر جميعاً دوناً استثناء.

وأخيراً: أود أن أقدم باقات الشكر، وتهنئة العرفان لجميع الباحثين والأصدقاء سواء في مصر أو في المملكة العربية السعودية: إذ أنهم قدموا لي كل نص وعون من هم تحت الشرطة، ومنهم مايزال محتز - أطالب الله تعالى في أعمرهم -، فنهاك أستاذية الراحل أ.د. علي الغماري: أستاذ العصور الوسطى بكلية الآداب - جامعة عين شمس سابقاً، الذي شجعني على الاهتمام بالدراسات الباليونوغرافية التي كان فيها الخبر البارع، ثم هناك أ. د. قاسم عبيد، أستاذ تاريخ العصور الوسطى بكلية الآداب - جامعة
الزكاري الذي قدم إلى العديد من الملاحظات القيمة عند مطالعته الأصل المخطوطة للكتاب، وتفضل بكثرة مقتبساً له؛ فكان ذلك بثقة دليل جديد على أخلاقيه رفيعة لعالم فاضل مازالت استفادة من علمه، وخلقه، فجزاه الله تعالى عن خير الجزاء. ونضاف إلى ذلك أ.د. محمد سعيد عمران أساتذة تاريخ العصور الوسطى بكلية الآداب - جامعة الإسكندرية الذي قدم لي عدداً كبيراً من مجلة جمعية تاريخ الحروب الصليبية والشرق اللاتيني بالقاهرة وقد أفادتني في إعداد الفصل الأخير الخاص بالمؤرخين الإسرائيليين فله عظيف التقدير ووفر القلب. كذلك أذكر المستشرق الأمريكي كريستوفر ملكر --topher Melchert - بجامعة جنوب غرب ميسوري بالولايات المتحدة الأمريكية، الذي زودني - مشكوراً - بكافة أجزاء مجموعة سينين وبلدون عن تاريخ الحروب الصليبية.

 ومن زاوية أخرى، لا أنسى دريا مهما لاحظت من جانب الأخ الدكتور / سيد جاد مدرس التاريخ البيزنطي والروماني بكلية الآداب - جامعة طنطا ونهاه إلى المملكة العربية السعودية حالياً، فقد طالب مخطوطة الكتاب وقدم العديد من الملاحظات حول الترجمة، والفصول ذاتها؛ فأنشدت منه فائدة كبيرة. ثم هناك د. على السيد أمين جامعة الإسكندرية الذي قدم لي معلومات مهمة بشأن رسائل الماجستير والدكتوراه الغير منشورة بكلية الآداب - جامعة الإسكندرية، كذلك لا أذكر أهمية مساعدة أخرى. على المعاجين المحاضر بكلية اللغة العربية - جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بأبها، الذي قدم لي العديد من الدراسات المهمة للدراسة، ثم خاماً شكرى لزوجتي الفاضلة وابني هاني وداليا جرائم الله عن خيراً.

 وبعد .. فذكركم جهدي التواصل، وأخر كلماتي قول الله تبارك وتعالى "وفوق كل ذي علم على نص من الله العظيم.

د. محمد مؤسس أحمد عوض

أبها 1996م
قائمة المختصرات

List of Abbreviations

A. : AL Andalus.
A. F.k. : Archiv Für Kulturgeschichte.
Amer. H.R. : American Historical Review.
Am. : Antiquity.
A.O.C. : Archives de L’ Orient Chretien.
A.O. Latin : Archives de L’Orient Latin.
Ar. : Archaeology.
Ar. : Ariel
Arab. : Arabica.
B. : Byzantion.
B.E. Char : Bibliotheque de L’ecole des Chartres.
B.F.A.U.C. : Bulletin of Faculty of Arts University of Cairo.
B.S.A.J. : British School of Archaeology in Jerusalem.
Byz. : Byzantinoslavica.
Byz. Z. : Byzantinische zeitschrift.

C. : Citeaux.


C.E.H.E. : Cambridge Economic History of Europe.

Cath. : Cathedra.

Cath. H.R. : Catholic Historical Review.

C.H. : Church History.

C.H.I. : Cambridge History of Islam.


C.M.H. : Cambridge Medieval History.


C.S.H.B. : Corpus Scriptorum historiae Byzantinae.

D.A. : Deutsches Arshiv.


E.H.R. : Economic History Review.

Eng. H.R. : English Historical Review.


H. : History.

H.T. : History Today.

I.H.R. : International History Review.
J.A. : Journal Asiatique.
J.A.R.C.E. : Journal of The American Research Center in Egypt.
J.E.S.H.O. : Journal of Economic and Social History of The Orient.
L. : Levant.
M.A. : Moyen Age.
M.G.H. : Monumenta Germaniae Historica.
M.S. : Medieval Scandinavia.
M.S. : Medieval Studies.
M.W. : Muslim World.
N.M.S. : Nottingham Medieval Studies.
O. : Oriens.
O.C. : Oriens Christianus.
O.Ch. P. : Orientalia Christiana Periodica.
R. : Romania.
R.B. : Revue Benedictine.
R.H.S.E.E. : Revue Historique de Sud. est européen.
P.E.q. : Palestine Exploration quarterly.
P.G. : Patrologia Graecia.
P.P. : Past and Present.
T. : Traditio.
S.G. : Studia Gracianca.
S.M. : Studi Medievali
S.M. : Studia Monastica.
SP. : Speculum.
S.V. : STud : Venezian.
الفصل الأول
مجموعات مصادر تاريخ الحروب الصليبية الصادر في الغرب الأوروبي والولايات المتحدة الأمريكية
الفصل الأول
مجموعات مصادر تاريخ الحروب الصليبية الصادرة
في الغرب الأوروبي والولايات المتحدة الأمريكية

بتناول هذا الفصل تعريفاً لمجموعات مصادر تاريخ الحروب الصليبية الصادرة في الغرب الأوروبي والولايات المتحدة الأمريكية، والتي تحتوي كتابات المؤرخين المعاصرين لذلك المرحلة التاريخية، وبذلك تعد الأساس المصدري الذي لاغنى عنه لباحث متخصص في تاريخ أوروبا العصور الوسطى، وعلاقاتها بالشرق الإسلامي.

وقد اعتمدت في إعداد هذا الفصل على عدد من الدراسات البليوغرافية المتخصصة بالألمانية والإنجليزية، ويمكن إجمالها في الآتي:

دراسة المؤرخ الألماني هانز ماير، عن بليوغرافيا الحروب الصليبية الصادرة في هانوفر عام 1960م.


ويلاحظ أنه عاد ليكمل دراسته المذكورة بدراسة أخرى صدرت عام 1969م، وهي:


كما أنه تعرض على نحو مختصر - لذلك الجانب في كتابه عن تاريخ الحروب الصليبية الصادر في شحو تجارب في طبعته الأولى عام 1965م، وقد اعتمدت على ترجمته الإنجليزية التي قام بها جون جنتاقم، وصدرت في إكسفورد، وتعد هذه الطبعة السابعة للترجمة الإنجليزية (3).

والعناوين الأصلية للكتاب بالألمانية هو:

-24-

والترجمة الإنجليزية في:


وبالإضافة إلى ذلك هناك أحدث ما قدمه ماير في هذا المجال عندما شارك بالتعاون مع جويس مكليلان في وضع بليوبتري في كتابة مختارة عن الحرب الصليبية، ونشرها في المجلد السادس من مجموعة ستون ويلدين، تاريخ الحرب الصليبية الصادر في وسكسون عام 1989م.


ثم هناك ما ألفه المرح أطلال عزيز سوريال عضو تحت عنوان الحرب الصليبية، الكتابة التاريخية والبليوبتري، الصادر في لندن عام 1962م.


وتعد دراسته أهم دراسات اعتمدت عليها بشكل رئيسي في إعداد هذا الفصل، مع عدم إغفال جهد ماير البارز في هذا الصدد.

إلى جانب تلك المؤلفات، هناك متاحبعتي الشخصية للإصدارات المصدرية المختلفة الخاصة بالحرب الصليبية خلال الأعوام الأربعة والعشرين من تاريخ إصدار عزيز سوريال كتابه حتى عام إصدار كتابي هذا، وكذلك مجهودات البعض لترجمة عدد من المصادر إلى العربية.

والواقع أن المجموعات التي تحتوي على مصادر تاريخ الحرب الصليبية متعددة، تذكر Recueil Des Historiens des Croisades من ها، مجموعة مؤرخى الحرب الصليبية، وهي التي صدرت خلال المرحلة المعقدة من عام 1841 إلى 1906م، وأرشيف الشرق اللاتيني Archives de L'Orient Latin، الذي صدر في غضون المرحلة من 1881 إلى 1884م، وكذلك مجلة الشرق اللاتيني Revue de L'Orient Latin، وتقع في 12 جزء، وصدرت خلال المرحلة من 1897 إلى 1911م، ثم هناك أيضا الجامع للمخطوطات
والتي نزلت في 5 جزء، Corpus Scriptorum Historiae Byzantinae، 
وصدر خلال المرحلة من 1897 إلى 1898م، ولاتنقلا منذ الباتولوجيا اللاتينية وهي 
Patrologiae Cursus Com- تحت عناوين وJ.P. Migne 
التي أصدرها من ب. ميني، وتهبط في 171 جزءا، وصدرت فيما بين عام 1844 وعام 
1846م، ثم مجموعة جمعية نصوص حجاج فلسطين - pletus Series Latina 
Palestine Pilgrims Text So- وتهبط في 171 جزءا، وصدرت فيما بين عامي 1890 - 1897م. 
وبالإضافة إلى ما سبق، هناك عدد من المجموعات القومية عن تاريخ الحرب الصليبية. 
Monumenta Germaniae Historica针织 
من مجموعة معاصر ألمانيا التاريخية 
Recueil des Historiens Gaules et de 
وكذلك مجموعة مؤرخ الفن والفنون 
Rerum Britannicarum، ومجموعة مؤرخة إنجليزيا في العصور الوسطى 
France، وبالنسبة لإيطاليا: هناك مجموعة خاصة هي: Scriptores medi 
(1) Rerum Italicarum Scriptores.

وبطبعة الحال ليس هناك مجال العرض التفصيلي لكافة تلك المجموعات السالفة الذكر 
إذ أن هناك مؤلفات خاصة تستخدم كدليل من أجل التعامل مع بعضها، ومن أمثلة ذلك 
أن جامع المخطوطة التاريخية البيزنطية: والذي يقع في 5 جزءا - كما أصلفت الذكز - 
هناك دليل خاص به تجاه في صورة ما ألفه جي. مورافيسك في هذا الشأن، وقد صدرت 
الطبعة الثانية من الجزء الأول في عام 1958م.


وهكذا، فإن مهمتي منذ البداية تنصب في التعريف بمجموعات المصادر التاريخية 
الخاصة بالحروب الصليبية على نهر دقيق، ووثيق الصلة، وحسب المجموعات التي تتناول 
جانب تاريخية أخرى خارج نطاق حركة التوسع الأوربي في القرنين 12-13م. 
كما عملت على متابعة ما استجد من إصدارات لتلك المجموعات المصدرية فيما بعد. 
إصدار كتاب عزاز سوريبال عظيم المشتر إليه.

والواقع أن المجموعات التي تتناولها هذا الفصل هي: مجموعة مؤرخ الحروب الصليبية 
وأرشيف الشرق اللاتيني، ومجموعة جمعية نصوص حجاج فلسطين، ومكتبة الحروب
الصليبية، وسجلات الحضارة، ومجموعات مصدرية متفرقة أخرى.

أولاً: مجموعة مؤرخى الحروب الصليبية

Recueil des Historiens des Croisades.

وهي تنقسم إلى عدة أقسام رئيسية وهي:

المؤرخون الغربيون Historiœns Occidentaux
وفي جزءين، ثم المؤرخون الشرقيون Historiœns Orientaux
وتقع كتاباتهم في خمسة أجزاء، ثم القوانين
أجزاء، ثم هناك أيضاً المؤرخين الإغريق Historiœns Greces
وتقع كتاباتهم في جزءين،
ول交流合作 هناك كذلك الوثائق الأرمنية Documents Arméniens
وأخيراً هناك المؤرخون الغربيون Historiœns Occidentaux
وتقع مؤلفاتهم في خمسة أجزاء.
وصدرت خلال المرحلة من 1844 إلى 1895 م، وقد احتوى الجزء الأول على قسمين,
وصدر في باريس عام 1844 م، ويتناول الخريطة اللاتينية لويليام الصوري
Williamus Tyrannus، أو باللاتينية، Guillaume de Tyre
وهو مؤرخ الملكة الصليبية في القرن الثاني عشر م، وهي تحت عنوان:

Historia rerum in Partibus Transmarinis gestarum a Tempore Successorum
Mahumeth usque ad annum Domini Mclxxxiv.

أي تاريخ الأعمال التي وقعت فيما وراء البحر منذ وفاة محمد حتى عام
1841 م، ومعها ترجمة فرنسية وسبيطة تحت عنوان:

L’Estoire de Eracles Empereur et la Conquête de la Terre d’Outremere.

أي تاريخ الإمبراطور هرقل وغزو أرض ماوراء البحر.
أما الجزء الثاني فقد احتوى على تكملة فرنسية لتاريخ وليم الصوري أولاً حتى عام
1239 م، ومن بعد ذلك من عام 1291 م حتى عام 1359 م، وقد صدر ذلك الجزء في
باريس عام 1859 م، وتمته مزمنة لتحويات كل من الخريطة، وتكملتها.
أما الجزء الثالث، فقد احتوى على الخريطة اللاتينية للحملة الصليبية الأولى، وعددها
عشر حويلات، وصدر في باريس عام 1866 م؛ وتم ترتيبها على النحو التالي:

من 1 إلى 3 حولية توديودود (8):
27

Petri Tudebodi Seu Tudebovis.

- حولية رونندي أجيلير:

Raimundi de Aguiliers Canonici Podiensis Historia Francorum qui Ceperunt Iherusalem.

أرى تاريخ الفتحة غزاة بيت المقدس(1).

5- تاريخ بيت المقدس، أعمال الفتحة الحايين إلى بيت المقدس لفرشيد دي شارت(1).

Historia Iherosoly mitana Gesta Francorum Iherusalem Peregrinantium ab anno Domini Mccxv usque ad annum Mccxxvii, Auctore domno Fulcherio Charnetensi.

6- أعمال الفتحة:

Gesta Francorum expuguantium Iherusalem,

Secunda Pars Historiae Iherosolimitane.

Gesta Tancredi in expeditione Hierosolymitana.

أرى أعمال تانكرد في حملة بيت المقدس.

Roberti Monachi Historia Iherusalimitana

أرى تاريخ بيت المقدس.

Stephani, Comitis Carnotensis otque Anselmi de Ribodi Monte Epistolarum.

أما الجزء الرابع فقد احتوى على عدد كبير من الحوارات اللاتينية عن الحملة الصليبية الأولى؛ وصدر في باريس عام 1089م، واحتوى على حولية بودري دي دول، وعنوانها:

Baldrici episcopi Dolensis Historia Iherusolimitana.

وكذلك حولية جبهات دي نوجنت وعنوانها:

Historia quae dicitus Gesta Dei per Francos edita a venerabili domno Guiberto abbati monasteri Sanctae Mariae Novigenti.
ثم حولية أثرت دم أكس وعنوانها:
Alberti Aquensis Historia Hierosolymitana.

أي تاريخ بيت المقدس.
وقد احتوى الجزء الخامس على عدد من الحوليات الرئيسية، والثانوية، وقد صدر في Caffaro، Ekkehard، و Galteri Le Chancelier، وجائتير المستشار.

ومن أمثلة ما أنتهاء الجزء المذكور نشير إلى ما ألفه إكهاورد وعنوانه:
Ekkehardi abbatis Uraugiensis Hierosolymita.

وهو رئيس دير أوراوأ تقدم إلى فلسطين عام 1161م، واحتوى كتابة على بعض الذكريات.

الخاصة به وعدهما ما ألفه إكهاورد وعنوانه:
Cafari de Caschifelone Genuensis Consulis, De Liberazione Civitatum Orientis.111

أي تحرير مدن الشرق، بلاحظ أن مؤلفه قد تقدم إلى الشرق الأدنى مرات عديدة

رصاح الأسطول الصليبي في حملته على مدن النافاطيين الشاميه الساحلية، وانفرد

بعلومات لم تجدها في المصادر المعاصرة والمتأخرة.

أما ما ألفه جائتير المستشار عنوانه:
Galterii Cancellarii Antiocheni, Bella Antiochena.

أي الحرب الأندلسية، بلاحظ أن مؤلفه تولى ديوان الرسائل للأمير روجر وبعد مصدر

هاماً لتاريخ أندلسية خلال تلك المرحلة المبكرة، والضامنة إلى ذلك، هناك جزء استمعلا

على القوانين التي استعملت في المملكة بين المقدس الصليبية، وفي قبرص وقد صدر الجزء

الأول في باريس عام 1840م، أما الجزء الثاني فقد صدر في نفس المدينة عام 1843م
نامياً القوانين:
Livre 1، تحتوي الجزء الأول على قوانين المحكمة العليا، وكذلك على كتاب حنادي إبلين

Geoffrey Le Tort، كتاب جونري لي تور، de Jean d’Ibelin، وكتاب جاك دي إبلين

Philippe de Navarre، وكتاب فيليب دي نافار، Jacques d’Ibelin.
أما الجزء الثاني؛ فقد احتوى على قوانين المحكمة البورجوازية، وقد اتبع تلك الكتب
ملاحظات تحوي على سلسلة من الوثائق على جانب كبير من الأهمية لدراسة البناء الدستوري،
والخليبي، والسياسي للمملكة اللاتينية، ووثائق تحتوي على 56 وثيقة تنطلق بخدمة
المرجية، ومواقع تحوي على 57 وثيقة تاريخية؛ مؤرخة من عام 1160 إلى 1211.
وهناك وثائق أخرى دفعة تاريخ محددة، وبدور أنها صدرت في غضون عامين 1240 و1241.

ثالثاً: المؤرخون الشرقيون
وتبع كتاباتهم في خمسة أجزاء؛ وصدرت في باريس خلال المرحلة من عام 1872 إلى
1881.
أما الجزء الأول، فقد صدر في باريس عام 1872م، أصدره رينو، وبعد
دي سلان، وقد احتوى على:
1- مقدمة من جانب دِي سلان، وتحوي على مذكرات عن الأسرات المحاكمة في تلك
المرحلة، وقوائم زمنية وملاحظات عن بعض المؤرخين العرب وهي مفيدة في التعامل مع
نصوص المصادر الموجودة في المجموعة ذاتها.
2- تاريخ الحروب الصليبية من خلال حواويت أبي النداء، المختصر في أخبار البشر,
ويبدأ النص بعام 870 هـ 1464 - 1465، وينتهي بعام 992 هـ 1583 - 1602.
3- الترجمة الذاتية لأبي النداء بالفرنسية.
4- مقتطف من حوارية ابن الأثير الكامل في التاريخ؛ وتشمل المرحلة المتقدمة من عام
1191 - 1189 هـ 585/ 586م إلى عام 1189 - 1190.
5- ملحق أعده دِي سلان، لأبي النداء،
أما الجزء الثاني - القسم الأول؛ فقد صدر في باريس عام 1882م، وصدره دِي
باربييه دِي ميئارد
ويعتقد غريج سورينال عظيمًا - وذلك على نحو خاطئ، لأن هناك مقتطف من حوارية
الكامل في التاريخ لابن الأثير (تكملة الجزء الأول من عام 1185 هـ 585- 1189 هـ 589 إلى
عام 1190 - 1191 / 1775 - 1776 م، إذ أن ابن الأثير توفي عام 1233 م).
ويلاحظ أن الجزء الثاني - القسم الثاني قد صدر في باريس عام 1876م، وتواتر به
دي سالان، وباربييه دي مينار، وتحديد فيه تاريخ أتابكة الموصل لابن الأثير، وبدأ من عهد
أقصنقر عام 467هـ/1075م، وينتهي بعهد الملك مسعود الثاني 566هـ/1171م.

الجزء الثالث، وهو مختص للمصادر التاريخية العربية المتمثلة بحياة صالح الدين
الأبويوي، وقد صدر في باريس عام 1884م.
1- النواحي السلطانية والمحاسن اليوسفية لبياء الدين بن شداد، وبدا من ميلاد صالح
الدين وينتهي بعام 589هـ/1193م. (121) أي عام وفاته.
2- تذيل على بياء الدين بن شداد من خلال مآورته ابن خلكان في وفيات الأعيان
وأتتاء أبناء الزمان.
3- مقتطفات عن حياة صلاح الدين الأبويوي لابن خلكان.
4- مقتطف من الترجمة الذاتية لعبد الله الطيف البغدادي (ت 629هـ/1231م).
5- مقتطفات من رحلة ابن جبير (ت 616هـ/1219م).
6- مقتطفات من تاريخ ابن ميسر الذي كتب فيما بين 767هـ/1367م.
7- مقتطفات من النجوم الزاهية لأبي المجاحين ابن تغري بردي.
8- مقتطفات من مرأة الزمان في تاريخ الأعيان لسيب ابن الجوزي (ت 564هـ/1167م).
9- مقتطفات من حولية حلب لكمال الدين ابن العديم (ت 662هـ/1262م)
ولها مقدمة وضعها باربييه دي مينار.
10- مقتطفات من معجم التراجم لابن العديم، وهو بغية التغلب في تاريخ حلب (124).
ويحتوي على حياة إسماعيل بن بوري، ولملك الصالح إسماعيل بن نور الدين، أقصنقر
وألب أرسلان ابن رضوان.

الجزء الرابع، وقد نشره باربييه دي مينار، وصدر في باريس عام 1898م، ويحتوي
على مقتطفات من كتاب الروضتين في أخبار الدولتين النورية، والصلاحية لأبي شامة
المقدسي (111)، وهو يحتوي على تاريخ الرحلة الواقعة من عام 1567هـ/1147م.
وهو عام اغتيال الأتراك عماد الدين زنكي، حتى عام 586 هـ/1190-1191م وهو عام سقوط عكا في قبضة الصليبيين بعد أن استمر حصارها مدة عامين كاملين، ضمن أحداث الحملة الصليبية الثالثة.


Histiriens Grecs

رابعاً: المؤرخون الإغريقي

وتقع كتاباتهم في مجلدين صدرا في باريس في عامي 1875م - 1881م.

ويحتوي الجزء الأول على:

Michael Psellus، Michael Attaliata، وبسلوس تليخانيل، وميخائيل بسلوس

1- حوليات ميخائيل أتالياناتا، ومعه الترجمة اللاتينية

Anna Comnena، Psellus، ومعه الترجمة اللاتينية (18).

Nicetas، ونيكتاس خونياتس، ونيكتاس خونياتس، ونيكتاس خونياتس، ومعه الترجمة اللاتينية

John Cinnamus، ونيكتاس خونياتس، ومعه الترجمة اللاتينية (1181 - 1244م).

2- مقتطفات من أناكونديان، ومعه الترجمة اللاتينية

Alexiad

3- ما ألفه بونا كنياموس، ومعه الترجمة اللاتينية

Choniates، ومعه الترجمة اللاتينية

البيزنطيين بونانا ومانويل كونمين، والثاني معاصرًا لأحداث الحملة الصليبية الرابعة

4- نيكتاس خونياتس، ونيكتاس خونياتس، ومعه الترجمة اللاتينية

Joannis Zonar، ومعه الترجمة اللاتينية

5- نصوص مؤرخين آخرين مثل بونا زوتار، ومعه الترجمة اللاتينية

Joannes Phocas، ونيكتاس خونياتس، ومعه الترجمة
أما الجزء الثاني فهو يحمله بحث عن مذكرات تاريخية ولغوية لنصوص المصادر التاريخية التي ذكرت في الجزء الأول بالإضافة إلى يوجد نصين يونانيين، وضعا في ملحق Nicetas Choniatae Oratio inedita، خاص دون ترجمة لاتينية. وهما:
Ex Theodori Prodromi Carminibus ineditis. 
وأيضاً:
Documents Armeniens 

خامساً: الوثائق الأرمنية

وتقع في مجلدين، صدر في باريس، الأول عام 1879م وقام بنشره دولوربيه Du-Schefer، والثاني عام 1906م وقام بنشره دولوريه، وشيفر، ودلي ماس لاتري Riant، وكولر Kohler، ويويان de Mas Latr"ie.

ويحتوي الجزء الأول على:

1- مقدمة عن مملكة أرمينيا الصغرى أو كيليكيا في عصر الصليبيات.

2- محتويات من حوليات متي الرهاري La Chronique de Mathieu d’Edesse.

3- محتويات من حوليات متي الرهاري نص الأرمني مصحوباً بالترجمة الفرنسية، بدأ بحملة الإمبراطورين البيزنطيين نقولا فوكاس John Tzimisces، وبيوها تزيسكس Nicephoras Phocas، وبلاد مابين اللاذقية، سوريا، وفلسطين في عام 13 لا، وتنتهي بعام 1371م.

4- حولية جريرى الراهب Chronique de Gregoire Le Prettre، وهي تعد بمثابة تكلمة لما ألفه متي الرهاري، وبدأ المؤرخ من حيث أنهى سلفه في عام 1137م وينتهي بعام 1163م.

5- مذكرة على سقوط الرها 1162-1163م، وهو وفق ما يذكر جريرى الراهب قد توفي مابين Saint Nerses من نظم القديس نارسيس Edessa، والقصيدة في الأصل بالأرمنية، ومعها ترجمة فرنسية وقد توفي ناهمها عن سن الخامسة والسبعين في عام 1172م.

6- مذكرة البطريرك جريجور G Gregoire على سقوط مدينة بيت المقدس Jerusalem إلى أيدي المسلمين بقيادة السلطان صلاح الدين الأيوبي عام 1187م، وقد
توفي في مايو عام 1189 م عن عمر يبلغ السابعة والخمسين، وقد كان معاصرًا للإمبراطور الألماني فردرิก بارباروسا (ذو اللحية الحمراء)، الذي امتد حكمه من 1155 إلى 1190 م.

La Chronique de Michael le Syri - 7 مقتطف من حولية ميخائيل السرياني (22) en
وهو البطريرك العقدي لأنطاكية، وقد توفي ميخائيل السرياني في عام 1199 - 1200 م، عن عمر يبلغ الثالثة والسبعين بعد أن أمضى في المنصب البطريركي ثلاثة وثلاثين عامًا؛ والجزء المثار إليه يتناول الفترة من عام 1111 إلى 1205 م، ويلاحظ أنه اعتمد على عدد من المؤلفات السريانية المفقودة بالإضافة إلى عدد من المصادر العربية.

L'Historie d'Armenie - 8 مقتطف من تاريخ أرمينيا للبرجواز دي كامنزاك، وهو راهب أرمني؛ ولد في بداية القرن الثالث عشر م، Guiragos de Kantzag.

L'Histoire Universale de Vartan - 9 مقتطف من التاريخ العالمي لفارتان الكبير وبدأ من الخلق وينتهي في عام 1269 م، ويستدعي من التراحي وMichaëlis السرياني أو هو يغطي الفترة الواقع بين عامي 1161 و 1241 م.

Le grand
وهو Chronographe de Samuel d'Ani - 10 مقتطف من مزمونة صموئيل دي أبي راهب كتب تاريخاً يتناول فيه المرحلة من بدأ الخلق حتى عام 1178 م. (23)

Table Chronologique de Hethoum - 11 قائمة هيثوم الزمنية وهي تغطي الفترة من 1076 إلى 1430 م.

Chronique runee des rois de la Petite- 12 حولوجة ملوك أرمينيا الصغرى وهي تبدأ بعد عام 1040 وينتهي Vahram d'Edesse من جانب فاهراهم الرهاري Armenie.

بعام 1280 م.

- 13 قصيدة رثاء إحياءً للذكرى هزيلة وأسر ليون ابن الملك هيجيرم الأول، على يد السلطان الملكي بيبرس في عام 1366 م، وهي من إعداد فهرام أبغا.

- 14 Cécédie in Hethoum I ملك أرمينيا الصغرى (1227-1296 م).

Saint Nerses de
وقد كتبت في عام 1177 م، وتم تزويدها بخدمة طويلة عن القدس، وكتاباته.

Chronique du royaume de Petit Armenie

16 - حولية مملكة أرمينيا الصغرى

كتبتها سبباد Sempad وهي تشمل الفترة الزمنية من 1091 إلى 1350 م، ومزودة بذكارة طويلة بالفرنسية عن سبباد، ومؤلفه، ويتبعها ملحق بالأرمنية والفرنسية عن الهيئةabantية والكنسية (24).

Mardiros de Crimée هي قائمة عن ملوك أرمينيا الصغرى.

17 - قائمة مارديروس دي كريمييه

18 - ماتصل بالعلاقة بين الكنيسة الأرمنية، والكنائس اللاتينية وهو بعنوان:

Relation de La Conference Tenue entre Le docteur Mekhithar de Daschir, envoyé de Catholicos Constantine 1er, et Le Legat du Pape a Saint-Jean d’Acre, en 1262.

وبلاحظ أن هذا الجزء ينتهي بموقع باللغة الفرنسية بعنوان استمرارية، ونهجية تاريخية:
ملكة أرمينيا الصغرى، وهو يشمل على الفترة الممتدة من 1339 إلى 1349 م. (25)
أما الجزء الثاني، والذي طبع في باريس عام 1967 م، فقد أحتوى على الأتي:

1 - مقدمة طويلة قام بها كوهلر Kohler؛ عن ستة من المؤلفين الذين تردد مؤلفاتهم.

في هذا الجزء، ونلاحظ أن النصوص فيه تظهر بالفرنسية واللاتينية.

ويقدر Chronique d’Armenie de Jean Dardel

2 - حولية الأرمينية جان دارديل

عُني السوري والعديد أن جان دارديل قد صار في عام 1377 م، سكرتيراً للبيون الخامس دى لوزينيان، وفي عام 1383 م، صار أساقفاً لترتيبول Tortiboli، وهناك، من يقترب أنه يعد المؤرخ الرسمي للملك، وأن حوليته امتدت حتى عام 1384 م. (26)

ومع ذلك، فالنلاحظ أن العمل بعد جان دارديل كسكرتير للبيون الخامس في عام 1377 م أمر موضع شك، إذ أن عزيز سوريات عطيه يصف بأنه آخر ملوك أرمينية، والواقع
أن ليون الخامس قد حكم خلال الفترة من 1341 إلى 1350 م، وبالتالي فمن غير المنزعج أن يكون قد شغل ذلك المنصب في العام المذكور، ومن المفترض أنه كان معاصرًا للبيزنط السادس؛ وهو الذي حكم خلال الفترة من 1372 إلى 1375 م، وبالتالي فإن امتداد حربيه حتى عام 1384 م من الممكن قبولها في ظل ذلك التصور الجديد. ومن الملاحظ في هذا الصدد أن ليون السادس هو الفاعل آخر ملك أرمينيا الكبير وليس ليون الخامس.

La Flor des Estoires de La Terre d'Orient تحت عنوان Hayton. 3- ما ألقه هايتون. أى زهرة تواريخ أرض الشرق.

والملاحظ أن هايتون قد اشترك في محاوره الماليك، وطلب منه البابا كليمنت الخامس (1350-1354 م) أن يكتب تاريحا يتناول الماليك والمغول وغيرهم من القوى السياسية المعاصرة ويفصل قام بذلك العمل، والواقع أن كتابه مهم وقد كتب حوالي عام 1351 م من جانب دانيال الذي كان من عناصر الفرنسيسكان في كاتدرائية كنيسة سيس، وقد كتبه في موضوع توحيد الكنيسة الأرمنية مع كنيسة روما (177).

Les Gestes des Chiprois.

8- أو مآثر القبارصة. ويتقسم إلى ثلاثة أقسام:

1- الكتيب الأول: حولية الأرض المقدس (1324-1327 م).

Chronique de Terrae Sainte

2- الكتيب الثاني: تاريخ الحرب التي وقعت بين الإمبراطور، ويوحننا دي إيثين

(1328-1343 م).

Estoire de La guerre qui Fu entre L'empereur et Johan d'Ibelin

Cyprus ويتناول أمر الحرب التي اندلعت بين هنرى الأول لوزينيان؛ ملك قبرص والإمبراطور فريدريك الثاني (1214-1250 م).

3- الكتيب الثالث؛ وهو يعد تكملة للكتب القانوني، وهو يتناول المرحلة الواقعة من عام 1243 م حتى بداية القرن الرابع عشر، ويعرف مؤلف الكتابين الأول والثاني على أنه فيليب دي تافار.
أو فيليب دي نوفارا (Philippe de Novara)؛ أما مؤلف الجزء الثالث فهو مجهول.

Gerardde de Montreal، وهو Anonymous، قد حسب أن جيرارد دي مونتريال، بوسترون Amadi، وقد سجل نوفرار مقاد سمعه،出产 أن مونتريال كتب مقداقد شاهده، وعند تظهر أهمية مؤلفه.

على نحو خاص فيما يتعلق بأخبار التنف، في شمال الصين، آسيا الوسطى.

4- النص اللاتيني للكتاب السابق، وعنوانه:

Haytonus: Flos Historiarum Terrae Orientis.

5- ما ألغه بركرادوس تحت عنوان:

Brocardus: Directorium ad Passarigium Faciendum.

وقد نشر مصموياً بترجمة فرنسية وسيرة بعوان:

Brochard: L’avis directif Pour Faire Le Passage D’ Oulcremer.

أي نصيحة مباشرة من أجل عبري مارو للبحر:

وقد قدم هذا العمل لفيليب السادس ملك فرنسا (1328-1351م) عام 1328م لأغراض الدعاية.

De Mode Saracenec, وما ألغه تحت عنوان:

Guillelmu Adea، ولبيب أماً، أي اقتلاع العالم العربي.

ويلاحظ أنه كان أحد الرهبان الدومنيكان، ثم صار رئيساً للأсанفة، وخطب مشروع حرب صليبية، وقدمه للكاردينال رايموند دي فارج، الذي كان ابن آخ لكليمنت الخامس (1314-1316م)، وذلك في عام 1316م.

ومؤلفه عنوان:

Daniel de Thaurisio: Responsio Fkatris Danielis ad errores imitos Heremis.

أرشيف الشرق اللاتيني:

Archives de L’Orient Latin.
وقد صدر عن جمعية الشرق اللاتيني في مجلدين في باريس عام 1881 و1884 م. ويحتوي المجلد الأول على دراسات خاصة بنقد المصادر، وكذلك دراسات خاصة بوصف المخطوطة، والليبليوغرافيا. كما يحتوي على عدد من الوثائق، والدراسات المتعلقة بالوجود الصليبي في بلاد الشام.

وقد شارك في المجلد الأول عدد من الباحثين الفرنسيين الذين تأثروا بنصيبي وأثر في دراسة الصليبيات؛ في النصف الثاني من القرن التاسع عشر م. ومن أمثلتهم: كونت ريان، De Clercq، Neumann، ونيومن، Comte Riant، ودي كليبرك، وديلافيللي، وSchlumberger، ورومان، Roman، ورومان، Delaville Le Roulx، ورومان، Delaville Le Roulx.

واللاحظ أن الهيئات الحربية الصليبية مثل الإسبتارية حظيت بنصيب مهم من ذلك The Teutonic Order، وكذلك تنظيم البيروتون Templars، المجلد الأول، وذلك من خلال نشر عدد من الباحثين للوثائق متبقة بعصرة عن منهج وهبات وعطايا مقدرة لهم من جنب عدد من الأشخاص سراً من الصليبيين في بلاد الشام أو في الغرب الأوروبي. وتعتبر تلك الوثائق أساسية لدراسة تلك الهيئات الحربية الصليبية.

ومن أمثلة محتويات ذلك المجلد، يتصل بحالة الناحية، مقالة ديلافيللي لى رولونس عن ثلاثة موافقات من القرن الثاني عشر م تتعلق بتنظيم القديس بونسا في بيت المقدس. Delaville Le Roulx: Trois Chartres du xième siècle Concernant l’Ordre de S. Jean de Jerusalem.

وكذلك مقالة الكونت ريان عن عطايا متعلقة بتنظيم البيروتون: Comte Riant: Privilèges Octroyés aux Teutoniques.


أما المجلد الثاني: فقد صدر في باريس عام 1884 م.
لا صرامة لها. يمكن تقسيمه إلى قسمين، الأول، ويعتبر على عدد من المقالات الخاصة بنقد المصادر، وكذلك وصف المخطوطات، ومن أمثلة دراسات ذلك القسم، دراسة الباحث روبير عن حولية بوحتنا دارديل الألمانية: U. Robert 
La Chronique d’ Armenie de Jean Dardel

كذلك دراسة هاجنماير عن حولية زمون:
Hagenmeyer, Etude Sur La Chronique de Zimmern.

أما القسم الثاني الصادق في باريس عام 1884م فيحتوي على عدد من الوثائق، ومن أمثلتها ماكتبها ماس لاتيري عن وثائق جنوبية متعلقة بتاريخ قبرص.
De Mas Latrie: Documents genois Concernant L’ Histoire de Chypre.

بالإضافة إلى ماكتبها دي زان عن أربعة قطع تتعلق بتنظيم التيوتوني في الشرق.

Quatre Pieces relatives a l’Ordre Teutonique en Orient. (31)

كما احتوى ذلك القسم على عدد من الخطابات المشتركة وتعلق بتاريخ الصليبيات وقام بنشرها عدد من الباحثين الفرنسيين والألمان، وغيرهم من الباحثين الأوروبيين حينذاك مثل Rohricht, Comte Riant, Lohnfeld, والكروت ريان, Wattenbach .

كذلك، هناك عدد من الرحلات مثل دراسة خاصة برحلة لودلف فون سوخت ساني على رحلاته، وكذلك دراسة البشان من Neumann, Von Suchem وصفين للأرض المقدسة في فلسطين.

Neumann (ed), Ludolph Von Suchem, De itinere Terrae Sanctae, Alishan (ed.), Deux Descriptions armeniennes des lieux saints de palestine.

وفي ختام تناولنا لأمر أرشيف الشرق اللاتيني ينبغي أن يتبادر إلى الذهن أن كافة وثائق الحركة الصليبية قد وجدت فيه؛ إذا أين هناك مجموعات أخرى من الوثائق من الأفضل التعرض لها هنا في صورة موجزة، ومن أمثلتها:
سجل كنيسة الاضربة المقدس الذي نشره روزير وصدر في باريس عام 1849م.

Rozierre, Cartulaire de L’ Eglise de St. Sepulcre, Paris 1849.

ويبقى أن السجل المذكور في الطبعة المشار إليها غير مكتمل، والأفضل منه ما قام به B.B. Genevieve B.


من زوايا أخرى، هناك أهمية كبيرة تتعلق بالوثائق، والنصوص الباقية التي جمعت مع ملف خاص لمعلوماتها من جانب ف. جاني في كتاب عن سجل البابات الرومان حتى عام 1198م، والطبعة الثانية صدرت ن. لبليج في مجلدين في الفترة من 1881 إلى 1888م.


ثم هناك كذلك ما قام به أ. بوستسي بشأن سجل البابات الرومان من 1198 إلى 1264م. وقد صدر عمله في برلين في مجلدين فيما بين عامي من 1874 إلى 1875م.


وهناك أيضًا سجلات باباوات القرن الثالث عشر الميلادي التي نشرها المدرسة الفرنسية بروما Ecole Francaise de Rome، وتم التذكير لها من جانب B. بريسوتي تحت عنوان سجل البابا هونوريوس الثالث: في مجلدين صدر خلالي عامي 1881-1895م.


وفيما يتعلق بإرسالات البابا إنوين الثالث 111 (1116-1118م) هناك (1741-176) ماورد في كتابات الآباء اللاتين في المجلدات من 214 إلى 217.

P.L., Vol. CCXIV - CCXVII

زد على ذلك; أن الوثائق التي ترجع إلى عام 1114م، وخاصة بالنسبة بالبابا المذكور، قد عمل على نشرها هايدنر - هايدنر وصدرت في جيرز روكولن عام 1964م.

وتعتبر من أحدث الأعمال الخاصة بصدار مراسلات، ووثائق البابوات.

أما الوثائق، والمراسيم الخاصة بأبا طرفة، وملوك الغرب الأوروبيين، فقد عمل على نشرها ت. ك. ف. تافيل، ج. م. توماس; وصدرت في 3 أجزاء فيما بين عامي 1856 و1857.


تم هناك مجموعة الوثائق التي أوردها د. تافيل لي رولكس ضمن كتابه عن السجل العام الإسبتارية، الصادر في باريس عام 1894، ويلاحظ وجود طبعة جديدة في ميونيخ عام 1980.


وبالإضافة إلى ذلك: هناك مجموعة العقود، والمراسيم الخاصة بملوك مملكة بيت المقدس الصليبية، وهي التي أصدرها د. رودرخ وصدرت في إنسبروك عام 1893، بالإضافة التي قام عام 1904.

Rohricht, R., Regesta Regni Hierosolymitani, Innsbruch 1893, 1904.

ذلك أمر الوثائق الصليبية التي عمل الباحثين الألمان، الفرنسيون، على نحو خاص على نشرها والتعليم عليها؛ أو ترجمتها إلى لغاتهم المحلية خاصة منذ النصف الثاني من القرن الماضي، فقدما بذلك بد المعاونة لباحثي عصر الصليبيين.

أما إذا اجتهدا إلى عقد مقارنة سريعة بين دور الغرب الأوروبي والأمريكي ودور الباحثين العرب في مجال الوثائق المتصلة بتلك المرحلة، فهناك جهد فردي من الضروري التنويه إليه: قام به محمد ماهر حماده، عندما أصدر اثنين من المؤلفات المهمة في هذا المجال، وهي:

كلاً من:

محمد ماهر حماده، الوثائق السياسية والإدارية للعهد الغطسي، والأثابكية، والأيوبيّة، ط. بيروت 1980.

----------، وثائق الحروب الصليبية والغزو الغزولي، ط. بيروت 1986.
وفيما قد أعدا تلك المحاولة التي استغرقت من صاحبها عدة أعوام لم يتم إضافة أي عمل - على ما أعلم - من أجل تجميع الوثائق العربية للحروب الصليبية بصورة تفرق الجهد المذكور. وقد حرصت على الإشارة إليها على الرغم من صدرها في العالم العربي من أجل تعميق الصورة الخاصة بجمع وثائق الفترة.

مجموعة جمعية نصوص حجاج فلسطين:

وتقع في 13 جزءًا، وصدرت في لندن خلال العقد الأخير من القرن التاسع عشر م، وبالتحديد في الفترة من 1890 إلى 1897 م، وهي مزودة بجزء مستقل عبارة عن فهرس مرشدة لكل الأجزاء الأخرى حتى يسهل الإعادة منها، وتحوي المجموعة المذكورة على مادة تاريخية، ودغافية على جانب كبير من الأهمية من أجل دراسة العديد من الجوانب السياسية والاقتصادية، والكنيسة المتصاعدة بتاريخ الوجود الصليبي في بلاد الشام خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر م.

وواقع أن هناك أجزاء محددة هي التي تتناول في دراسة الصليبيين، وتتضمن في الأجزاء الرابع، والخامس، والسادس، والحادي عشر، والثاني عشر، والثالث عشر، وقد احتوت على نصوص لحجاج أوربيين زاروا الأماكن المقدسة المسيحية في فلسطين وكتبوا رحلاتهم باللاتينية، وعكف عدد من الباحثين الإنجليز على ترجمتها إلى اللغة الإنجليزية.

الجزء الرابع؛ وقد صدر في لندن خلال الفترة 1896 م. ويشمل رحلة 24.

سايوفت التي تترجمها إلى اللغة الإنجليزية برشلند.


ثم هناك رحلة دانيال الروس (34) إلى الأرض المقدسة وقد قام برحلاته فيما بين عامي 610-7


والرحلتان المذكورتان على قدر كبير من الأهمية لتوضيح أوضاع الصليبيين في تاريخهم المبكر في بلاد الشام.

الجزء الخامس؛ وقد صدر في لندن عام 1896 م، ويحتوي على رحلة فشيلوس (35)

(عام 1130 م) وقد قام بترجمتها جي. ر. ماكفرسون.


ويالإضافة إلى ذلك، فإن الجزء السادس يحتوي على ما يعرف بمدينة بيت المقدس، وهو وصف جغرافي له يعد تاريخي للمدينة المقدسة، ويرجع إلى القرن الثالث عشر م. وبالتحديد حوالي عام 1271 م، وقد ترجمته عن اللغة الفرنسية القديمة على يد ر.سي كوندر.


ثم هناك ملفح هام فصورة ما يعرف بتاريخ فلسطين (1403) كتبه أرنول، وهو يعود إلى القرن الثالث عشر م. وقد ترجمه ر.سي. كوندر.


ثم هناك كتاب مشهور إلى فلسطين، ويرجع إلى عام 1350 م وقد ترجمته عن اللاتينية على يد ج.ه. برنارد.


وينذكر كذلك وصف الأرض المقدسة وضعه جون بولونير ويرجع إلى عام 1621 م. وقد ترجمه إلى الإنجليزية أويري ستيوارت.


الجزء المادي عشر، وقد صدر في لندن خلال الفترة من 1895 إلى 1896 م، ويحتوي على ما ألفه جاك دي فتري (1414)، وقد ألف تاريخ بيت المقدس وقائمة بالترجمة عن اللاتينية أويري ستيوارت.


والمؤلف بعد مؤرخ المملكة الصليبية في القرن الثالث عشر م وكان من الذين دعوا إلى شن الحملة الصليبية الخامسة، وكان تأثيره على الحركة الصليبية في مجال الدعاية كبيراً.
ويذكر عنه أنه من دعاة الحملة الألمانية ضد العناصر المعارضة للبابوية في جنوب فرنسا.

الجزء الثاني عشر: وقد صدر في لندن خلال الفترة من عام 1896م إلى عام 1898م

ويحتوي على ما ألفه بكر هاردل أحد رجال الدين اللاتين في جبل صهيون في القدس حوالي عام 1820م، وقد ترجمه من اللاتينية أورى سيبرار، وعلق جغرافياً على النص، سي. ر. كوندر.


ويلاحظ أن مؤلفه راهب ألماني كتب عن الأرض المقدس في فلسطين، وأقام في القدس، وفيما بعد في عكا، وتقلت في العديد من المناطق، ويقدم أوصافاً تفصيلية بالخليجية والدقة للأرض المقدسية.

وهناك ما ألفه ماندر سانديف، تحت عنوان أسرار مقدمة للصليبين الحقيقيين لعوامتهم على استرجاع الأرض المقدسية، ويرجع إلى حوالي عام 1371 م، وقد تم الترجمة على يد أورى سيبرار.


وقد أقام المؤلف في عكا في الحي البندقى عام 1281م، وفي رودس عام 1309م حتى عام 1331م، وتناول في كتابه على نحو مفصل الخطة اللازمة من أجل القيام بحملة عسكرية لإستعادة أراضي الصليبين السابقة من أيدي المسلمين.

وفي نفس الجزء هناك ما ألفه لودلف فون سوخيم (42) عن وصف الأرض المقدسية، وهو يعود إلى عام 1350م، وقام بالترجمة أورى سيبرار.


وهو حاج ألماني قضى في الشرق خمس سنوات من 1341-1346م وكتب مؤلفه المذكور عام 1350م وأهداه إلى مطران بادر بورن.

ومن الملاحظ أن المصادر الصليبية الخاصة بالرحالة، والجغرافيين الأوروبيين الذين زاروا مملكة بيت المقدس الصليبية على مدى القرنين 12 و13م، وحتى فيما بعد تلك المرحلة،
عمل على ترجمتها عن اللاتينية إلى الإنجليزية عدد من الباحثين الإنجليز مثل ر.سي كوندر J.R. Macphers ; و C.W Wilson ; و R.C Conder ; وأيضاً برتونسون - son • لاحل أن الأخير - على نحو خاص - تحمل المسؤولية ترجمة المُجرم الأكبر منها، مما عكس بجلاء حجم الجهد الكبير الذي بذله ذلك المترجم الراحل في ترجمة نصوص تلك الرحلات وخدمة الباحثين المعينين بها.

الجزء الثالث عشر: وقد صدر في لندن عام 1897م، واحتوى على ما ألفه بهاء الدين بن شداد عن سيرة صلاح الدين الأيوبي؛ وقد قام بالترجمة ر.سي كوندر.

Vol. x11, London 1897. (44)

والمؤلف شاهد عيان معاصر وكاتب سيرة صلاح الدين الأيوبي.

Bibliotheque des Croisades

وهي التي قام المؤرخ الفرنسي ميشاد Michaud بجمعها من مصادر تاريخية مختلفة من Recueil des Historiens des Croisades

وقد قام ميشاد من خلال تلك المجموعة بجهد كبير من أجل تجميع المصادر التاريخية المختلفة ونشر مقاطعات منها، على نحو جعل من عمله مبخصوص بأنه مكتبة قائمة بلاتها، ولانتقد قيمتها على الرغم من مرور الزمان.

ومن الممكن تقسيم مكتبة الحروب الصليبية إلى أربعة أجزاء، وهي كالآتي:

Chroniques de France

Gesta Dei Per Francos Bongars، وهي بعنوان Hanover في عام 1116م، وتضمن على العديد من المصادر التاريخية عن عصر الصليبيات، ومن أمثلتها مؤلفات توديبرود وروبرت أم موان، Robert Le moine وويليام دى دبل دور، William of Tyre، وويليام الصوري، Fulcher de Chartres، وماريوس ساندوس، Moreno Sanudo، ومارتينو ساندوس، Jacques de Vitry.
André and François Duchesne republied the 1649 edition of the Historiae Francorum Scriptores Coeetanei, ab ipsius gentis Origine ad philippi IV dicti Pulchri Tempora, Cum Epistolis Regum, Reginarum, Pontificum, Dicum. Comitum, Abbatum, et aliis veteribus verum Francicarum monumentis.

Phi, une collection contenant sur un certain nombre des historiens du quatrième siècle, jusqu'au décès de Philipp IV (1285 - 1314), et notamment leurs ouvrages, est dressée par la Compagnie des Éditeurs du Monde, sous la direction de Raoul Glaber, Cluny, et de Pierre Tudebode, Suger Abbot of Saint Denis, et de Guillaume de Tripoli, et de Guillaume Le Breton, et de William of Malmesbury.

Béatrice de Chabannes; Adnan al-Rahman al-Din al-Qadi Sayf al-Din al-Ma'muni, al-Andalus. (46)

Chronicle of Ademar de Chabannes, monk of Saint- Cibar d' Angoulême.

Odo de Deuil On The Voyage of St. Louis to the Orient.

Béatrice de Chabannes; Adnan al-Rahman al-Din al-Qadi Sayf al-Din al-Ma'muni, al-Andalus. (46)

Pierre Angelio da Barga:

"La Syriade" Or expedition of Christian Princes under Godfroi de Bouillon to deliver Jerusalem From Turkish Tyranny.

Orderic Vital: Ecclesiastical History.
Continuation of Guillaume de Tyr.

Anonymous Chronicle of The City of Tours : Chronicon Turonense.

Chronicle of Richard de Poitou, monk of Cluny.

Histoire de Treves : تریف

Chronique de Saint Pierre - Le- Vit de Senones de L’ Ordre de Saint

Benoit by monk Clarius.

Chronique de Saint Medard de Saissons.

Chronique Abreyée de Saint Denis.

Histoire de L’Abbaye de Senones by Richer, monk of The Same institution.

Chronique du monastère d’ Andres dans L’éveché de Boulogne. by Abbot Guillaume.
الجزء الثاني: حوليات فرنسا، وإيطاليا، وفرنسا، ولبنان.

وبلاحظ أن التسمية الأولى من هذا الجزء يحتوي على سبع موجز للمجموعات التالية لكل من إيطاليا، وما بيلجيا، ومجموعة من مؤرخ الفن ولبنان.


وللمجموعة الأخيرة هي مجموعة مؤرخ الفن ولبنان، التي أصدرها الراهبان في برس في باريس خلال الفترة المتعددة من عام 1738 حتى 1818.

والجدير بالذكر هنا أن المجموعة المذكورة تعد بثابة أول مجموعات ضخمة شملت مصادر التاريخ القومي في أوروبا، وقد بدأ نشرها في باريس، وذلك عام 1738، وصدر منها في عام 1818 م، وتم توقف إصدار المجلدات خلال الثورة الفرنسية وعادت بعدها للصبر، وللمجموعة المذكورة طبقة أخرى نشرها، فباللبنان فازت في باريس من عام 1868 إلى عام 1980 مع ملاحظة أنه قد استمر على المجلدات التسع بناءً على ملاحظة أنه قد استمر على المجلدات التسع بناءً على ملاحظة أنه قد استمر على المجلدات التسع بناءً على ملاحظة أنه قد استمر على المجلدات التسع بناءً على ملاحظة أنه قد استمر على المجلدات التسع.

ومن الملاحظ أن المجموعة المذكورة احتوت على مصادر هامة تفيد في دراسة تاريخ الحروب الصليبية، فنجد أن الجزء الأول عشرة عشر T.X1 يتناول رحلات الحج التي قامت بها الأوربيون إلى الأرض المقدسة في فلسطين. كما أن الجزء الثاني عشر T.X11 في وصول الأوربيون إلى الأرض المقدسة في فلسطين، وكذلك الجزء الثالث عشر T.X111 والخامس عشر T.XV يحتوي على سجل بالعديد من الخطابات، والوثائق التي ترجع إلى عصر الحروب الصليبية (14).
أما القسم الثاني فنجد أنه مكرس للحوليات، والسجلات الإيطالية، وهو قائم بصورة أساسية على العمل الذي قام به L.A. Muratori؛ الذي احتوى على حوليات خاصة بالفترة الزمنية من عام 500 إلى 1500 م، على مدى عشرة قرون كاملة، ومن الملاحظ أن طبعته القديمة كانت تقع في 25 مجلداً، وصدرت في ميلانو عام 1723 م، وعنوان عمل موراتوري هو:

Rerum Italicarum Scriptores ab anno aereae Christis aae 500 ad 1500.

وأما المصادر الموجودة بها هي ما ألفه كفارو عن الحوليات الجنوية من عام 1100 إلى
Annales of Caffaro, Annales Genuenses ab anno 1100 ad annum usque 1293.

كذلك ما ألفه أوتو الفريزي عن أعمال الإمبراطور فردريك الأول بارما روسا
Otto Bishop of Frisingen : Gesta Frederici I imperatoris.

- وحولية أوتو أوف سان بليز عن الفترة الممتدة من عام 1146 إلى عام 1209 م:
Otto of St. Blais, Chronicon ab anno 1146 usque ad annum 1209.

Sicardi, Bishop of Cremona, Chronicon.
- حولية سكاردي أسقف كريونا:

- حولية ريتشارد أوف سان جرمان:
Anonymous Memorial of The Pedesceates of Reggio مجهولة وهي
- ما ألفه ريك بولدي فيرارو عن التاريخ الإمبراطوري، ويعرض فيه للمحلة الممتدة
Ricobaldo di Ferrari, I storia imperiale من عهد شارلمان حتى عهد أوتو الرابع

- حولية بيبين أوف بولونيا:
Pipin of Bologna : Chronicon

- Giovanni Villani, Istoria Florentine التاريخ الذي كتبه جيوفاني فيلاتي
- ما ألفه بارثلميوس دي نيو كاسترو، عن تاريخ صقلية من موت الإمبراطور فردريك
Bartholomeo de Neocastro

- وملوك صقلية من عام 1250 حتى عام 1294 م
Historia Sicula a morte Friderici imper. et Siciliae regis. hoc est. ab anno 1250 ad 1294 deducta.
Marino Sanudo The younger's Lives of The doges of Venice, Vita Omnium ducum.


Histoire des Croisades كما أن ميشر؛ يورد أمر تاريخ الحروب الصليبية الذي ألفه برناردي تريسرير, Bernard de Tresorier مصدر على جانب كبير من الأهمية من أجل دراسة تاريخ الحركة الصليبية.

ومن الملاحظ أن نقيضة الجزء الثاني يتناول فيه ميشر المجموعات الإنجليزية التالية عن المصادر التاريخية الإنجليزية التي تتصل بالحركة الصليبية، وذكر في هذا المجال مجموعة حوليات بريطانيا العظمى، وأيرلندا خلال العصور الوسطى، والتي نشرت بإشراف مدير السجلات، وتقع في 99 مجلداً، صدرت في المجلات خلال الفترة من 1888 حتى عام 1896 Rerum Britannicarum medii aevi Scriptores, or Chronicles and memorials of Great Britain and Ireland during The middle ages, published by The author of Her Majesty’s Treasury under The direction of The Master of The Rolls, 99 Vols, London 1858- 1896.

ثم هناك الإفادة من نشر مصادر بريطانية أخرى مثل عمل توماس كال عن تاريخ المخطوطات الإنجليزية وقد صدر في أكسفورد في النصف الأول من القرن السابع عشر م Thomas Cale, Histoire anglicanae Scriptores quinque, بالتحديد عام 1637., Oxford 1637.

وكم لا لمغفل جهد روجر توسدن في هذا الصدد، وقد صدر عمله في لندن عام 1652.

Henry Seville, Rerum Anglicarum Scriptores Port Bedam Praeceptui, Frankfort 1601.

William Camden: Anglice, Hibernica, Normannica, Cambrica, a veteribus Script, Frankfort 1602.

Matthew of Westminster, Flores Historiarum, Frankfort 1601.

Benedict of Peterborough, Vita et Gesta Henrici II Angliae regis, ed by Thomas Hearne, 2 Vols., Oxford 1755.
الجزء الثالث: حوليات ألمانيا وشمال أوريا، حوليات مختلفة، حوليات يونانية، وتركية، وأرمينية.

ومن الملاحظ فيما يتعلق بالمصادر التاريخية الألمانية، والتي ترجع إلى عصر الحروب الصليبية أن ميشور يعتبر على مجموعة من تاريخ ألمانيا التذكارية التي قام بنشرها جي- ه. بيرترز، وتناول تاريخها فيما بين عامي 500، 1500، ووقعته في 14 مجلدا، صدرت في برلين، وهايدير في عامي 1826، 1827، 1828، ولاحظ أنها تعد من أكبر مجموعات التاريخ القروي في كل أوريا، وصولا إلى مدى قرن كامل من الزمان، (10).

وعكت مجهودات الباحثين الألمان في تجميع مصادر تاريخهم القروي.

Monumenta Germaniae Historica (500 - 1500) ed. by G.H. Pertz, 120 vols.

كما أنه يعتبر على مجهودات مؤرخين ألمان آخرين في جمع المصادر تاريخ بلادهم، مثل بوركارد جوتلف، وجود فردي جوجليسي لينتنز (11)، عن عملهما انظر:


Godfredi - Guglielmi Leibnitz, Accessiones Historicae, 2 Vols. Hanover 1700.

ويلاحظ أن حملة فردراد بارباروسا لم تمت مناقشتها تحت عنوان:

Recueil de Canisius Thesaurus Monumentorum et Historicorum Ec.

clesiaticorum من جانب كتاب معاصر، أما سقوط القسطنطينية عام 1244 على أيدي الصليبيين خلال أحداث الحملة الصليبية الرابعة فقد تم التعرض إليه من جانب ما ألفه جونترز؛ وهو أحد الرهبان، كذلك ينبغي ألا نغفل كذلك أن هناك مفترض مما ألف عن الحرب المقدسة وانعكاسها على الشثن الألمانية تحت عنوان مجموعة سيمون:

Secueil de Simon.

وبالإضافة إلى كل ذلك، نجد أن ميشور يورد مؤلفات تاريخية أخرى مصدرية الطابع، مثل كتابات وليم دي سومرزبرج، Wilhelm de Sommersburg، وماركارد فرير، Mar- Joannis Thu-، Mathias Belius، يوحننا توروكس، quard Freher
 Thermodus To-ricus، Jacob Langebeck وجاكوم لانجيبيك، rocez

وتحمل عناوين متنوعة من الكتب والمراجع: مثلاً، Saint Denis و Guillaume de Nangis، حَوَّلَت ولِم دَي تَأْيِن. وتاريخ القرن الكنيسي الإنجليزي من كتاب ٧٣٩٩.*

وحتى لسانات يكتبون بحداثة، The English History of Canon Helmode و The History of Hun و Arnold of Lubeck و Chronicle of Slaves و History of Hun و Antony Bonfeli و骸骨화 بارتولد أوف كونستانتس و وحوليات دي بيبيرت و Berthold of Constance و تأريخ القوانين. هاوسن.

تاريخ توماس رئيس شماسة سبالاتر:

The History of Thomas archdeacon of Spalatra.

The History of France by Paul Emyli of Verona.

The Annales of Flanders by Jacob Mayer.

The Syrian War by Bizaro.

والحرب الشامية لبيزازار:

كما يحتوي هذا الجزء على عدد من الوثائق من أمثلتها: خطابات البابا إنونست الرابع (١٤٤٣-١٤٥٤ م) و يومDELETE ورسائل بيرتر ذي يدوا، Pierre de Blois و خطابات من بيرتر ذي يدوا، Louis IX التابع، و قوانين بيبت المقدس بشأن القانون البحر، وغيرها (٧٣٩٩.*).

بعد ذلك: تجمد كتابات المؤرخين الإغريق مثل أنا كومينينا، Anna Comnena.

وينكتاس كونياتس، ويوغنا كينوموس، Nicetas Choniates.

ومن زوايا أخرى، هناك تناول لكتابة المؤرخ العربي سعد الدين (محسن بن حسن أفندي الشهير بكرجيما أفندي)، وقد عمل في وظيفة خروج للسلطان مراد الثالث، وكذلك أحمد الأول. وقد توفي في مدينة استانبول عام ٥٣٩٧م، وهو مؤلف تاريخ مشهور يعرف بـ "تاية الدوران" وأهميته أنه يتحري لملعبة ثارنا Varna عام ٤٤٦م، وكذلك الاستيلاء على العاصمة البيزنطية القسطنطينية عام ٤٥٣م.
نجد في هذا الجزء تنوعًا لعدد من مؤرخي الحيوانات العربية التي تلقيت الضوء على عصر الحروب الصليبية ويشمل كل من: ابن الأثير الجزيز، مؤلف الكامل في التاريخ والتاريخ الباهري في الدولة الأتراكية بالموصل، ويهود الدين بن شداد، وله الموارد السلطانية والمحاسن البيروني، ثم هناك العمام الكاتب الأصفهاني، وله العديد من المؤلفات من نوعها البرق الشامي، والقاضي في الفتح القدسي، كذلك أفر شامش المقدسي صاحب الروضتين في تاريخ الدولتين التورية والصلاة، والذيل على الروضتين أو تراجع رجال القرن، السادس والسبع، وابن الجوزي مؤلف المنتظم في تاريخ الملوك، والأمم، وابن خلكان، وله وفيات الأعيان، وابن الأزهر، وابن الزمان، وعبد الظفيف البغدادي صاحب الرحلة الشهيرة المسماة الإفادة والتاريخ في الأسرة المشاهدة، والمواد المعاينة بأرض مصر، وابن ميسر، مؤلف تاريخ مصر، وابن العمري، وله بغية الطلب في تاريخ حلب، وزيد الأجنبي، وله وفاة الزمان، والدكتر، مؤلف نهاية الأدب في كتاب الأدب، والدهه، وله عدة مؤلفات أظهرها تاريخ الإسلام، وله في خبر من غير، الخاصة، وله تاريخ الدول، والملوك، ثم نورد أيضًا المقرزي شيخ مورخ، الفقه الإسلامي، وله مؤلفات عديدة، ومنها الماعظ والاعتزاز بذكر الخلفاء والأئمة، والملحية، وله مؤلفات عديدة منها تذكير تاريخ الخلفاء، ومجير الدين، وله الأنس الجيل، بتاريخ القدس والخليل، بالإضافة إلى أوقات المؤرخين نجد هناك عدداً من المؤرخين المجهولين (133)، ولاحظ أن النوعية الأخيرة من المؤرخين وجدت لدى كل من الجانبين الإسلامي، والصليبي.
خامساً : سجلات الحضارة

وقد نشرت تلك المجموعة المصدرية الهامة من جانب قسم التاريخ بجامعة كولومبيا بالولايات المتحدة الأمريكية ؛ وذلك ابتداءً من عام 1915 م ، ولا يزال تنشر حتى الوقت الحالي ، وقد أشرف عليها في مرحلة من مراحل تطورها أستاذ ب. إيفانز. أ. إيفانز واسمه في ذلك فرديك بارى ، Frederick Barry ، Dino Bigongiari عمل فيها عدد من كبار المؤرخين الأمريكيين مثل دينو بيجونجياري ، وروبرت هرنديون ، وكارلتون هايزر ، روبرت شيرمان ، روبرت هردنودن ، وكارلتون هايزر ، وروبرت شيرمان وليون ، Robert Morrison ، Roger Sheerman Loomis ، وليون وستيرمان ، Lynn Thorndike ، William Westermann وويليام وستيرمان ، ثورنديلك. (77) وهؤلاء عملوا بتلك الهيئة في مرحلة الأربعينيات من هذا القرن.

وقد شارك في إصدار العديد من المؤلفات المصدرية جميع من الباحثين مثل م. جي. هورت . Walter Brandet و ك. و. ديفيد و. و. ديفيد و M.J. Hubert و W. I. A. Raymond و. I. A. Raymond ، وقد تم الترجمة لتلك المصدر من أصول لاتينية ، وفرنسية قديمة ، ومن الملاحظ أن مكان نشر تلك المؤلفات كان في مدينة نيويورك الأمريكية.

ويصفه عامة ، تعد مجموعة سجلات الحضارة محاولة رائدة من أجل ترجمة العديد من المصادر التاريخية اللاتينية والفرنسية القديمة إلى اللغة الإنجليزية وذلك على الأراضي الأمريكية حينذاك وليس في أوروبا.

وأهم ماضية من تلك السلسلة يمكن إبرازه كالآتي :
- أمبروس ، صلحية نادي نادي قلب الأسد ، وترجمة الإنجليزية من الفرنسية ، قام بها ب. إ. هورت ، والتعليقات قام بها جي. إ. لامونت ، وصدرت في نيويورك عام 1941.


والمؤرخ شاهد عيان معاصر لدور نادي نادي الأول خلال الحملة الصليبية الثالثة .
- بيير دي بيا ، استرجاع الأرض المقدس ، ترجمة إنجليزية عن اللاتينية مع مقدمة ، وتعليقات قام بها والتر براتتن. ط. نيويورك عام 1966.

Pierre Dubois, The Recovery of The Holy Land, English Trans. From
Latin With introduction and notes by Walther Brandt, New York 1956.


والكتاب المذكور على درجة كبيرة من الأهمية في دراسة أوضاع الصليبيين الحضارية المختلفة من خلال فارس مسلم معاصر وداخل معهم، ويسد أسامه بن منقذ بثورة كبيرة.
ني المصادر التاريخية العربية المعاصرة التي اهتمت بالجانب السياسي والعربي؛ ولم تعط
للمراجع ذات القدر من الاهتمام.

فينيت، حولية جان دي فينيت، ترجمة الإنجليزية عن المخطوط اللاتيني المحفوظ في
المتحف البريطاني وقام به جان بيردسال مع مقدمة وتعليقات من جان ريتشارد نيويورك، ط.
نويورك 1953 م.

Venette J.F., The Chronicle of Jean de Venette, English Trans. From
Ms. in British Museum by Jean Birdsall, ed. with introduction and notes

ويليم الصوري، تاريخ الأعمال التي جرت فيما وراء البحر، وليم رئيس أساقفة صور،
ترجمة الإنجليزية من اللاتينية على بيركوك وكرى في مجلدين، ط. نيويورك 1943 م.
William of Tyre, A History of the Deeds done beyond The sea, by Wil-
liam Archbishop of Tyre, English Trans. From Latin by E.A. Babcock and

سادساً: مجموعات مصدرية متفرقة:

إلى جانب المصادر التاريخية سواء اللاتينية أو اليونانية أو العربية أو الأرمينية التي
نشرت في المجموعات السابقة هناك مجهودات لباحثين أمريكيين و 프رقين عملوا على نشر
مجموعات مصدرية أخرى على جانب كبير من الأهمية ومن الملاحظ أن مجهوداتهم في هذا
الصدح كانت في الغالب الأعم مجهودات نقدية ولم تكن تابعة لهيئات علمية محددة، ومن
ثم تناولت وتعددت على مدى نطاق زمني كبير وأماكن إصدار مختلفة.

والواقع أن هذه النوعية من المصادر التاريخية المتفرقة ليس من السهل حصرها لكثرةها،
ولتدفعها وتفرغ جهود الباحثين بشأنها، ومع ذلك، فإن القائمة التالية عرض لأهم
عناصرها وفق قدراتنا المتوفرة، ومن الملاحظ أنها تحتوي على وثائق، ونصوص لمؤرخين
من شهداء العيان، ونصوص جغرافية لعدد من الرحلات الذين زاروا المملكة الصليبية خلال
القرن الثاني عشر م، بالإضافة إلى وثائق ومراسيم بارية على جانب كبير من الأهمية في
توضيح دور البارية في الحركة الصليبية.

ومن الملاحظ في القائمة التالية أنها ابتدأت زمنياً من القرن الثالث عشر م حتى
ثمانينات القرن الحالي، وتنازلت أماكن طباعتها بين العديد من المدن الأوروبية، والأمريكية
من جانب عدد من الباحثين المعينين بدراسة تاريخ الحروب الصليبية، وأود أن أذكر أن عملية نشر مثل تلك المصادر أمر مستمر ولا يتوقف. ومن الأدوار التي تدور إلى الأسف أن العالم العربي - والذي كان طرفًا أساسيًا في الصراع خلال تلك المرحلة - لم يشهد إصدار أي مجموعات مصورة أوروبية أو حتى عربية تتناول تاريخ تلك الحروب التي استغرقت قرنين كاملين (القرن 12، 13، 16، 17) ووقعت أحداثها على أرضه، لاسيما في الشام ومصر والجهاز، وتسير، على نحو يعكس ضرورة الإسراع بالمساهمة في تجميع المصادر التاريخية العربية الخاصة بتاريخ الحرب الصليبية، أو ترجمة المجموعات الصدرية التاريخية الأوروبية حتى لا يكون العالم العربي في معرفة التطور على نشاط الباحثين الأوروبيين والأمريكيين الذين يحولون تلك المرحلة التاريخية أهمية خاصة في اهتماماتهم العلمية.
وفيما يلي القائمة الخاصة بالمجموعات المصدرية المتنقلة:
- حوليات الحروب الصليبية، روايات معاصرة خلية ريتشارد قلب الأسدي الصليبية من جانب ريتشارد الديفيزي، وجيوفري الفينيزي، والخلية الصليبية للقديس لويس من جانب السيد جون دى جوانفيل، ط. لندن 1908.
- داونس، ن. ناشر، وثائق أساسية للعصر الوسيط، ط. نيويورك 1959.
- شلومو الدلجرب، مرجم، اليهود والصليبيون، محاولات العبرة للحملتين الصليبيتين الأولى والثانية، ط. ماديسون 1977.
Schlomo Eidelberg, Tr. The Jews and The Crusaders, The Hebrew
Chronicles of The First and Second Crusades, Madison 1977.


والعنوان الأصلي للكتاب بالإيطالية هو:

Storiori Arabi delle Crociate


ويلاحظ أن جوتيين بعد اثني عشر عاماً من الدراسة السابقة، عاد ليقدم رؤية جديدة مهمة عن دراسة مسبحة لمصادر الجينيزا الخاصة بمرحلة الحرب الصليبية، وقد نشرت ضمن كتاب مأواها البحر، دراسات في تاريخ ملكة بيت المقدس الصليبية، المقدم تكريراً ليوشع براور؛ والذي صدر من جانب معهد ياد إسحاق بن زيفي، وصدر في القدس عام 1982 م.

وقد شملت دراسته الصفحات من 3 إلى 377.


- مارتين هوتسماس، مترجم وناشر، مجموعة نصوص متصلة بتاريخ السلاجقة (4 أجزاء)، ليدن 1866 - 1902 م.


- هويس ميراندا، أمبرسيا، ناشر ومترجم، مجموعة الجوليات العربية لغرب الاسترداد (معهد الجنرال فرانكو للدراسات والتحقيقات الإسبانية - العربية، 4 أجزاء، تطور، 1951 - 1955).

Huici Miranda, Ambrésio, ed. and Tr. Coleccion de Cronicas arabes de la reconquista (Instituto General Franco de estudiose investigation His-

- كورنوف، مانويل، ناشر، معاصر ومازكر بولو، ط. نيويورك 1928.


ميفيل، جي. ر. حصار القسطنطينية من جانب الأتراك، سبع روايات معاصرة، ط. أمستردام 1977.


- موروزو ولومباردو، وثائق التجارة البندقية من القرن العاشر حتى القرن الثالث عشر، روما وتورين 1940.

Morozzo et Lombardo, Documenti del Commercio Veneziano nei Secali XI- XIII, Rome et Turin 1940.

- هنري ميشالان ورينداجاستنون، ناشران، رحلات إلى بيت المقدس، وأوصاف الأرض المقدسة مكتوبة بالفرنسية من القرن الحادي عشر والثاني عشر، ط. جنيف 1882.

Henry Michelant and Raynauld Gastom eds, Itineraire á Jerusalem et descriptions de la Terre Sainte redigés en Francais aux Xle ,X1le et x 111e Siecle, Geneva 1882.

- أدولف بيترز، ناشر، المجتمع المسيحي والحروب الصليبية، 1198-1229، مصادر مترجمة، ط. فيلادلفيا بدون تاريخ.


- الحملة الصليبية الأولى، حواليات فوشيه أوف شارتر، والموارد المصدرية الأخرى، ط. فيلا دلفيا 1971.


- أو. ج. دانيكر، الكتاب المصدري للتاريخ الوسيط، ط. لندن 1903.

Titus Tobler, ed., Descriptiones Terrae Sanctae ex Saecula V111, 1x, x11, et x1v, Leipzig 1874.


William Wright, Early Travels in Palestine, London 1848.

وأما يذكر هنا أن الكتاب الأخير يحتوي على ترجمة الجليزية لرحلة ساولف Benjamin of Tudela وكذلك رحلة بنيامين التقلبي (75) كما يحتوي على ترجمة لرحلة الملك النرويجي سيجورد Sigurd من خلال ماورد في الساجا Saga النرويجية، ويلاحظ أن رحلته وقعت في المدة من 1107 إلى 1111م.

ذلك عرض لمجموعات مصادر تاريخ الحروب الصليبية ومنها. يتضح بجلاء حجم الجهاد الباز والكبرى الذي قام به الباحثون الأوروبيون والأمريكيون من أجل نشر مصادر تاريخ تلك المرحلة الفعالة والمؤثرة من تاريخ العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى.

أما الفصل التالي فإنه يتناول عرضاً لمحتويات مجموعة تاريخ الحروب الصليبية لسيثون وبلدين.
النحوامش:

(١) تجدر الإشارة إلى أن هنري مابير في كتابه المذكور قد عدد ٣٨٣ كتباً، ومنها جملة تتناول تاريخ الحروب الصليبية سواءً من المصادر أو المراجع، وقد حرص عدد من المؤرخين الأوروبيين المحدثين على الإشادة بالجهد الذي أدخل الكتاب المذكور، لتنويه به، عن ذلك أنظر:

Smail, The Crusaders in Syria and The Holy Land, London 1973, p. 188.

كلود كاهن، الشرق والغرب زمن الحروب الصليبية، أحمد الشيخ، ط. القاهرة ١٩٩٥م، ص. ٣٧٣.


والجدير بالذكر هنا، أنى انتقدت في مقالة هذا، على الكتاب المذكور بصورة رئيسية مع بعض الإضافات من المؤلفات المعاونة في مجال بيبليوغرافيا الحروب الصليبية.

Mayer, The Crusades, p. 287

Ibid, p. 287.

(٥) للكتاب المذكور ترجمة إلى اللغة الأنجليزية قام بها بابكوك، وكرياي، وطبعت في مجلدين في نيويورك عام ١٩٤٣م - كما سيتضمن لنا من خلال تعرضنا لمجموعة سجلات الحضارة التابعة لجامعة كولومبيا بالولايات المتحدة الأمريكية - كما أن هابجنز قد عثر على الفصل التاسع عشر من تاريخ وليم الصوري المفقود، عن ذلك أنظر:


ويتلقى ذلك الجزء الأضواء الشخصية المتصلة بالمؤرخ الصليبي البازز. كما توجد كتاباً وليم الصوري المذكور ترجمة إلى الإنجليزية على يد بابكوك، وكرياي، وصدرت في نيويورك عام ١٩٤٣م، وأعيدت طباعتها في نفس المدينة المذكورة عام ١٩٧١.
وحدث طبعه لما ألغنه وليم الصوري هي التي قام بها ب.سي. هايجنت تحت عنوان وليم الصوري، وقد عارضه هانز ماير وجيرارد روش في مطابقة المصادير وتحديد التواريخ، وصدر ذلك العمل عام 1986م.


ومن الجلي البين أن الطبعة المذكورة ثرية بالتعليقات والشرح والملاحظات الزمنية على نحو يجعلها تنفرد على الطبعة السابقة التي ظهرت عام 1943م من جانب بيكر وكراي، مع ملاحظة أن الطبعة عام 1943م عندما ظهرت في حينها كانت حديثًا علميًا كبيرًا.


(8) لكتاب توديبود ترجمة قام بها جون ه. هيل ولوريتال. هيل وروجت من جانب جان ريتشارد، Mayer and Mclellan, Select Bibliography, p:1 وصدرت في باريس عام 1777م. عن ذلك أنظر (9).

434 وترجمها بدورة حسين علميه إلى العربية وصدرت بالإسكندرية عام 1993م.

(9) للكتاب المذكور ترجمة بالإنجليزية قام بها كل من جون هيبريل ولوريتال. هيل تحت عنوان تاريخ الفرنسية غزاة بيت المقدس، وصدرت ضمن منشورات الجمعية الفلسفية الأمريكية، وطبعت في فيلادلفيا عام 1968م.

عن ذلك أنظر:


وقد قام د. حسين عطية بترجمة الكتاب المذكور إلى اللغة العربية ترجمة مزودة بالملاحظات والشرح القيمة، وصدر عمله تحت عنوان:

رونداجيل، تاريخ الفرنسية غزاة بيت المقدس، وطبعت الترجمة في الإسكندرية عام 1990م.

(10) للكتاب المذكور ترجمة إنجليزية قامت بها فرنسيس ريتا ريان، وصدرت في تنس عام 1969م.

Fulcher of Chartres, History of The expedition to Jerusalem, Trans by Rita Rian, Tennessee 1969.
وقد زودت الترجمة الكتاب بالعديد من التعليقات والشرح القيمة.

وُجدت الترجمة الإنجليزية من قبل هارولد فنسك، وقد ظهرت ترجمة
للترجمة الإنجليزية حيث تُنقل إلى العربية، الأولى لزيد جميل العسلي، وصدرت تحت عنوان: تاريخ
الحملة إلى القدس، وُلعت في عُمان عام 1990 م. أما الترجمة الثانية فقام بها أسعدًا أ. قاسم
عُلمه اسم الترجمة: العالم الصليبي في الشرق العربي، الاستيطان الصليبي في فلسطين، تاريخ الحملة


Ibid, p. 33.

(1) قام الدكتور جمال الدين الشبالي بتحقيق الكتاب المذكور، وصدر في القاهرة عام
1964 م.

(2) حقق الدكتور سامي الدهان زائدة أحلامه في تاريخ حلب، وصدر في ثلاثة أجزاء، خلال
المرحلة من عام 1952 إلى 1958 م.

(3) حقق الدكتور سهيل زكاري الكتاب المذكور، ووقع في عشر مجلدات، وصدر في دمشق عام
1988 م.

(4) حقق الدكتور محمد حلمي أحمد الكتاب المذكور، وصدر بالقاهرة في سلسلة تناغم. الجزء
الأول - القسم الأول، القاهرة 1956 م، الجزء الثاني - المجلة المراجع. د. مصطفى زيداء، ط.
cاهرة 1967 م.


(5) هناك ترجمة إنجليزية للكتاب أناكو منينا من جانب أ. د. داس وصدرت في لندن عام 1928 م.

كما صدرت له ترجمة أخرى من جانب سوبر في لندن أيضا عام 1979 م.

Anna Comnena, Alexiad, Trans by E. Dawes, London 1928, Trans. by E.R. Sewter,

ترجم إلى العربية سهيل زكار قسمًا من الكتاب المذكور وورد في كتاب الحروب الصليبية، ط. دمشق
1990 م. ويكشف عن حقيبة على ترجمته كاملاً.
66


Ibid, p. 42.

(21) توجد الترجمة العربية للقصيدة المذكورة في ملاحق كتاب أ.د. عليه عبد السميم الجنوبي، إمارة الرها الصليبية، القاهرة 1986م. وهي تُمثل الذروة الأكاديمية العربية الوحيدة عن تلك الإمارة الصليبية.


Atiya, The Crusade, p. 43.

Ibid, p. 43.

(23) وقد صدرت عدة ترجمات للحولية المذكورة باللغتين الإنجليزية، والفرنسية، وهي كالتالي:

ترجمة قام بها سيرويه آكليليان تحت عنوان حولية الكرنستابل سمباد، وصدرت في فنيسيا، وسان لازار عام 1956م.


(24) قام بها سيرويه در نرسين.

(25) كما أن هناك ترجمة أخرى أُصدرت بعنوان хроника الأرمنية للكرنستابل سمباد، أو المؤرخ الملكي، وصدرت في عام 1959م.


(26) كذلك توجد ترجمة ثالثة قام بها جيرارد ديديان بعنوان المنسوبية للكرنستابل سمباد، وصدرت في باريس عام 1980م.

عن ذلك:

Atiya, The Crusade, p.44.

Ibid, p. 44.

ولنظر تحديد المرحلة الزمنية لمكم كل من ليون الخامس والسادس في سعيد عبد الفتاح عاشور،

الحركة الصليبية، حوالي 1241م، القاهرة.

Atiya, The Crusade, p. 45.

Ibid, p. 45.

Ibid, p. 53.

Dom- inique Sourdél (30) تجدر الإشارة إلى أن رحلة الهربو قام بتحقيقها المستشرق الفرنسي دومينك سوردل،

وصدرت من جانب المعهد الفرنسي للآثار الشرقية بدمشق عام 1953م.

Dom- inique Sourdél (30) تجدر الإشارة إلى أن رحلة الهربو قام بتحقيقها المستشرق الفرنسي دومينك سوردل،

وصدرت من جانب المعهد الفرنسي للآثار الشرقية بدمشق عام 1953م.

محمد مؤسس أحمد عوض، الجغرافيون والرجال المسلمون في بلاد الشام زمن الحروب الصليبية، ط.

القاهرة 1955م، ص 265 - 281.

(31) قام د.حسن عبد الرازق حسن بدراسة تنظيم الصبرتون اعتماداً على العديد من الوثائق

والدراسات الحديثة لاسيما الأثرية المتخصصة عن ذلك انظر، الفصل الرابع.

(32) صدرت ترجمة الجبهية للرحلة المذكورة، وذلك ضمن مجموعة جمعية نصوص حجاج فلسطين

p.p. T.S.


(33) يلاحظ وجود ترجمة فرنسية لرحلة سايولف قام بها دي فيزاك، ونشرت ضمن مجموعة الرحلات،

والذكرات التي صدرت من جانب الجمعية الجغرافية الفرنسية، المجلد الرابع، باريس 1839م.


(34) يلاحظ وجود ترجمة فرنسية لرحلة سايولف قام بها دي فيزاك، ونشرت ضمن مجموعة الرحلات،

الذكرات التي صدرت من جانب الجمعية الجغرافية الفرنسية، المجلد الرابع، باريس 1839م.


(33) يلاحظ وجود ترجمة فرنسية لرحلة سايولف قام بها دي فيزاك، ونشرت ضمن مجموعة الرحلات،

والذكرات التي صدرت من جانب الجمعية الجغرافية الفرنسية، المجلد الرابع، باريس 1839م.


(34) يلاحظ وجود ترجمة فرنسية لرحلة سايولف قام بها دي فيزاك، ونشرت ضمن مجموعة الرحلات،

والذكرات التي صدرت من جانب الجمعية الجغرافية الفرنسية، المجلد الرابع، باريس 1839م.


(33) يلاحظ وجود ترجمة فرنسية لرحلة سايولف قام بها دي فيزاك، ونشرت ضمن مجموعة الرحلات،

والذكرات التي صدرت من جانب الجمعية الجغرافية الفرنسية، المجلد الرابع، باريس 1839م.


(34) يلاحظ وجود ترجمة فرنسية لرحلة سايولف قام بها دي فيزاك، ونشرت ضمن مجموعة الرحلات،

والذكرات التي صدرت من جانب الجمعية الجغرافية الفرنسية، المجلد الرابع، باريس 1839م.


(33) يلاحظ وجود ترجمة فرنسية لرحلة سايولف قام بها دي فيزاك، ونشرت ضمن مجموعة الرحلات،

والذكرات التي صدرت من جانب الجمعية الجغرافية الفرنسية، المجلد الرابع، باريس 1839م.


(34) يلاحظ وجود ترجمة فرنسية لرحلة سايولف قام بها دي فيزاك، ونشرت ضمن مجموعة الرحلات،

والذكرات التي صدرت من جانب الجمعية الجغرافية الفرنسية، المجلد الرابع، باريس 1839م.


(33) يلاحظ وجود ترجمة فرنسية لرحلة سايولف قام بها دي فيزاك، ونشرت ضمن مجموعة الرحلات،

والذكرات التي صدرت من جانب الجمعية الجغرافية الفرنسية، المجلد الرابع، باريس 1839م.


(34) يلاحظ وجود ترجمة فرنسية لرحلة سايولف قام بها دي فيزاك، ونشرت ضمن مجموعة الرحلات،

والذكرات التي صدرت من جانب الجمعية الجغرافية الفرنسية، المجلد الرابع، باريس 1839م.


(33) يلاحظ وجود ترجمة فرنسية لرحلة سايولف قام بها دي فيزاك، ونشرت ضمن مجموعة الرحلات،

والذكرات التي صدرت من جانب الجمعية الجغرافية الفرنسية، المجلد الرابع، باريس 1839م.

W. Wright, Early Travels in Palestine, London 1848, pp. 31 - 50.

وأما يذكر، فإن رحلة ساويرف قد أعيدت طباعتها مرة أخرى وفق ماورد في مجموعة جمعية نصوص حجاج فلسطين، وصدرت في نيويورك عام 1971م.

Mayer and Mclellan, Select Bibliography, p. 542.

عن رحلة ساويرف، وطبعاتها أنظر:

تقول زيارة، رواد الشرق العربي في العصور الوسطى، ط. بيروت 1986م، ص 99، محمد مؤنس.


(35) عن رحلة دانيال الروسي أنظر:

Mayer, Bibliographie zur Geschichte der Kreuzzuge, p. 64.


Tobler, Bibliographia geographia Palestinae, P. 16.

ربصة عامة أنظر:

Rahricht, Chronologisches Verzeichniss der Auf de geographie der Heiligen Landes Bezuglichen Literatur Von 333 Bis 1878, Berlin 1890, p. 34.


ونذكر في هذا الصدد أن توبر قد نشر تلك الرحلة في كتابة عن وصف الأرض المقدس الصادر في ليبيرج عام 1876.

Tobler, Descriptiones Terrae Sanctae Ex Saecula VIu, 1x, x11 et xv, Leipzig 1874, pp. 108 - 192, pp. 415 - 448.

ومن عم توبر طبع ظاهرة أخرى في نيويورك عام 1994م.
وأُنظِرُ أَيْضًا:


مجلد 133 من 997 إلى 1063.

وكذلك في مجموعة مصريّة الحروب الصليبيّة، المؤرخين اليونانيين، الجزء الأول، ط. باريس 1875.

487 م. من ص 247 إلى ص 383.


وَعَنْدَهَا أَنْظِرُ

(39) فيما يختلف رحلة ثيودريش كان تويل قد نشرها في باريس ونسختها عام 1865، انظر:

Theoderich, Libellus de Locis Sanctis, ed. by Tobler, Paris and St. Gall 1865.


وقد صدرت طبعة جديدة للرحلة المذكورة في نيويورك عام 1971 وذلك بالاعتماد على النسخة التي وردت في مجموعة جمعية تصوير حجاج فلسطين، من ذلك أنظر:

Mayer and McEllan, Select Bibliography, p. 543.

Atiya, The Crusade, p. 50.

Ibid, p. 50.

(41)

(42) وعن رحلة بوركهارد أوف مونت سبون انظر الدراسة التالية:


(43) وقد صدرت طبعة أخرى لودلف فون سوخيم في مجموعة جمعية تصوير حجاج فلسطين.

وصدر في نيويورك عام 1971،
عن ذلك:

(46) Mayer and Mclellan, Select Bibliography, p. 53.

ATiye, The Crusades, p. 60.

Ibid p. 63.

(47) في بسركاطة، أكثر سيرة يطلق عليه ترجمة عنوان كتاب أوردو دي دول على أنه "رحلة القدس" ليوس إلى الشرق. وقد يبرد ذلك خلفًا مع الملك يوسف التاسع (1227-1230) الذي وصف نفسه بأنه قديس، ولاحظ أن يوسف السابع (1180-1187) لم يوصف بذلك، ولعد أن دونالد أنتونير لايرولد في كتابه "ATiye, The Crusade", p. 63 عن معجم القديس إلا ذكرًا عاصياً ليوس التاسع. عن ذلك أنظر:


ATiye, The Crusade, p. 63.

(49) عن تكملة تاريخ وليم الصوري أنظر الإصدارات التالية على مدى المرحلة الزمنية من 1869 إلى 1934:


(51) وقد ترجمه أ. د. أسامة زكي زيد إلى اللغة العربية وقام بطريقة الفتحة والتعليل عليه وأثبت أنه منسوب خطا إلى روثمان، وعنوان عمله هو "كتاب وليم الصوري لمؤلف مجهول والمسمى خطا إلى روثمان (1229-1261) ط. الإسكندرية 1959 م.

William of Tyre, Guillaume de Tyre etse Continuateurs, Texte par Poulin, paris 1879.


ATiye, The Crusade, p. 64.

Ibid., p. 65.

Ibid., p. 65.


A Tiya, The Crusade, p. 66.

Ibid., p. 66.

Ibid., p. 67.

Henry of Chronicca Majorca, قان نشرها هنري ر. لوارد. وصدرت في لندن خلال المرحلة من عام 1823 إلى 1883م. كما أنه جون أ. جيعل قام بنشر المؤلفة الكبيرة تحت عنوان التاريخ الإنجليزي لنك البارسي خلال الأعوام من 1235 إلى 1273م، وصدرت في 3 مجلدات، وطبعت في لندن خلال المرحلة من 1854 إلى 1856م. ثم أعيدت طباعتها في نيويورك عام 1963م.


(54) من الملاحظ أن ما ألفه أوتو الفريزي عن أعمال الإمبراطور فردريك الأول بارباروسا تم ترجمته إلى اللغة الإنجليزية، وصدر ضمن سلسلة مجلات الحضارة الصادرة عن جامعة كولومبيا بالولايات المتحدة الأمريكية.

(55) تعود الإشارة هنا أن تأثير كتب مصادر التاريخ الوسيط الصادرة في لندن عام 1905م قد أورد قسمًا من التاريخ المذكور مترجمًا إلى اللغة الإنجليزية.

(56) عن ذلك انظر:

(57) 

(58) 

(59) 

(60)
على الفرساوي ، * معالم ألمانيا التاريخية التاريخ والتراث الالماني في العصور الوسطى* ، مجلة كلية العلوم الاجتماعية - جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية عام 1986م.

ATiya, The Crusade, p. 67

Ibid, p. 68.

Ibid, p. 68.

(74) الجدير بالذكر أن ما ألفه كيناموس يوجد في مجموعة الجامع للمخطوطات التاريخية البيزنطية ، وقد صدر في بروك عام 1876م.


نظرًا:

كمًا قام شارلز م. برايند بترجمته إلى الإنجليزية تحت عنوان أعمال يوجين ومانويل كومينين وطبع عمله في نيويورك عام 1976م.

نظرًا:


والكتاب المذكور مصدر بيزنطي رئيسى عن عهد الإمبراطورين المذكورين.

ATiya, The Crusade, p. 69.

Ibid, p. 70.

(75) من الملاحظ أن معلوماتي عن الهيئة الاستشارية لمجموعة سجلات الحضارة تم معرفتها من خلال مطبوعات المجموعة ذاتها ، ومن ذلك ألفه وليم المصري ، الجزء الثاني ، ط. نيويورك 1943م (النص الإنجليزى).

(76) قام أ.د. حسن حمدى ، بترجمة ألفه روبرت كلارئي في القاهرة عام 1964م .

(77) تجدر الإشارة إلى أن تحقيق فيليب حتى قد صدرت له طبعة ثانية في بيروت عام 1989م ، كما أن نفس الكتيب "الاعتبار" قد حذفه قاسم السامرائي ، وصدر تحقيقه في الرياض عام 1987م .
قام عزرا حداد بترجمة رحلة بنجامين التطبيق إلى العربية وقد زدتها بالمقدار من الشرح والتعليقات القيمة، وصدر عمله في بغداد عام 1945م، ومع ذلك فإن الرحلة المذكورة لا تعترض الحاجة إلى باحث متخصص في دراسات الحروب الصليبية من أجل استناد أو نصوص ذلك الرحلة اليهودية المثير؛ خاصة بعد مرور نصف قرن على ترجمة عزرا حداد السابقة مع التأكيد على قيمة الجهد العلمي الكبير الذي بدله الباحث المذكور.

Mayer and Melellan, Select Bibliography, p. 533.

Ibid, p. 534.

Ibid, p. 534.

الفصل الثاني

الباحثون الغربيون ومؤلفاتهم عن الحروب الصليبية

نماذج مختارة
الفصل الثاني
الباحثون الغربيون ومؤلفاتهم عن الحروب الصليبية
نافذة مختارة

يقدم هذا الفصل نافذة مختارة من مؤلفات الباحثين الغربيين الحديثين في مجال تاريخ الحروب الصليبية، سواءً في الغرب الأوروبي أو في الولايات المتحدة الأمريكية وذلك باللغات الإنجليزية، والفرنسية، والألمانية.

وبداءة من الضرورة يمكن أن أُقر أن الفصل يعني بتقديم نافذة مختارة لصورة تقدم حصر شامل لإسهامات أولئك الباحثين الذين يصدرون كل قرب الأبحاث التاريخية الجديدة في مجال الصليبيات على نحو يصعب معه تقديم مثل ذلك الحصر بل الأكثراً بالنماذج فقط.

والمؤلفات التي يُستعرض لها تتنصل بالجانب الصليبي، والطرق البيزنطية، وكذلك العالم الإسلامي، وكلاهما تصب في مجال تاريخ العلاقات الدولية في عصر الحروب الصليبية، وذلك لاكتشاف النشرة الموضوعية لذلك العصر التاريخي البارز.

واعتماداً الرئيسي على مؤلفات هانز ماير، وعزيز سوريال عطية وغيرها. وكذلك مثابِته الشخصية لما قد ينتج من مؤلفات قد تصدر بين الحين والآخر، ولاحظ أن اختيار المؤرخين الغربيين، ومؤلفاتهم، قام على أساس علم مكانتهم في دراسات تاريخ تلك المرحلة وعدد مؤلفاتهم في هذا المجال، ويعمل على إبراز دور الباحثين الرواد الذين تركوا مؤلفات لا يمكن اغفالها، وتم ترتيب أسمائهم وفق الترتيب الأبجدي، خاصة خلال اسم العائلة، وكذلك تم ترتيب مؤلفات الباحث الواحد وفق تاريخ صدورها.

ومن زاوية أخرى، يتعرض الفصل إلى عدد من الباحثين العرب المحدثين الذين ألفوا مؤلفات باللغة الإنجليزية مثل عزيز سوريال عطية، وعبد العزيز الخرطوب، وفيليب حتى وغيرهم.

والنماذج المختارة يمكن إيرادها كالآتي:

الباحث أشتو: "جمهوريات المدن في الشرق الأدنى في عصر الحروب الصليبية، كراسات حضارة العصور الوسطى، العدد ۱۸، عام ۱۹۷۵، الصفحات من ۱۲۷ إلى ۱۳۱".


"L’Exportation de Textiles Occidentaux dans le proche Orient musul-


ملاحظة: المذكور مقالة في سيتون وبلدوين, تاريخ الحروب الصليبية الجزء الأول, وكذلك مقالة في الجزء الخامس.


The Trial of the Templars, Cambridge 1978.


The Votive Obligations of Crusaders: The development of a Canonastic doctrine”, XX1V, 1968, pp. 77 - 118.

Medieval Canon Law and The Crusader, Madison 1969.


La Campagne de Mantzikert d’après Les Sources musulmanes”, B. IX, 1934, pp. 613 - 642.

La Syrie du nord a L’époque des Croisades et la Principauté Franque s’Antioche, Institute Français de Damas, Bibliothèque Orientale, 1, Paris 1940.

----- ------ , التسلل التركي الأول في آسيا الصغرى , (النصف الثاني من القرن الحادي عشر) مجلة بيزانتينوم , العدد 18 , عام 1948م , الصفحات من 5 إلى 67.

"La Premiere Penetration turque en Asie Mineure (Seconde moitié du XIe s.)" B. , XV 111, 1948 , pp. 5 - 67.

----- ------ , "مذكرات على تاريخ الحرب الصليبية والشرق اللاتيني" , 1 إلى أي مدى أدى الغزو التركي إلى دعوة الحملة الصليبية ؟ " مجلة كلية الآداب - جامعة ستراسبورج , العدد 29 , عام 1950 - 1951م , الصفحات من 118 إلى 145.


----- ------ , "مذكرات على تاريخ الحرب الصليبية والشرق اللاتيني" , 2, النظام الرئيسي السوري في زمن السيادة الفرنسية " , مجلة كلية الآداب - جامعة ستراسبورج , العدد 29 , عام 1950 - 1951م , الصفحات من 286 إلى 310.


----- ------ , "مذكرات على تاريخ الحرب الصليبية والشرق اللاتيني" , 3, الشرق اللاتيني وتجارة شرق البحر المتوسط " , مجلة كلية الآداب جامعة ستراسبورج , العدد 29 , عام 1950 - 1951م , الصفحات من 346 إلى 378.

"Notes Sur L’ Histoire des Croisades et de L’ Orient Latin : 3 Orient

---


---


---

" L’ evolution de L’iqta du lxe au x11 le siecle : Contribution d’une histoire Comparee des Societes medievales.”


---


---

" An Introduction to the First Crusade”, p p , 1954, No. 6, pp. 6 - 29.

---

" الإسلام وال الحرب الصليبية”, أعمال المؤتمر الدولي العاشر لعلم التاريخ,
"L'Islam et La Croisade" Relazioni del x Congresso internazionale di
625 - 635.

----------، ولنفس الباحث مقالة توجد في مجموعة سيتون وبلدوين، تاريخ الحروب
الصليبية، الجزء الأول.

----------، "القطاع والنظم السياسية للشرق اللاتيني "، في شرق وغرب في
العصر الوسيط، روما 1957، الصفحات من 167 إلى 191.

"La Feodalite et les institutions Politiques de L'Orient Latin "، in

----------، القرن الأول من الحرب الصليبية، مجلد العصر الوسيط، العدد 67 عام
1957 م. الصفحات من 312 إلى 328.

"Le Premier cycle de La Croisade، M. A. LV11, 1957, pp. 312 - 328.

----------، "الحركات الشعبية والاستقلال الفي آسيا المسلمة في العصر
الوسطى "، أرتيكاكا، العدد 5، عام 1958 م، الصفحات من 245 إلى 250، العدد 6
عام 1959 م، الصفحات من 56 إلى 57، من 233 إلى 265.

"Mouvements Populaires et autonomisme urbain dans L’ Asie mu-
25، pp. 233 - 265.

----------، "سلاجقة وتركمان وألما في زمن الحملة الصليبية الثالثة ",
Wiener zeitschrift Fur die kunde des Morgenlandes
العدد 56، عام 1960، الصفحات من 21 إلى 31.

"Selgukids, Turcomant et Allemands au Temps de La Troisieme Croi-
sade"، Wiener zeitschrift Fur die kunde des Morgen landes, LV1, 1960،
pp. 21 - 31.
الجمرك والتجارة في موانئ مصر المطلة على البحر المتوسط في العصر الوسيط من خلال كتاب المنهال للمخزومي"، مجلة التاريخ الاجتماعي والاقتصادي للشرق، العدد 7، عام 1964م، من ص 217 إلى 216.


تركيا فيما قبل العثمانين: مسح عام للثقافة المادية والروحية، من 1061 إلى 1333، ج. جرز، وليامز، ط. نيويورك، 1968م.


القدس وليس الإسلام "، من 3 إلى 12.


"Amalfi en Orient a La Ville, au moment et au Lendemain de La Premiere Croisade", in Amalfi nel medioevo, Salerno 1977, pp. 271 - 283.

الترك البيزنطيين والشرق المسيحي ، ط. لندن 1974م.


أما لفي في الشرق ، تاريخ حاضرة في وقت الحملة الصليبية الأولى وفيما بعدها "، ضمن كتاب أما لفي في العصر الوسيط ، ط. سالرنو 1977م. الصفحات من 271 إلى 283.
الصليبية " ضمن كتاب التقرير العلمي لأكاديمية النقد والآداب ، عام 1972م .

الصفحات من 229 إلى 300.


---.

الشريعة الإسلامية في تاريخ العصور الوسطى ، ط. دمشق 1977م .


---.

الشرق والغرب زمن الحروب الصليبية ، ط. باريس 1983م .

وللكتاب ترجمة عربية قام بها أحمد الشيخ وصدرت في القاهرة عام 1995م .


جيمس كات ، " صليبي مرح " ، بيزانتن ، العدد 16 ، عام 1942 - 1943م ،

الصفحات من 503 إلى 526.


فريد كازل ، " ضريبة عام 1185 م من أجل مساعدة الأرض المقدسة " ، سبيكلوم ، العدد 32 ، عام 1955م ، الصفحات من 385 إلى 392.


فللباحث مقالة في سيتون ويلدون ، تاريخ الحروب الصليبية ، الجزء السادس .

فرديناند شالاندن ، الكارينيون : دراسة عن الإمبراطورية البيزنطية من القرن الحادي عشر إلى القرن الثاني عشر ( مذكرات ووثائق منتشرة من جانب جمعية مدرسة القوانين ، 4 جزء ، ط. باريس 1900 - 1912م . وأعيدت طباعته في نيويورك 1960م .


---.

تاريخ السيادة النورمانية في إيطاليا وصولا إلى جزر الأنتيل ، ط. باريس 1907م .

Histoire de la domination normande en Italie et en Sicile , 2 Vols, Paris 1907.
تاريخ الحملة الصليبية الأولى حتى انتخاب جورج فير دي بويون، ط. باريس 1925.

Histoire de La Premiere Croisade Jusque’a L’élection de Godefroi d’ex Bouillon, Paris 1925.

ولاحظ أن هذه الكتب هي الترجمة الفرنسية لألفه المؤرخ اللاتيني المجهول المعاصر للحملة الأولى.

كونراد شابان، ميخائيل بالبولوغ، مستر، الإمبراطورية البيزنطية (1261 -1282) ط. باريس 1926.

Conrad Chapman, Michel Paleologue restaurateur de L’Empire byzantin (1282 -1261).

بيتر خريانس، "بيزنطة، والغرب وأصل الحرب الصليبية الأولى" بيزانتيون، العدد 19، عام 1949 م، الصفحات من 17 إلى 36.

Peter Charanis,


"Aims of the medieval Crusades and How They were viewed by Byzantium", C. H., XX1, 1952, pp. 123 - 134.

"Economic Factors in the decline of The Byzantine Empire", J. E. H.,

The Armenians in the Byzantine Empire, Lisbon 1963.


Willy Chohn, Die Geschichte der normonisch - Sizilischen Flotte un-

Hermann Von Salza, Breslau 1930.


"The Second Crusade as Seen by Contemporaries", T., IX, 1953, pp. 213 - 279.


"Opposition to Pilgrimage in the middle ages", S. XIX (1976; Melanges G. Fransen, 1), pp. 123 - 146.

92

--------، "كلوني والحملة الصليبية الأولى " المجلة البنوكية ، العدد 83 ، عام 1973.


--------، "حملة المهدية لعام 1071م " ، المجلة التاريخية الإنجليزية ، العدد 92 ،

عام 1977م ، الصفحات من 1 إلى 29.


--------، خطط البابا جريجورى السابع الصليبية لعام 1074م"، في دراسات

ماراو البحر ، عام 1982م الصفحات من 27 إلى 40.


-------، بابوات ، ورهبان ، وصليبيون ، ط. لندن 1984م.


--------، "الاستشهاد والحملة الصليبية الأولى " ، في كتاب الحرب الصليبية

والاستقرار ، نشر ، بيترو. إديبوري ، كارديف 1985م ، الصفحات من 46 إلى 56 (4)

Martyrdom and the First Crusade", in Crusade and Settlement, ed. Pe-

ter W. dbury, Cardiff 1985, pp. 46 - 56.

نورمان دانيال ، الإسلام والغرب : تكوين صورة ، إدنبرغ 1960م.


دراسة عتازة عن تطور علاقة الإسلام بأوروبا خاصة خلال العصور الوسطى . ولنفس

الباحث مقالة في مجموعة سبينو وبلدين ، تاريخ الحروب الصليبية ، الجزء السادس .

جوزيف ديلافيل لي رولكس ، فرنسا في الشرق في القرن الرابع عشر ، جزمان ، ط.

باريس 1886م.

Joseph delaville Le Roulx, La France en Orient au X1Ve siecle, 2 Vols.,

paris 1886.

--------، " نظام مونتجري " ، مجلة الشرق اللاتيني ، العدد الأول عام 1893م ،

الصفحات من 42 إلى 57.


Sirarpie der Nersessian, Manuscrits armeniens illustres des XIe, X1Ie, et XIve siecles de La Biblio theque des peres Mekharistes de Venise, 2 Vols, Paris 1936 - 1937.

Armenia and The Byzantine Empire ; ABrief Study of Armenian Art and Civilisation, Canbridge 1945.


نورت ديشامب ، "لزم الحروب الصليبية : قلعة صغيرة في إمارة أنتاكية "، جريدة الفنون الجميلة، العدد 6، عام 1973 م، الصفحات من 326 إلى 329.

" La Sculpture Francaise en Palestine et en Syrie a L’époque des Croisades", Memoires et monuments de la Fondation Piot, XXXI, 1930, pp. 91 - 118.


١٩٩١ - ١٢٩١ م. 


شارك دى كاتج، أسرات، ماوراء البحر، نشر إيا نويل ج، رى، ط باريس ١٨٦٩ م.


ريبرت دى مسينيل، "التخصصات القديمة لبيروت"، سوريا، العدد عام ١٩٢١ م، الصفحات من ٢٧٢ - ٢٧٥، ٣١٧ - ٣٢٧.


فردريك دنكلوف، " смغبية الفلاحين"، المجلة التاريخية الأمريكية، العدد ٢٦، عام ١٩٢١ - ١٩٢٢ م. الصفحات من ٤٤ إلى ٤٥٣.


-----------------، خطة اليابا للحملة الصليبية الأولى، ضمن كتاب الحرب الصليبية ومقالات تاريخية أخرى مقدمة لدانا سي مورفو، نشر لويج. بايتو، ط. نيويورك ١٩٧٨ م. الصفحات من ٤٤ إلى ٥٦.


ولنفس الباحث مقالة في ستون وبلدين المجلة الأول.

بيتر أديبوري، "КОУЕت بايافا البلغارية: فترة غير معروفة سابقة من " أنساب ماوراء البحر"، المجلة التاريخية البلغارية، العدد ٨٩، عام ١٩٧٤ م، الصفحات من ٦٤ -
"The Ibelin Counts of Jaffa: a Previously Unknown Passage From The

328 - 356.

"The Crusading Policy of king Peter I of Cyprus, 1359 - 1369", in The
- 105.

The Disputed Regency of the Kingdom of Jerusalem 1264/6 and 1268,
Camden 1979.

The Murder of king Peter I of Cyprus (1359 - 1369), J. Med. H., V1,

John of Ibelin’s Title to The County of Jaffa and Ascalon”, Eng. H. R.
XCV111, 1983, pp. 115. 133.


"Arabir Dinars Struk by the Crusaders : acase of ignorance or of Economic Subversion " , J.E.S.H.O., V11, 1064, pp. 167 - 182.


وتعتبر هذه من أهم الدراسات عن نور الدين محمود وعصره بالفرنسية من كافة الجوانب السياسية والاقتصادية والاجتماعية، مع ملاحظة أن الجزء الأول خصص المؤلف لتناول حكم عمار الدين زنتكي بالتفصيل.

------ --، الشرق الإسلامي في العصور الوسطى ، ١٢٦٠ - ١٢٧٥ مـ، ط. باريس ١٩٧٧م.

L’ Orient musulman au Moye .. age, 622 - 1260, paris 1977.

كارل إردمان، أصل فكرة الحرب الصليبية، ط. شتوغارت ١٩٣٥ مـ. ث. مارشال. و. بلدوين وويلتر جوفرت، ط. برزنين ١٩٧٧ مـ.


ماري فايرو ليلي، " فرسان الشيوخ في أعقاب سقوط مرتينتهر عام ١٢٧١ م، بعض الاعتقادات"، ضمن دراسات ماروراء البحر، عام ١٩٨٢ مـ، الصفحات من ٢٧٢ إلى ٢٨٤.


روبن فيندن وجون تومسون، القلاع الصليبية، ط. لندن ١٩٥٧ مـ.

Robin Fedden and John Thompson, Crusader Castles, London 1957.

هارولد فنك، " مودود صاحب الموصل سلف صالح الدين "، مجلة العالم الإسلامي، العدد ١٣ عام ١٩٥٣ مـ.


وهي أفضل دراسة متخصصة بالإنجيلية عن شرف الدين مودود على الرغم من مرور أعوام طويلة على صورها.

------ -- ، دور دمشق في تاريخ الحرب الصليبية ، مجلة العالم الإسلامي، العدد


George Flahiff, "Deus non Vult: acritic of the Third Crusade", M.S., LX, 1947, pp. 162 - 188.


John France.


البرت جابرييل ، آثار الأناضول التركية ، جزءان ، ط. باريس 1931 - 1934.


فرونسكو جابرييل ، "عرب صقلية وعرب أسبانيا " ، الأندلس ، العقد الخامس عشر ، عام 1951م ، الصفحات من 27 إلى 45.


------------------- , بوجينوس الرابع بابا الوحدة المسيحية , ط. لندن 1961م.


------------------- , بيزنطة والبابوية , 1198 - 1400 , نيويورك 1979.


------------------- , وحدة الكنيسة : روما وبيزنطة (1204 - 1453) , ط. لندن 1979م.


وكتاب يعد أشهر مؤلف بالفرنسية عن عصر الحرب الصليبية.
تاريخ أرمينيا، من أصولها حتى عام 1071 م، ط. باريس 1947.

هنريك هاجنماري، بطرس الناسك، ط. ليجز 1879 م.

Heinrich Hagenmeyer, Peter der Eremite, Leipzig 1879.

درسة مقدمة للحملة الصليبية الأولى 1 - 11 م "مجلة الشرق اللاتيني" العدد 4 عام 1896، الصفحة من 164 - 165، عدد 7

الفصل 1896 - 1897، الصفحة من 248 - 249.

تمت مراحلها ك"دراسة مقدمة لتاريخ مملكة بيت المقدس"، مجلة الشرق اللاتيني العدد 10 عام 1903، الصفحة من 207 إلى 208.

المجلة 10 عام 1901 - 1902، عدد 11، الصفحة من 485 إلى 486.

1903 - 1904، عدد 11، الصفحة من 485 إلى 486.

1904 - 1905، العدد 11، الصفحة من 485 إلى 486.


وتعد دراسات هنري هاجنماري بشأن التحديات الزمنية للحملة الصليبية الأولى وملكة بيت المقدس الصليبية أهم ماكتب في هذا المجال على الرغم من مرور قرابة قرن عليها.

برنارد هاملتون، "إعادة إعمار صهيبون: الأماكن المقدسة في بيت المقدس في القرن الثاني عشر م"، دراسات في تاريخ الكنيسة، العدد 14، عام 1977 م، الصفحة من 10 إلى 116.


"Monastic Reform, Catharism and the Crusades (900-1300), London 1979.


صلاح الدين ومعجب، "تقييم بيبيوجرافيا "مجلة مدرسة الدراسات الشرقية والأفريقية"، عدد 46، عام 1983، الصفحة 239 إلى 235.


 Joan Hussey , " The Byzantine Empire in the eleventh Century : Some


Theodor ILgen, Markgraf Conrad Von Montferrat, Marburg 1880.

Nicolae Iorga, Breve Histoire de La Petite Armenie, Paris 1930.


المؤلف جاك بيتروس، صمخت الأرض القديسة في عام 1261م، المجلة التاريخية الإنجليزية، العدد 95، عام 1980م، الصفحات من 481 إلى 513.


“النهاية حكم الههنشتافن في سوريا,” مجلة معهد البحوث التاريخية، العدد 69 عام 1986م، الصفحات من 20 إلى 36.


“البيزنطيين: الأحياء اليهودية بالقدس،” مجلة المجلة الشرقية والأفريقية، العدد 105 عام 1986م، الصفحات من 37 إلى 62.


“التقاء بين مجتمعين: الغزاة الغربيين والبيزنطيين في اليوونان فيما بعد الصليبيات الرابعة,” المجلة التاريخية الأمريكية، العدد 28 عام 1973م، الصفحات من 873 إلى 906.


--- التوسع الغربي في الشرق: البنادقة في عكا في النصف الثاني من القرن


سدريك جونز ، "محاولة استعمار فلسطين وسوريا في القرنين الثاني عشر والثالث عشر م"، مجلة الجمعية الملكية المركزية الآشورية، العدد 21، عام 1964م، الصفحات من 388 - 416.

Cedric Johns.


AGuide to The Citadel of Jerusalem, Jerusalem 1944.

AGuide to Atlit, Jerusalem 1947.

"The Great German Pilgrimage of 1064 - 1065 " , in The Crusades and other Historical Essays Presented To Dana C. Munro, ed. Louis J. Pactow, New york 1928 , pp. 3 - 43.


Aفضل وأشهر دراسة عن فردريك الثاني.

كيريل كاراليفكج، "انطاكية" في قاموس التاريخ والجغرافيا الكنسية، الجزء 3، عام 1946م، من 563 إلى 703.


ليزايبث كين، "إنورست الثالث والحملة الصليبية السياسية الأولى" تراديتب، العدد 77 عام 1971م، الصفحات من 231 إلى 251.


عبد العزيز الخضير، بيبيرس الأول، محاولاته وإنجازاته، ط. لندن 1978م (13).


دافيد كينج، "الاستيلاء على حصن الأكراد في عام 1771م" مجلة انتركونتينتال، العدد 22، عام 1949م، الصفحات من 83 إلى 92.


113

إى ، إى ، كيتل ، " هل كان ثيبو أوف شامباني قائدًا للحملة الصليبية الرابعة ؟ "، بيزانتيون ، العدد 51 ، عام 1981م ، الصفحات من 55 إلى 65 .


مارشال كتب ، " روبرت الثاني أوف فلاندرز في الحملة الصليبية الأولى " ضمن كتاب الحروب الصليبية ومقالات تاريخية أخرى مقدمة لدانا سي . مونرو نشر ريس ج . بايكر ، ط. نيويورك 1978م ، الصفحات من 77 إلى 100 .

Marshall Knappen , " Robert II of Flanders in the First Crusade " , in the Crusades and other Historical Essays Presented to Dana C. Munro , ed. Louis J. Paetow , New york 1928 , pp. 79 - 100 .

أدولف كوش ، هرمان فون سالزا ، مقدم النظام الأثري ، ط. ليزج م .

Adolf Koch , Herman von Salza , Meister des Deutschen Ordens , Leipzig 1885.

جيمس كريتزك ، بطرس المرق و الإسلام ، دراسات برستون الشرقية ، العدد 23 ، ط. برستون 1964م .


برنارد كوجر ، تاريخ الحروب الصليبية ، ط. برلين 1891م .

Bernhard kugler , Geschichte der kreuzzuge , Berlin 1891.

جون لامونت ، الملكية الإقطاعية في مملكة بيت المقدس اللاتينية 1100 إلى 1291م ، كمبردج 1932م .

John La Monte , Feudal Monarchy in the Latin kingdom of Jerusalem , 1100 to 1291 , Cambridge. 1932 .

وتعتبر الدراسة الرائدة في مجال الاقطاع لدى الصليبيين مدة ثلاثينات هذا القرن .

--------، " إلى أي مدى كانت الإمبراطورية البيزنطية متضببة على الدول الصليبية ،
اللاتينية ؟ "، بيزانتيون، العدد 7 عام 1932، الصفحات من 253 إلى 264،
بحث "كمان ينافس فيه لامعنت الادعاءات البيزنطية بالسياقة على الوجود الصليبي في
الشام."

"To What extent Was The Byzantine Empire The Suzerain of the Latin
Crusading States?" B. , V11, 1932, pp. 253 - 264.

417 - 448.

"The Rise and Decline of a Frankish Seigneur in The Time of The Cru-

"The Lords of Sidon in The Twelfth and Thirteenth Centuries" , B.,
XVII, 1944 - 1945, pp. 183 - 211.

"The Lords of Caesarea in The Period of the Crusades", Sp. , XX11,

ليونيل لاندون، رحلة الملك ريتشارد الأول، مع دراسات في بعض الأمور المتصلة بعدده،
ط. لندن 1935م.

Lionel Landon, The ITinerary of king Richard 1, with Studies on Cer-
tain Matters of interest Connected With his Reign, London 1935.
١١٥

١٩٢٥م

Stanley Lane-Poole, A History of Egypt in the middle ages, London

١٩٧٨م

aladin and The Fall of the Kingdom of Jerusalem, New ed. New york

١٩٧٨م

and London ١٩٢٦م, rep. New york ١٩٧٨.

١٩٥٥م

S. Lange, Architecture delle Crociate in Palestina, Roma ١٩٥٦م.

١٩٤٦م

Marie Laurent, "Gregoire X et Marco Polo (١٢٦٧ - ١٢٧١)" , M.E.F.

١٩٤٦م

Rome, LV111, ١٩٤١ - ١٩٤٦م , pp. ١٣٢ - ١٤٤.

١٩٣٦م

Thomas Lawrence, Crusader Castles, ٢ Vols , Londdon ١٩٣٦م.

١٩٧٧م


Derek Lomax, La Orden de Santiago, 1170 - 1273, Madrid 1965.

-----------------. استعادة إسبانيا. ط. لندن. 1978.


جان لونتون، "تنظيم كنيسة أنطونا من جانب البابا إنترسنت الثالث". أرشيف الشرق المسيحي، 1948، الصفحات 376 - 377.


" La Vie rural dans La Grece Franque" J. D. S., 1965, pp. 343 - 357.


روبرتو لوبيز، "محمد شارلان: مراجعة". سبيكلوم، العدد 18 عام 1943 م، الصفحات من 14 إلى 28.


يقوم لوبيز في هذه المقالة بعرض كتاب محمد شارلان ونرى بيرين.

التجارة جنوب أوروبا في العصور الوسطى، تاريكان کمپردج
الاقتصادي لفريا، نشر مواسم، بوستان وادرين، ريش، الجزء الثاني، کمپردج
1952، الصفحات من 257 إلى 354.

"The Trade of Medieval Europe: The South", in C. E. H. E., ed.

1978


ولنفس الباحث مقالة في سبتن وبلدين، تاريخ الحروب الصليبية، الجزء الأول.
أشيل لوشاخر، إنوسنت الثالث: الحملة الصليبية الألبنجنسية، ط. باريس 1905.

1911

Innocent II: La question d'Orient, Paris 1911.

أنتوني لوتريل، "فرسان رودس الاستيرائية وانجازاتهم في القرن الرابع عشر", مجلة
الهيئة الملكية البريطانية للفترة، العدد 16، عام 1958، الصفحات من 136 إلى 142.

"البندقية وفرسان رودس الاستيرائية في القرن الرابع عشر", أبحاث
المدرسة البريطانية في روما، العدد 26، عام 1958، الصفحات من 161 إلى 212.

الأنشطة الاقتصادية الاستواردية رودس في غرب البحر المتوسط خلال القرن الرابع عشر " المؤثر الرايغ ل بتاريخ تباك أرخون ، ط . مدريد 1959م ، الصفحات من 175 إلى 183 .

Actividades Economicas de Los Hospitarios de Rodas en el Mediterraneo Occidental durante el sigle X1V" , V1 Congreso de historia de La Corona de Aragon, Madrid 1959 , pp. 175 - 183 .

" النجاح والأرجونى وفرسان الاستواردية رودس 1291 - 1350 " المجلة التاريخية الإنجليزية، العدد 37 ، عام 1961م ، الصفحات من 1 إلى 11 :


" إبانويل بيلوتي وثق فرسان رودس الاستواردية 1269 - 1444 " المجلة الملكية الإنجليزية ، العدد 30 ، عام 1962م ، الصفحات من 11 إلى 17 :

" Emmanuelw Piloti and Criticism of the Knights Hospitallers of Rhodes, 1306 - 1444 " , A. O. S. M. M. , XX , 1962 , pp. 11 - 17 .

" محامي الاستواردية القرن الرابع عشر م " ترابيزيو ، العدد 21 ، عام 1965م ، الصفحات من 449 إلى 456 :


" يهود مصر وفلسطين تحت حكم الخلافة الفاطميين ، مساهمة ل بتاريخهم السياسي والإتينصالي موضوعه بصورة أساسية على وثائق الجنيزة التي لاتزال مخطوطة ، جزءان ط . لندن 1920 - 1922م . وأعيدت طباعته في نيويورك 1970م .


والدراسة المذكورة من أ بكر الدراسات التي اعتمدت على وثائق الجنيزة .


L’ÎLe de chypre : Sa Situation presence, ses Souvenirs du Moyen age, paris 1879.


هانز ماير، "في بداية الحركة الكومونية في الأرض المقدسة: كومون صور"، تراثيات، العدد 24، عام 1967، الصفحات من 443 إلى 457.


------------، دراسات في تاريخ الملكة ميليسندا المقدسة"، أبحاث دميرتون أوروكس، عام 1972، الصفحات من 93 إلى 182.


------------، "لاتين ومسلمون واغريق في مملكة بيت المقدس اللاتينية"، مجلة التاريخ، العدد 67، عام 1978، الصفحات من 175 إلى 192.

"Latin, Muslims and Greeks in the Latin kingdom of Jerusalem, " History، L X111، 1978، pp. 175 - 192.

م----، بيت المقدس وأنطاكية في زمن بلدين الثاني"، إصدارات أكاديمية النقوش والفنون الجميلة، عام 1978، الصفحات من 717 إلى 734.


م----، "هنرى الثاني ملك إنجلترا والأرض المقدسة"، المجلة التاريخية الأنجليزية، العدد 57، عام 1982، الصفحات من 721 إلى 739.


م----، "اتفاقية نابلس "، جريدة التاريخ الكنسي، العدد 33، عام 1982، الصفحات من 531 إلى 543.


م----، الحرب الصليبية والشرق اللاتيني، ط. لندن 1983.


"The Double County of Jaffa and Ascalon : One Fief or Two", in Crusader and Settlement, ed. Peter Edbury, Cardiff 1985, pp. 181 - 190.


"اصول مقاطعتي الرملة واللد في ملكة بيت المقدس "، سبيكلوم ، العدد 60 عام 1985 م، الصفحات من 137 إلى 152.

------ – "خلالية بلدين الثاني ملك بيت المقدس: الأثر الإنجليزي على الشرق"، ملفات دمياط أوكس 1985 ، الصفحات من 139 إلى 176.


أوتو ميناردوس، الأقباط في بيت المقدس، القاهرة 1960م.


ماريون ملبيل، حياة الداوية، ط. باريس 1974م.


ولفونج وينر مولر، قلعة الصليبيين، ت. ماكس ميل برنهونج، ط. لندن 1966م.


وللكتاب ترجمة من جانب محمد وليد الجلاد، وطبع في دمشق عام 1984م.

دان سونرو، "خطاب البابا أوربان الثاني في كليرمونت عام 1095م"، المجلة التاريخية الأمريكية، العدد 11، عام 196 - 1976، الصفحات من 371 إلى 242.

Dand Munro, "The Speech of Pope urban II at Clermont", Amer. H. R., X1, 1905 - 1906, pp. 231 - 242.

وهي أفضل دراسة تحلل خطاب البابا أوربان الثاني في مجمع كليرمونت 1095م.

--- – صليبية الأطفال"، المجلة التاريخية الأمريكية، العدد 19، عام 1913، صفحات من 516 إلى 524.

من أقدم الدراسات المتخصصة عن صليبية الأطفال بالإنجليزية.

The kingdom of the Crusaders, New yourk 1935.


Kat Norgate, Richard The Lion Heart, London 1924.


A History of Medieval Spain, IThaca and London 1975.


Lysimachos Oeconomos, La Vie religieuse dans L’ Empire byzantin ou Temps des Comneneset des Anges, paris 1918.


كتاب قيم، وعلى الرغم من مرور أعوام عديدة على تأليفه إلا أنه لايزال يحتفظ
بأهمية.

ملا شيا أورمانيان، الكنيسة الأرمنية، تاريخها، وعقيدتها، وعهدها، وتطورها،
وشاعرها، وحاضرها. ط. باريس 1911م.

Malaehia Otmanian, 'Eglise Armenienne : Son Histoire, sa doctrine,
son regine, sa discipline, sa Liturgie, son present, paris 1910.

بياتا باناجرا باولوس، السмотр شبان والأدبي المستندة في بلاد اليونان في العصور
الوسطى"، ط. شيكاغو 1979م.

Beata Panagopoulos, Cistercian and Mendicant Monasteries in Medi-

cal Greece, Chicago 1979.

جان بايادبوليس، تيودور الثاني لاسكاريس إمبراطور نيقية، ط. باريس 1908م.

Jean Poppsdopoulos, Theodore II Lascaris, Emperor de Nicee, Paris
1908.

جيمس بارنتجتون، تاريخ النار الإغريقية والبارود، ط. كمبردج 1961م.

James Partintong, History of Greek Fire and Gunpowder, Cambridge
1960.

فلييب باترني، " نظام التحذير البيزنطي المبكر"، مجلة بيزنتيون، عدد 53، عام
1983م، الصفحات من 409 إلى 299.

Philip Pattenden, “The Byzantine Early Warning System”, Byzantion,

إدجار بيرس، حياة رون لول، ط. لندن 1929م.


ريجين بييرن، مقالة بشأن تاريخ بناء مرسيليا من أصوله حتى نهاية القرن الثالث عشر
م، ط. مرسيليا 1935م.

Regine Petnoud, Essai Sur L’ Histoire du port de Marseille des Origines
127
a La Fin du X11e Siecle, Marseilles 1935.

----- , الدارية ، ط. باريس 1974م.

----- , رجال الحرب الصليبية ، ط. باريس 1977م.

د.ن.س. برينجل وبيتر ليتش ، " قريتان من العصور الوسطى شمال بيت المقدس : تنقيبات أثرية في الجب والنيرام " ، ليقات ، العدد 15 عام 1983م ، الصفحات من 141 إلى 147.


د.ن.س. برينجل ، " الملك زيد الفاطميين وأسرار عسعقلان " ، مجلة الاستكشافات الفلسطينية الربع سنوية ، العدد 116 ، عام 1986م ، الصفحات من 133 إلى 147.


---- -- ، المحورية الكبرى (البيرة) : آثار مدينة جديدة تлогية في فلسطين " ، ضمن كتاب الحرب الصليبية والاستقرار ، نشر بيت إديبورو ، ط. كارديف 1985م ، الصفحات من 147 إلى 158.

دراسة مهجة عن تلك الاستعمرة الصليبية في الضفة الغربية لنهر الأردن.


---- -- ، البرج الأحمر : الاستقرار في سهل شارون في زمن الصليبيين والممالك ، 1016 إلى 1516م.

المدرسة البريطانية لعلم الآثار في القدس ، سلسلة المقالات المفردة ، 1 ، ط. لندن 1986م.


------------------، دبلوماسية العصور الوسطى والحملة الصليبية الرابعة، ط. لندن 1980م.


جوزيف رينولد، تاريخ الحملة الصليبية السادسة وسقوط دمياط من خلال الكتب، العربية، الجريدة الآسيوية، العدد الثامن، عام 1267م، الصفحات من 18 إلى 40، من 88 إلى 110، من 149 إلى 169.


أيامولفين ري، المستعمرات الفرنسية في سوريا في القرنين الثاني عشر، 13م، ط. باريس 1883م.
Emmanuel Rey, Les Colonies Frunques de Syrie qu X11e et X111e siecles, Paris 1883.

المؤلف من أهم مؤرخى الصليبيات الفرنسيين في القرن التاسع عشر ولاتزال مؤلفاته
تُعتنف بأهميتها.

-------- أُمَّرَاء جِبْلَة " ، مجلة الشرق اللاتينى ، العدد 3 ، عام 1895 م ،
الصفحات 298 - 322.


-------- أُمَّرَاء بِيروت " ، مجلة الشرق اللاتينى ، العدد 4 ، غام 1896 م ،
الصفحات من 12 إلى 18.


-------- أُمَّرَاء الشُرويك وأرض مَازورَة الأَردن " ، مجلة الشرق اللاتينى ، العدد
4 ، 1896 م ، الصفحات من 19 إلى 24 (17).

"Les Seigneurs de Montreal et de La Terre d’ Outre Le Jordan" ، R.O.

جان ريتشارد ، كونتية طرابلس في عهد الأسرة الطولوشية ، 110 - 1187 م ، ط.
باريس 1945 م ، وأُعْيِدت طباعته في نيويورك 1980 م.

Jean Richard Le Comte de Tripoli sous La dynastie Toulousaine (1102 -

دراسة فرنسية مهيئة عن كونتية طرابلس في عهد الأسرة الطولوشية.

-------- ثورة عام 1369 م في مملكة قبرص " ، مجلة مدرسة شارتر ، العدد
110 ، عام 1952 م ، الصفحات من 108 إلى 123.

"La Revolution de 1369 dans Le Royaume de Chypre" ، B. E. Char.,
CX ، 1952 ، pp. 108 - 123.

-------- " المغول والفرانج " ، جريدة التاريخ الآسيوي ، العدد 3 ، عام 1969 م ،
الصفحات من 45 إلى 57.

Orient et Occident au Moyen age: Contacts et relations (X11e - XVe), London 1976.


"Hospitals and Hospital Congregation in the Latin Kingdom during The First Period of the Frankish Conquest", in Outremer Studies, 1982, pp. 89 - 100.


See also works on the relationship between the Latin states and the surrounding regions during the period of the Crusades.


Note that the author mentions the work of other scholars in the field of the history of the Latin states.


Note that the author mentions the work of other scholars in the field of the history of the Latin states.

وُلِتَ ترجمة عربية قام بها محمد فتحي الشاعر . ط . القاهرة عام 1993 م .


ن . ريتشيك ، " بوهيموند ، أمير أنطاكية : دور صليبي نورماني في إيطاليا وسوريا وفي الحروب مع الامبراطور البيزنطي " ، مجلة التاريخ اليوم ، العدد 28 , عام 1978 م ، الصفحات من 293 إلى 303 .


آي . س . روبنسون ، " جيوري السابع وجد المسيح " ، مجلة التاريخ ، العدد 58 عام 1973 م ، الصفحات من 169 إلى 192 .


رينولد روست ، " دراسات على الأرمنية المتأخرة لملكة بيت المقدس . آ . صليبية الأمير إدوارد الإنجليزي ( 1270 - 1274 م ) ، ب - معارك حمص ( 1271 ) ، ج - معارك السلطان بيررس ضد المسيحيين في سوريا ( 1268 - 1277 م ) " ، أرشيف الشرق
اللاتيني، الجزء الأول، عام 1881، الصفحات من 117 إلى 152، 1884، الصفحات من 365 إلى 410.

Reinhold Rohricht,


المؤلف من أبرز المؤرخين الألمان في مجال الصليبيات في القرن التاسع عشر م.\\

إنسبروك 1898.


--------، تاريخ الحرب الصليبية المبكرة، ط. إنسبروك 1901.

Geschichte des Ersten Kreuzzuges، Innsbruck 1901.

جون روند، "عُشرُ صلاح الدين"، المجلة التاريخية الإنجليزية. العدد 31 عام 1916، الصفحات من 447 إلى 450.


بأول روسية، " فكرة الحرب الصليبية عند كتاب الحوليات الغربيين "، أعمال المؤتمر العاشر لعلم التاريخ روما 1955، تاريخ العصر الوسيط، ط. فلورنسا 1955، الصفحات من 547 إلى 563.

هـب روبرتو كورتيز دى لاسردا ، ط. ريو دي جانيرو 1980م .


Histoire d’une Ideologie : La Croisade, Lausanne 1983.

جنر رو ، "باسكال الثاني والعلاقة بين القوى الروحية والزمنية في ملكة بيت المقدس ، سبيلكولم ، العدد 32 ، عام 1957م ، الصفحات من 476 إلى 501 .


٤٠ - "البابوية والإغريق (1127 - 1153 م)" ، مجلة تاريخ الكنيسة ، العدد ٢٨ ، عام ١٩٥٨م ، الصفحات من ١٣٥ إلى ١٦٣ و ٣٢٧ .


٤١ - "البابوية ومقاطعة صور الكنسية (1167 - 1187 م) " ، مجلة مكتبة جون ريلاندز ، العدد ٤٣ ، عام ١٩٦٦م ، الصفحات من ١٦٠ إلى ١٨٩ .


٤٢ - "باسكال الثاني ، بوهيمند الأنطاكي والإمبراطورية البيزنطية ", مجلة مكتبة جون ريلاندز العدد ٤٩ ، عام ١٩٦٦م ، الصفحات من ١٦٥ إلى ٢٠٢ .


٤٣ - أميل روي ، "القصائد الفردوسية المتعلقة بالحملة الصليبية الأولى" ، مجلة رومانيا ، العدد ٥٥ ، عام ١٩٣٩م ، الصفحات من ٤١١ إلى ٤٥٨ .


سَوَارِط الْقُسْطَنْطِينِيَّةَ عَامَّ ۱۴۵۳ مَ، طَ. كِمْبِرِج ۱۹۶۵ مَ.

The Fall of Constantinople, 1453, Cambridge 1965.

- ۱۹۸۳ مَ، كِمْبِرِج ۱۹۸۰ مَ.


- ۱۹۸۲ مَ، مَدَّرَجَات مَارْوَارِي الْبَحْرِ ۱۹۸۲ مَ، الْسَّمَّاَحَة مِن۱۵۳ إِلَى۱۵۸ .


ولنْسِ البَحْث مَقالَة في سِتيْن وِيلْدِرِين، تَأْرِخ الْحَرُوب الْفِلَسِبيَّة الْخَصِصٌ، ط. كِمْبِرِج رِنْيِرِرِك ۱۹۷۵ مَ.


جهِلْبَا رَوسِيل، السَّكَان في الْعَصْر الفِلَسِي، ط.Fizzied ۱۹۵۸ مَ


ولنْسِ البَحْث مَقالة في سِتيْن وِيلْدِرِين، تَأْرِخ الْحَرُوب الْفِلَسِبيَّة، الْخَصِصٌ، 

وَلَبْنَجْهُ أَنَّه مِنْ أَكْثَرِ البَحْشِيْن الْفِلْسِيِّين اهْتَمَتُ مَا أَبْعَادِ السَّكَانِيَّة في عَصْر الْحَرُوب 

الْفِلَسِيَّة.

كَمَال الْفِلَسِيِّ، "مَارْوَانَة لِبْنَان تَحْت الْحُكَّام الفِلَسِيِّ والمَلْؤِيَّ مِن۱۹۹ إِلَى۱۵۸۱ مَ، اَثرِيَا كَا، الْعَدْد۴ مَ، عام۱۹۷۵ مَ، الْسَّمَّاَحَة مِن۲۸۸ إِلَى۲۸۸۳.


- "الْكُلِّمَة المَارْوَانِيَّة في الْعَصْر الْفِلَسِي، وُرُدْتِهَا مِع رُومَا "، مَجلَّة 

الْشرق المِسْحِيَّ، الْعَدْد۴۲ مَ، عام۱۹۵۸ مَ، الْسَّمَّاَحَة مِن۲۹ إِلَى۲۹۴.

"The Maronite Church in The middle ages and its union With Rome", O 

C., XLII, 1958, pp. 92. 104.
\[ \text{موثوق سناء الله، اضمحلال الإمبراطورية السلجوقية، ط. كلثما 1938} \]

Mawlawi Sanaullah, The Decline of The Seljuqid Empire, Calcuta 1938.

\[ \text{جون ساوندرز، ملامح الحروب الصليبية، منشورات جامعة كنتر برري، 3 كيستشرس،} \]


\[ \text{جان سوفاجي، "قلمة دمشق"، مجلة سوريا، مجلة سوريا، العدد 11، عام 1930،} \]


\[ \text{هانز شالر، "الملك مانفريد والخشاشون" الأرشيف الألماني، العدد 21، عام 1965،} \]


\[ \text{جوسف شلومبرجيه، رينودي شاتيون، ط. باريس 1898} \]

Gustav Schlumberger, Renauld de Chatillon, Paris 1898.

\[ \text{أول وأقدم دراسة بالفرنسية عن أمبر أنطاكية الصليبي الشهير} \]


\[ \text{كارلو سيرفنتييوس، باسكال الثاني (1189-1211 م) دراسة شخصية وسياسية، ط.} \]

شتوتجار 1979 م.
Carlo Servatius, Paschalis 11, (1099-1118) : Studien zu Seiner Perso

Kenneth Setton, “The Latins in Greece and The Aegean From The
Fourth Crusade to The end of The middle ages,” in The Cambridge Medi-
Bibliography, pp. 908-938.

Europe and The Levant in The middle ages and The renaissance, London
1974.


The Papacy and The Levant (1204-1571), 4 Vols., Philadel Phia 1976-
1984.

Elizabeth Siberry, “Missionaries and Crusaders, 1095-1274: Opponemts


ولنفس الباحث مقالة في سيتون ويلدرون، تاريخ الخراب الصليبية، الجزء الثالث.

إيا نويل سيفان، " مذكرات على موقف المسيحيين في المرحلة الأوروبية "، مجلة تاريخ الأديان، العدد 172، عام 1967، الصفحات من 117 إلى 172.


الدراسات الإسلامية، العدد 35، عام 1967، الصفحات من 135 إلى 147.


راجع سمال، " فلاج الصليبيين في القرن الثاني عشر م "، جريدة كمبردج التاريخية.

العدد 10، عام 1950 - 1952، الصفحات من 133 إلى 149.


الحرب الصليبية من 1193 إلى 1167، كمبردج 1956.


History of The Byzantine Empire 324 - 1453, Tr. Sarra M. Ragozin , Madison 1952.

"المكتبة ترجمت إلى اللغة العربية ، أنظر الفصل الرابع .


SPeros Vryonis, *The Decline of Medieval Hellenism in Asia Minor and...*


Walter Wakefield, Heresy, Crusade and inquisition in Southern France, 1100 - 1250,


مذئب جوهر وات، تأثير الإسلام على أوروبا العصور الوسطى، إدنبيرج 1970م.

وقد قام ترجمة الكتاب المذكور على يد حسين أحمد أمين وصدرت في القاهرة عام 1986.

جواستاف فايل، *تاريخ الخلافة*: 5 أجزاء، ط. مانهاين 1842 - 1862.


بول واتبک، *ظهور الإمبراطورية العثمانية*، ط. لندن 1938.

روبرت ولف، "إمبراطورية القسطنطينية اللاتينية والفرنسيسكان*، تراديتيوَّر، العدد 11، عام 1944م، الصفحات من 213 – 237.


"تنظيم بطريركية القسطنطينية اللاتينية 1204 – 1261: النتائج الاجتماعية والإدارية للجزء الثاني*، تراديتيوَّر، العدد 6، عام 1948م، الصفحات من 33 إلى 60.


---

دراسات في إمبراطورية القسطنطينية اللاتينية، ط. لندن 1976.


ولنفس الباحث مقالة في سيتون بلدوين، *تاريخ الحروب الصليبية، الجزء الثاني*.

الفرید ولف، بلدوين الأول ملک بیت المقدس، ط. کوئیسبرگ 1884.

Alfred Wolff, *Konig Balduin 1, Von Jerusalem, Konigsberg* 1884.

رالف يدال، برهننیه الأول، أمیر أنطاكیة، ط. برستون 1924م.
Ralph Yewdale, Bohemond I, Prince of Antioch, Princeton 1924.


جيروسينتي دي كاسترو زوريتاي (ناشر)، حوليات مملكة أراجون، 6 أجزاء، ساراكونزو 1610.

Jeromino de Zuritay Castro, Annales de La Corona de Aragon, 6 Vols., Saragossa 1610.

ذلك عرض لتمايز من مؤلفات الباحثين الغربيين في مجال الحروب الصليبية، وقد وضع منها بجلاء غزارة مؤلفاتهم وتمددها لتشمل العديد والعديد من الجهات المتصلة بتلك الحروب، أما الفصل التالي فهرب تخصصه لمجموعة سيئون وبلدان عن تاريخ الحروب الصليبية.
الهوامش:

Hans Mayer and Joyce Mclellan, p. 569.

وحن عزيز سوريال عطبه ومؤلفاته انظر كتاب دراسات وسطية وشرق أوسطية المقدم لتكريم ذلك الباحث المصري، إصدار سامي خنا، وقد صدر في ليدن عام 1972م، وأعد القائمة التعرفية لمؤلفاته بول والكر:


Hans Mayer and Joyce Mclellan, p. 574.

Ibid, p. 578.


Ibid, p. 582.


Ibid, p. 587.

Ibid, p. 590.

Ibid, p. 595.

Ibid, p. 600.

Ibid, p. 603.


(12) قام الباحث السعودي عبد العزيز الخويطر بتحضير مخطوطة ابن عبد الظاهر، الروض الزاهر في سيرة الملك الظاهر، وقد صدر في الرياض 1376م وكذلك مخطوطة شائع بن على، حسن المنافب السيرة المتدرجة من السيرة الظاهرية، وقد صدر هو الآخر في الرياض في نفس العام المذكور.

(13) انظر الدور الذي قام به المؤرخ الأمريكي جون لامينت في مجال إصدار مجموعة سبين ويلدرون في الفصل الثالث من هذه الدراسة.
148

(15) عن استخراج الحرير الطبيعي وتجارته في عالم العصور الوسطى. انظر الأبحاث التاريخية المماثلة
التي وردت في مجلة الدراسات التاريخية، الصادرة عن جامعة دمشق، العددان رقم (39) ، (40) عام
1991م، وقد امتدت الأبحاث المذكورة على مدى الصفحات من 72 إلى 155.

Ibid, p. 627.
(16)
(17)
(18)

وقد عكف د. محمد فتحي الشاعر على ترجمة عدة مؤلفات للمؤرخ البريطاني جوناثان رايلي سميث
وبعدها في الفصل الرابع.

Ibid, p. 635.
(19)

عن مؤلفاته المترجمة إلى العربية نعرف أن عبد العزيز توفيق جاريد والسيد الباري العريني قد عكفا على
نقل عدد من مؤلفات المؤرخ البريطاني ستيفن رسموان إلى العربية، انظر عن ذلك نفس الفصل المذكور.
(20) عن كتب ستون انظر دوره في اصدار مجموعة ستون وبلدوين من تاريخ الحروب الصليبية في
الفصل الثالث.

(21)

الدراسات الوحيدة المترجمة إلى العربية من مؤلفات الكسندر فاسيليف عن العرب والروم قام
بتقليدها محسن عبد الهادي شعيرة وصدرت في القاهرة وهي خارجة عن نطاق الدراسات الصليبية.

Ibid, p. 646.
(22)
(23)
(24)
الفصل الثالث

مجموعة سيتون وبلدوين وأبحاثها
الفصل الثالث
مجموعة سيوتون وبلدرين وأبحاثها

ينتقل هذا الفصل مجموعة سيوتون وبلدرين عن تاريخ الحروب الصليبية، التي تعد من أهم الدراسات التاريخية الجماعية التي تمت في النصف الثاني من القرن الحادي عشر، ويتوجه إلى تقديم عرض بليبيوغرافي عن كافة الأبحاث التي وردت في المجموعة المذكورة.


وقد اشتهر في تأليف المجموعة المذكورة عدد كبير من كبار المؤرخين الأمريكيين والأوروبيين والعرب، ويلاحظ في هذا الصدد أن الجامعات الأمريكية حظيت بنصيب الأسد، واستنار إلى العدد الكبير بحكم أن العمل العلمي ذاته نابع أساسي من خلال الجهد العلمي الاجتماعي، بالإضافة إلى أن هناك مساهمة من جانب باحثين من الجنرالا وفرنسا، وكيندا، وعمري، ولبنان، وفلسطين المتحلة.

ولا مراء في أن عمل العلماء يقع في ستة أجزاء وصدر على مدى أربع وثلاثين عاماً، وشارك فيه عشرات الباحثين، يعكس بجلاء قيمة الجهد المبذول فيه، وبالتالي أهمية تخصص فصل مستقل به.

والجدير بالذكر هنا أن حجم المشاركة العربية في المجموعة المذكورة جاء محدوداً بالمقارنة بالباحثين الأمريكيين والأوروبيين، وتعميل ذلك يرجع إلى تأخر دراسة تاريخ الحروب الصليبية في المنطقة العربية بصورة حديثة حيث لم تبدأ إلا في أربعينيات القرن الماضي، وأولئك الباحثين العرب المشاركين هم، محمد مصطفى زيادة، وعزيز سوريال عطية (مصر)، وبنيه فارس، وفيليبي حتي (لبنان).

والملاحظ أن مجموعة سيوتون وبلدرين تناولت تاريخ الحروب الصليبية من زواياها المختلفة السياسية، والاقتصادية، والدينية والاجتماعية، والعمارية، والفنية، والجوانب المتصلة بالعملية، وكذلك الجانب البليبيوغرافي.

والواقع أن القيمة العلمية الكبيرة التي نقلهاها على المجموعة المذكورة إلى جانب تعدد موضوعاتها وتنوعها بالإضافة إلى عمق التناول ذاته أن المؤرخين الذين شاركوا بالكتابة فيها.
من العناصر الأمريكية والأوروبية تعكس كتاباتهم تطور النظرة الغربية الحديثة للحروب الصليبية على مدى المرحلة الزمنية المتصلة من منتصف الخامسينيات حتى أخريات ثمانينات القرن الحالي.

أضاف إلى ذلك؛ أن رؤية هيئة التحرير الخاصة بالمجموعة المنشورة إليها؛ لم تقف عند تحديد الحروب الصليبية على اعتبار أنها تنتهى عند ختام القرن الثالث عشر م. بل امتدت لتشمل الصدام بين الأتراك العثمانيين وأوروبا؛ أي حتى القرن السادس عشر م. كما عمق الرؤية للصراع بين غالق المسيحية والإسلام حتى أخريات العصور الوسطى وبدايات العصور الحديثة.

والجدير بالذكر؛ أن عددًا من المؤرخين الذين كتبوا في تاريخ الحروب الصليبية لم يستغنون ويلدرون قد عرفهم القاريء العربي من خلال ترجمة عدد من مؤلفاتهم إلى اللغة العربية. ومن أمثلتهم:

فيليب خوري حتى (1)، وعزيز سوريا عطية (2)، وكلار كاهن (3)، والسير ستيفن رنسيمان (4)، والسير هاملتون جب (5)، ويوشع براون (6)، أما باقي المساهمين في المجموعة المذكورة فإنهم كتبوا مؤلفاتهم بلغات أجنبية ولم تترجم إلى اللغة العربية.

والواقع أنه من الضرورة يمكن التعبير لقصة إصدار المجموعة المذكورة لأنها تعكس مدى إصرار الباحثين الأوروبيين المتخصصين في دراسات العصور الوسطى الأوروبية لاسيما الحروب الصليبية من أجل أن تظهر للوجود.

ووفق مايقروه سيفتون نفسه - وهو القائم على إصدارها فإن النتيع الأصلي لفكرة "تاريخ الحروب الصليبية" تمثل في المؤرخ الأمريكي داني مونرو الذي قام بإدراة مرحلة الحروب الصليبية لعلاقته (7) وأراد أن يصدر كتابًا موسعاً، وشاملًا يتناولها مستعيناً في ذلك بتلاميذه من الباحثين في جامعات بنسيلفانيا، ووسكنزنيون، وبرنسون، Frederic Duncalf وفردريك دنكلوف August C. Krey ومن أولئك، أوجست س. كري، Louis J. Paetow، والسير، William E. Lingelbach وويليام إي لينجلباخ، Einar Jeranson، وأينار جيرانسون، Eugene H. Byrne وروبن ه. بايرن، وشارلز و. Thomas C. Van Cleve، وتوماس س. توماس، وشارلز و. ومارشال و. بولدين، ومارشال و. بولدين، وقد صار الأخير مراجعاً لكينيث سيفتون في تحرير الجزء الأول من "تاريخ الحروب الصليبية."
وقد وضع مورنو خططاً من أجل كتاب شامل يتناولها وتناولها مع تلاميذه، وأصدقائه، Frederic Duncalf، وفردريك دنكلف Krey، ونلاحظ أن مورنو رحل عن عالمنا عام 1933م، فقام تلاميذه بتبني فكرته السابقة.

ومن المقرر أنه في ربيع عام 1941م قدمت خطة ذلك الكتاب إلى الأكاديمية الأمريكية لدراسات العصور الوسطى والتي سرت به، بيد أنها لم تتمكن لتستطيع أن تفعل جبالاً شئناً نظراً لظروف الحرب العالمية الثانية، وفي عام 1945-1946م؛ ألى بعد انتهاء تلك الحرب المدمرة؛ تم إحياء عرض فكرة "تاريخ الحرب الصليبية"، وقد تم ضم عدد من الباحثين الأجانب وغيرهم من الأوروبيين؛ من أجل تحرير العمل المذكور.

وفي هذا الصدد بذل إنشان من الباحثين الأمريكيين مثل دنكلف Krey، وكرياي Duncalf جهداً بارزاً خلال تلك المرحلة، كذلك كان هناك جهد كبير من جون لا مونت John La Monte المعنيين الآخرين تقرباً عن مشروع لتاريخ معاون دولى عن الحرب الصليبية، ثم سافر من ذلك إلى شرق البحر المتوسط لمدة عام من أجل تكوبين ملاحظات ومشاهدات متينة عن الحرب الصليبية، وقد أدركت المندية جون لا مونت نتيجة أزمة قلبية عن عمر ببلغ السابعة والأربعين، وذلك في 2 أكتوبر عام 1949م، فنفتقد فكرة إعداد العمل المذكور أحد أبرز رجالها.

على أي حال، فإننا نعرف أنه في مارس من عام 1950م تم تعيين كينيث سيمون خطيفة لا مونت في جامعة بنسلفانيا، وسرعان مصار رئيس تحرير "تاريخ الحرب الصليبية"، وقد حرص ذلك الباحث الأمريكي على إصدار عدد من المقالات من أجل التعريف بذلك العمل الجماعي البارز حتى قبل ظهوره إلى الوجود عام 1950م، ونشر مقالات عنه عالمي 1951، 1952، 1953م. (8)

و بذلك يكون قد حرص على التمهيد الإعلامي للالمام قبل أن يصدر العمل المذكور ويكون في متناول أيدي الباحثين بعد رحلة شاقة من الجهد البارز لفريق من الباحثين المخصصين الأوروبيين والأجانب.

ومهما يكن من أمر؛ فالصفحات التالية تحتوي على تناول لمحتويات تاريخ الحرب الصليبية.
وقد احتوى على الأبحاث التالية:

سدن بيتبر (جامعة جونز هوبكنز) ، الغرب الأوربي عشية الحروب الصليبية ، الصفحات من 3 إلى 29.

Sidney Painter (The Johns Hopkins university) , Western Europe on The eve of The Crusades, pp. 3 - 29.

كذلك هناك موضوع الصراع في البحر المتوسط فيما قبل الحرب الصليبية الأولى ، وقد تم تقسيمه إلى أربعة أقسام ، وهي كالآتي:

أ. بينامي ريلر ، (جامعة ميشيغان) حركة استرداد أسبانيا فيما قبل عام 1095م ، من ص 31 إلى ص 39.


ب- هلمار سي. كرويجر (جامعة سانديز ) ، المدن الإيطالية والعرب قبل عام 1095، من ص 40 إلى ص 53.

Hilmar C. Krueger (University of Cincinnati), The ITalian Cities and The Arabs before 1095, pp. 40 - 55.

t- روبرت س. لوبيز (جامعة بال)، الغزو النورمان ا لسقليت. من ص 64 إلى ص 67.


ث- السير ستيفن رنسيمان (لندن - إنجلترا) رحلات الحج إلى فلسطين قبل عام 1095م ، من ص 68 إلى ص 78.

Sir Steven Runciman (London - England), Pilgrimages to Palestine before 1095, pp. 68 - 78.
Sir Hamilton A.R. Gibb (Harvard University), The Caliphate and The Arab States, pp. 81 - 98.

Bernard Lewis (University of London), The Isma'ilites and The Assassins, pp. 99 - 132.

Cloude Cahen (University of Strasburg), The Turkish Invasion: The Selçukids, pp. 135 - 176.

Peter Charanis (Rutgers University), The Byzantine Empire in The eleventh Century, pp. 127 - 219.

Frederic Duncalf (University of Texas), The Councils of Piacenza and Clermont, pp. 220 - 279.

156

4- السير ستيفن رينسيمان، الحملة الصليبية الأولى: من القسطنطينية إلى أنطاكية.
من ص 280 إلى ص 304.

Sir Steven Runciman, The First Crusade: Constantinople to Antioch, pp. 280 - 304.

10- السير ستيفن رينسيمان، الحملة الصليبية الأولى: من أنطاكية إلى عسقلان، من ص 308 إلى ص 341.

Sir Steven Runciman, The First Crusade: From Antioch to Ascalon, pp. 308 - 341.

11- جيمس لي كيت (جامعة شيكاغو)، حملة عام 1111 الصليبية، من ص 343 إلى ص 377.

James Lea Cate (University of Chicago), The Crusade of 1101, pp. 343 - 367.

12- هارولد س. فنك (جامعة تينسي، تأسيس الإمارات اللاتينية من 1099 إلى 1118، من ص 318 إلى ص 409.

Harold C. Fink (University of Tennessee), The Foundation of The Latin States, 1099 - 1118, pp. 368 - 409.

13- روبرت ل. نيكلسون (جامعة إلينوي)، غر الإمارات الصليبية من 1118 إلى 1144 م.


14- السير هاملتون أ. ر. جب (جامعة هارفارد)، زنكي وسقوط الرها، من ص 449 إلى ص 472.


15- فرجينيا ج. بير (وينج - كندا)، الحملة الصليبية الثانية، من ص 463 إلى ص 512.
157

Virginia G. Berry, (Winnipeg-Canada), The Second Crusade, pp. 463-512.

16 - السير هاملتون أ. رجب, دور نور الدين, من ص 512 إلى ص 527.


17 - مارشال و. بلدوين (جامعة نيويورك) الإمارات الثلاثية تحت حكم بلدوين الثالث وأمالريك الأول من 1143 إلى 1176, من ص 528 إلى ص 561.


18 - السير هاملتون جب, ظهور صلاح الدين (1169-1189م), من ص 562 إلى ص 589.


19 - مارشال و. بلدوين (جامعة نيويورك), اضمحلال وسقوط بيت المقدس.


ذلك عرض لبحثيات اللجلد الأول من "تاريخ الحروب الصليبية" ومن الملاحظ أن السير ستيفن رينسيمان، وكذلك السير هاملتون جب قد كتبوا فيه أكبر عدد من الأبحاث، حيث كتب الأول ثلاثة، وكذلك كتب الثاني نفس العدد. ويدل ذلك على حرص هيئة تحرير المجموعة المذكورة بالإشادة على ثقفرات المؤرخين الإنجليز البيزنطيين في ذلك الوقت وعدم الاقتصاهم على المؤرخين الأوروبيين كما أسلقت الذكر، كما لم يكن هناك ما يمنع من تعدد الأبحاث من جانب باحث واحد طالما وجدت لديه الكفاية لذلك.

أما الجزء الثاني من المجموعة المذكورة، فقد تناولت الحرب الصليبية المتأخرة من 1189 إلى 1311م، وقد نشره كل من روبرت لي رولف، وهاري و. هازارد، وصدر في جامعة وكسنجتون بالولايات المتحدة الأمريكية عام 1969م، وهذه هي الطبعة الثانية، والتي اعتمدت عليها، وتحتوي على عدد 42 بحثًا.

Helene Wieruszowiski (The City College of New York), The Norman Kingdom of Sicily and The Crusades, pp. 3 - 42.

Sidney Painter (Johns Hopkins University), The Third Crusade, Richard the Lionhearted and Philipp Augustus, pp. 45 - 85.

Edgar N. Johnson (University of Massachusetts), The Crusades of Frederick Barbarossa and Henry VI, pp. 87 - 122.

Joan H. Hussey, (Royal Holloway College, University of London), Byzantium and The Crusades 1081 - 1204, pp. 123 - 151.

Edgar H. Mcneal (OHio State University) and Robert Lee Wolff, (Harvard University), The Fourth Crusade, pp. 153 - 185.

Jean Longnon, (Bibliothèque de L'Institute de France), The Frankish States in Greece (1204 - 1311), pp. 235 - 274.

Austin P. Evans (Columbia University), The Albigensian Crusade, pp. 277 - 324.

Norman P. Zacour, (University of Toronto), The Children's Crusade, pp. 310 - 375.


Thomas C. Van Cleve, (Browdoin College), The Fifth Crusade, pp. 377 - 428.
462

Thomas C. Van Cle, The Crusade of Frederick II, pp. 429 - 462.


Mary Nickerson Hardwicke, (Downey, California), The Crusader States 1192 - 1273, pp. 522 - 554.


Sirarpie der Nersessian, The Kingdom of Cilician Armenia, pp. 630 - 659.

17 - سيراري در نرسسیان (دمیازریون آورکس - واشنطن) مملکت قبرص 1191 - 1291، الصفحات من 599 إلى 629.

16 - السیر سیفن رنیسیان، الإمارات الصليبية من 1243 إلى 1291، الصفحات من 597 إلى 598.

15 - ماری نیکرون هاردیک (داؤنی - كالیفورنیا) ، الإمارات الصليبية 1192 - 1243، الصفحات من 522 إلى 554.

14 - جوزف ر. سترایر، صلیبیات لویس نسل دهم، من ص 487 إلى ص 518.

13 - سیدنی بانتر،حمله نیکل و افشارد اوفر کرلنگل، ص 485 - 486.

12 - کلود کاهن، اترکان در ایران و اندازه‌گیری اعضا قبل از غزوات مغولیه، من ص 159 إلى ص 161.

11 - کلود کاهن، اترکان در ایران و اندازه‌گیری اعضا قبل از غزوات مغولیه، من ص 659 إلى ص 661.
Claude Cahen, The Turks in Iran and Anatolia before The Mongol Invasions, pp. 661 - 692.

Sir Hamilton Gibb, The Ayubids, pp. 693 - 713.


Mustafa M. Ziada, The Mamluk Sultans to 1293, pp. 735 - 758.


Aziz Sourial Atiya, (University of Utah), The Crusade in The Fourteenth Century, pp. 3 - 26.
2- دينو جياناكوبلوس، (جامعة يال)، بيزنطة والحروب الصليبية من 1261 إلى 1354م، من ص 27 إلى ص 68.

Deno Geanakoplos, (Yale University), Byzantium and The Crusades (1354 - 1453), pp. 27 - 68.

3- دينو جياناكوبلوس، بيزنطة والحروب الصليبية من 1354 إلى 1453م، ص 69 إلى ص 103.

Deno Geanokoplos, Byzantium and The Crusades (1354 - 1453), pp. 69 - 103.

4- بيتر تورننج، (جامعة سنسيناتي)، المورة من 1311 إلى 1314م، من ص 104 إلى ص 106.

Peter Topping, The University of Cincinnati, The Morea 1311-1364, pp. 104-140.

5- بيتر تورننج، المورة من 1364 إلى 1466م، من ص 141 إلى ص 166.

Peter Topping, The Morea 1374 - 1470, pp. 141 - 166.

6- كينيث م. سيمون، (معهد برستون للدراسة المتقدمة)، الكتالانيون في اليونان من 1311 إلى 1348م، من ص 167 إلى ص 224.

Kenneth M. Setton, (The Institute For advanced Study, Princeton), The Catalans in Greece 1311 - 1380, pp. 167 - 224.

7- كينيث م. سيمون، الكتالانيون والفلورنسيون في اليونان من 1367 إلى 1462م، من ص 245 إلى ص 277.


8- انترني لوتريت (جامعة مالطا الملكية)، الإستباريتة في رودس من 1306 - 1421م، من ص 378 إلى ص 379.

9 - إيتور روسي ، الإسبتارية في رودس 1621 إلى 1572 م ، من ص 314 إلى ص 339.


10 - سير هاري لوك , مملكة قبرص من 1291 إلى 1379 م ، من ص 340 إلى ص 360.


11 - سير هاري لوك , مملكة قبرص من 1369 إلى 1489 م ، من ص 361 إلى ص 395.


12 - شارلز جوليان بيشكو (جامعة فرجينيا) ، حركة الاسترداد الأسبانية والبرتغالية من 1095 إلى 1492 م.

Charles Julian Bishko, (The University of Virginia), The Spanish and Portuguese Reconquest , 1095 - 1492.

13 - هاري و. هازارد (معهد الدراسة المتقدمة برستون) ، مسلمو شمال أفريقيا من 1394 إلى 1485 م ، من ص 457 إلى ص 485.


14 - مصطفى م. زيادة (جامعة القاهرة) ، سلاطين المماليك من 1291 إلى 1517 م ، من ص 486 إلى ص 512.


15 - دنيس سنير (جامعة أندية) ، المغول والغرب الأوروبي ، من ص 513 إلى ص 544.

Denis Sinor ( Indiana University ), The Mongols and Western Europe, pp. 513 - 544.
Edgar N. Johnson, (University of Nebraska), Crusade on The Baltic, pp. 545 - 585.

Frederick G. Heymann (University of Calgary), The Crusades against The Hussites, pp. 586 - 646.


Urban Tignor Holmes (University of North Carolina), Life among The Europeans in Palestine and Syria in The Twelfth and Thirteenth Centuries, pp. 3 - 35.
3- الفن الكنيسي في الإمارات الصليبية في فلسطين وسوريا.
Ecclesiastical Art in The Crusader States in Palestine and Syria.

ويشمل على:
أ- بوس ت.س.ر، (جامعة أكسفورد) ، العمارة والتحت ، من ص 69 إلى 116.
A. Boase (T.S.R) Oxford University, Architecture and Sculpture ,pp. 69 - 116.

ب- بوس (ت.س.ر) ، الفسيفساء، والتصوير، والفنون الصغري، من ص 117 إلى 139.
Boase (T.S.R), Mosaic, Painting and Minor Arts, pp. 117 - 139.

4- ت.س.ر، بوس العمارة الحربية في الإمارات الصليبية في فلسطين وسوريا، من ص 141 إلى 164.

5- الفنون في قبرص وهي تتقسم إلى:
أ- ت.س.ر، بوس، الفن الكنيسي، من ص 165 إلى 195.

ب- ميجار أ.د.س، العمارة الحربية، من ص 196 إلى 207.
Megaw (A.H.S), Military Architecture ,pp. 196 - 207.

6- الفنون في بلاد اليونان الفرخذية ورودس.
The Arts in Frankish Greece and Rhodes.
228

David J. Wallace and T.S.R. Boase, Frankish Greece, pp. 208 - 228.

250


280

جورسولاف فولدا، اللوحة وال تمثال في ملكة عمان، من ص 191 إلى ص 251.

281


254

جورسولاف فولدا، الفن والعمارة الصليبية، مسرح فوتوغرافي، من ص 281 إلى ص 354.

328


أما الأبحاث في الجزء المذكور فهي كالتالي:

1- نبيه أمين فارس (الجامعة الأمريكية ببروت)، الثقافة العربية في القرن الثاني عشر، من ص 3 إلى ص 32.
Nabih Amin Faris, American University of Beirut, Arab Culture in The Twelfth Century, pp. 3 - 32.


167

8- أندريكس ستيرنس (كلية مهندس) ، فرسان الديوتيون في الإمارات الصليبية ، من ص 315 إلى ص 378.

Indriks Sterns , (Muhlenberg College), The Teutonic Knights in The Crusader States, pp. 315 - 378.

9- لويس برنيجار روبرت (جامعة ميسيسيبي) ، البندقية والحروب الصليبية ، من ص 379 إلى ص 450.

Louise Buenger Robbert, (University of Missouri), Venice and The Crusades, pp. 379 - 450.

10- مارشال بلدوين (جامعة نيويرك) ، الإرساليات إلى الشرق في القرنين الثالث عشر والرابع عشر م. من ص 452 إلى ص 518.

Marshall W. Baldwin, (New York University), Missions to The east in The Thirteenth and Fourteenth Centuries, pp. 452 - 518.

ذلك عرض لحريات الجزء الخامس ، وقد ظهر فيه مساهمات عربية في صورة ماكتبه نبيه أمين فارس ، وكذلك فيليب خوري حتى ، كما ثبت في الجامعة العبرية بالقدس من خلال مساهمة يشع برازور الذي يخصص عند فصل مستقل في هذا الكتاب.

أما الجزء السادس فعنوانه : تاريخ الحروب الصليبية ، المحرر العام كينيث سيتون ، الجزء السادس ، تحرير هاري و. هازارد ونورمان ب. زاكر ، ط. وسكسون عام 1989م.

ويحتوي الجزء المذكور على 11 بحثا.

الجدير بالذكر هنا أن هاري و. هازارد : وهو الذي حرر الأجزاء من الثاني حتى السادس ، قد وافقه الملكية في 5 فبراير عام 1989م. ولاحظ أنه خلال مرضه علّى متابعة الجزء الأخير على نحو عكس مدى إخلاصه في عمله ، واستمراره في متابعته ، حتى وهو على فراش المرض الذي أدى إلى وفاته.

1- نورمان دانيال (القاهرة- مصر) , النظرية القانونية والسياسية للحرب الصليبية , من ص 3 إلى ص 37.

Norman daniel (Cairo - Egypt), The Legal and Political Theory of The Crusade, pp. 3 - 37.

2- نورمان دانيال ، الدعاية للحرب الصليبية ، من ص 93 إلى ص 97.


3- الفريد فولر (جامعة برنستون) مجموعة القصائد الملحمية للحروب الصليبية ، من ص 98 إلى ص 149.

Alfred Fouler (Princeton University), The Epic Cycle of The Crusades, pp. 98 - 149.

4- فريد أ. كازيل (جامعة كونيكتيكت) , تمويل الحروب الصليبية ، من ص 116 إلى ص 149.

Fred A. Cazel, (University of Connecticut, Financing The Crusades, pp. 116 - 149.

5- جان ريتشارد ، قوانين مملكة قبرص ، من ص 15 - ص 173.

Jean Richard, The Institutions of The Kingdom of Cyprus , pp. 150 - 173.

6- دافيد جاكوبى ، (الجامعة العبرية في القدس) ، التحول الاجتماعي في بلاد اليونان.
David Jacoby (The Hebrew University of Jerusalem), The Social evolution in Latin Greece, pp. 175 - 221.

7 - Halel Analsick (University of Chicago), The Ottoman Turks and The Crusades, 1329 - 1451, pp. 222 - 275.


9 - Halil Inalcik, The Ottoman Turks and The Crusades 1451 - 1522, pp. 311 - 353.


11 - Michael L. Bates (The American Numismatic Society) and D. M. Metcalf (Ashmolean Museum), Crusader Coinage With Arabic inscriptions, pp. 421 - 481.
وصفت إلى ماسبق من أبحاث، احتوى الجزء السادس على قائمة ببلغارية مختارة
عن مصادر ومراجع تاريخ الحروب الصليبية. قام بإعدادها هانز أ. مار، وجويس مكيلان،
امتدت من الصفحات من 511 إلى 658.

Hans E. Mayer and Joyce Mclellan, Select Bibliography of The Crusades, pp. 511 - 658.

هذا محتوى الجزء السادس والأخير من "تاريخ الحروب الصليبية"، ومن الجلي بين
أنه اهتم بصورة خاصة بالصراع بين الأثراك والعثمانيين والقوى الأوروبية، وكذلك بعض
الجوانب الخارجية المتصلة بالنقض، والقعود.

والذي العرض لمحتويات تلك المجلدات والعديد من الأبحاث التي احتوتها، وكذلك
جهد عشرين الباحثين الأمريكيين والأوروبيين، والعرب يعكس بصورة جليه أهمية المجموعة
المذكورة، واحتوائها للعديد من الجوانب السياسية، والاقتصادية، والاجتماعية والإدارية
عن عالم الحروب الصليبية، وقد تأكدت مكانة المجموعة المذكورة من خلال إفادة كافة
بباحث عصر الصليبيين من الأبحاث التي وردت فيها.

من زاوية أخرى، من الضروري أن اختمر هذا الفصل بدعوة إلى ضرورة ترميم تلك
المجموعة لما لها من مكانة وأهمية خاصة في مجال التأليف التاريخي الحديث عن تلك
المراحل.

أما الفصل التالي، فيتناول موضوعات التأليف عن الحروب الصليبية لدى المؤلفات
العربية والمصرية.
الهوامش:

(1) انظر عن ذلك:
فليلب خوري، تاريخ سوريا ولبنان فلسطين، بيروت 1959، تاريخ العرب المطول، بيروت 1961.
(2) عزيز سوريا، عطلة الحروب الصليبية وتأثيرها على العلاقات بين الشرق والغرب، بيروت 1961.
(3) كلام كاين، تاريخ العرب والشعوب الإسلامية، بيروت 1977.
(4) السير سليمان بن، تاريخ الحروب الصليبية، ثلاث أجزاء، القاهرة 1964.
(6) يوشيه بربروجي، عالم الصليبيين، القاهرة 1981.
(7) تم تخصص كتاب ذكاري لداني موئر قبل رحيله عام 1933،しましょう فيه عدد من تلاميذه، وأصدقائه، وعناوين الحروب الصليبية ومقالات تاريخية أخرى، نيويورك عام 1928.
(8) المقالة الأولى عنوانها، تاريخ بنسلفانيا للحروب الصليبية نشرت في مجلة سينكلو، العدد 26، عام 1951، من ص 578 إلى ص 581.

The Crusades and other Historical Essays, New York 1928.

أما المقالة الثانية فعنوانها:
تاريخ الحرب الصليبية، نشر في الكتاب السنوي للجمعية الفلسفية الأمريكية، عام 1952م، من ص 222 إلى ص 226.


(1) هذا البحث ترجم إلى العربية من جانب يوسف أبيس في كتابه صلاح الدين الأيوبي، دراسات في التاريخ الإسلامي، ط. بيروت 1973م.

(10) تضمنت البحث المذكور في نفس الكتاب السابق.

(11) تضمن البحث المذكور في نفس الكتاب السابق.
الفصل الرابع

موضوعات التأليف عن الحروب الصليبية
في المراجع العربية والمصرية
الفصل الرابع
 موضوعات التأليف عن الحروب الصليبية
 في المراجع العربية والمصرية

يتناول هذا الفصل بالدراسة موضوعات التأليف عن الحروب الصليبية في المراجع العربية والمصرية، سواء في صورة كتب أو أبحاث، مع ملاحظة تناول تلك المؤلفات في المنطقة العربية وتاثيراً واضحاً وعدم وجود أية جهة عالمية تقدم برصد تلك المؤلفات المتناثرة بين العديد من دور النشر، وكذلك العديد من الجماعات العلمية، زد على ذلك أن هناك رسائل علمية مقدمة للحصول على درجات الماجستير والدكتوراه في مجالات تاريخ الحروب الصليبية، ثم هناك عدد من المؤلفين من غير الأكاديميين، يصدرون مؤلفاتهم في ذلك المجال.

والواقع أن مركز التأليف العربي في مجالات تاريخ الحروب الصليبية يمكن إدراكها بصورة جليه من خلال البحوث العربية في مصر، وكذلك في الأردن، والملكة العربية السعودية، وسوريا، وليبيا بالإضافة إلى حركة الترجمة التي تشهدها لاسيما في مصر وسوريا ولبنان، على نحو خاص.

والحقيقة أن مصر، وعلى نحو خاص، تحتل مكانة كبيرة في مجال تأليف الترجمة في مجالات تاريخ الحروب الصليبية. ورغم ذلك أن مصر تعرضت لعدد من الهجمات الصليبية في صورة حملات الملوك الصليبيين والحملات الخاسرة، والسابقة، كما أنها كانت بؤرة الاقتصاد والبهجية من العوامل الهامة التي أدت إلى خروج جبهة المسلمين المتحدة في مواجهة العدوان الصليبي، مع عدم إغفال دور بلاد الشام والعراق بالطبع في هذا الشأن.

وهكذا فإن كتابة تاريخ الحروب الصليبية في حقيقتها هي جزء من التاريخ المصري في العصور الوسطى، وبالتالي تاريخ العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى، ومن ثم زاد الاهتمام بتلك المرحلة من جانب المؤرخين المصريين الحديثين.

والجدير بالذكر هنا أن الدور المصري في كتابة تاريخ الحروب الصليبية قد تأتي من خلال دور عدد من الرواد بذلوا جهداً مضيناً منذ مرحلة سابقة للحرب العالمية الثانية حتى الوقت الحالي، ومن الممكن إرادة أسماء أولئك الرواد على النحو التالي سواء من الذين عملوا في مصر أو انطلقوا للعمل خارجها كالولايات المتحدة الأمريكية، خريج سوریال...
عطية، مصطفى زبادة، حسن حبشي، السيد البارز العربي، سعيد عبد الفتاح عاشور،
جوزيف نسيم يوسف، عمر كمال توفيق، حسنين ربيع، محمد أمين، أسحق عبيد.
على الغمراء، ومن بعد الجيل الأول المذكور، يكن إبراهيم جيل آخر لا يزال يعمل من أجل تكوين
كوارد جديدة من الباحثين، ويكن إبراهيم أسامة كلاكي: حامد غانم زيان، شفيق جاسر،
أمانه زكي زياد، قاسم عبد قاسم، محمود سعيد عمران، زبيد محمد عطاء، محمود
الحورى، محمد محمد الشيخ، أحمد رمضان أحمد، محمود عبد الغني عبد العاطي،
عليه عبد السميع الجنزوري، نايف حبيب، ياسين أبو الوليد، محمود زيتون، عثمان عشير، سر
الختم عثمان، عبد الحفيظ محمد على وغيرهم.
وقد أدى الثنائي إلى تكوين جيل ثالث من الباحثين يكن إبراهيم أسامةهم على النحو
التالي:
حسن عبد الزهاب حسين، حسن عطية، سامية عامر، مصطفى الكعبي، على السيد
علي، على أحمد السيد، أكرم صليب، محمد مؤسس أحمد عوض، عادل محمد الحاج،
سعيد عبد الله البيضاوي، ليلى طلخري، ليلى عبد الجراح، محمد فتحي الشامري، عادل
هلال، كمال بن مارس، عاطف مرقص، أسامة السيد على، نبيلة مقامي، هريرة بر،
أمال عبد الحميد اللقاني، إبراهيم سعيد فهم، مصطفى عبد العزيز العقلاني، جمعه
مصطفى الجندي، زياد عبد المجيد عبد القوى، مصطفى المختارى، فتحى عبد العزيز
 وغيرهم.
والواقع أن من بين الأجيلات الثلاثة المذكورة، هناك ثلاثة باحثين من الجيل الأول،
وباحثين من الجيل الثاني لا بد من الإشارة اليهم، مع عدم إغفال جهود كافة الباحثين
السابقين الذين أثروا الكتابة التاريخية في ذلك المجال.
ومن الجيل الأول نذكر محمد مصطفى زبادة، وقد كان له دوره في الاهتمام بجمال
الحروب الصليبية، وقد شارك في كتابه سينت ويلدرين عن تاريخ الحروب الصليبية وكتب
فيه بحثاً بالإنجليزية عن سلطنة المالايك في مصر والشام ودورة التاريخية في العصور
الوسطى، كذلك تقع الراحل محمد مصطفى زبادة إلى تحقيق كتاب السلاطين المقرزي وهو
تحقيق على أرتفاع قدر من الجهد العلوي البارز، ثم لانغفل أن سامع بدراسة عن الحملة
الصليبية السابعة على مصر تعد من أدق ماكتب عن تلك الحملة التي قادها الملك الفرنسي
لويس التاسع.
ثم هناك د. سعيد عبد الفتاح عاشور، وهو صاحب دور ريادي حاسم في تكوين مدرسة مستقلة في كلية الآداب - جامعة القاهرة في مجال دراسات تاريخ الحروب الصليبية، وقد أشرف على العديد من رسائل الماجستير والدكتوراه في ذلك النطاق، ويعتبر دوره أكبر من مجرد مشرف على عدد من الرسائل العلمية، إنه الأب الروحي للمشغلين في حقل الدراسات الصليبية، ولا شك أن دوره لم يرتفع عند دائرة الأشراف العلمي بل الجانب التأليفي، وبعد من أبرز الباحثين إنتاجًا في نطاق دراسات العصور الوسطى الأوروبية، والأيوبيين وال мамاليك، وقد زود المكتبة العربية بعشرات الدراسات والمقالات والأبحاث التي تناولتها، وكيانه فخراً كتابه المعنون "الحركة الصليبية"، الذي أضاءله الطريق لعشرات الباحثين في مصر والعالم العربي الذين ارتادوا ذلك المجال الوعر، وقد تناول مع باقيه موضوعات سياسية وحضارية من عصر الصليبيين، وقد كرمته مصر فحصل على جائزة الدولة التشجيعية عام 1996م.

وبالإضافة إلى ذلك، تذكر من ذلك الجيل الراحل د. جوزيف نسيم يوسف، وهو رائد آخر من رواد المدرسة التاريخية المصرية لمرحلة الحروب الصليبية، وقد أشرف على عشرات الرسائل العلمية، وحرص على تناول المدن الشامية والخاضعة للسيطرة الصليبية وقام بتوزيعها على تلاميذه، وبالتالي يكون قد أسدى خدمة كبيرة لنقل الدراسة المذكرة، وقد جمل من كلية الآداب - جامعة الإسكندرية فائدة للدراسات الحروب الصليبية.

وبينت أن تقدر بالنسبة لجهد جوزيف نسيم يوسف، أن تلاميذه عملوا على نشر مؤلفاتهم في مدينة الإسكندرية، ولاحظ أن منهم من أثبت من جانب الدكتور الراحل إلى إنجلترا، فأفادوا من كبار الباحثين الإنجليز مثل جوناثان رايلي سميث - Peter Edbury Smith وغيرها.

ومن زاوية أخرى، اتهم د. جوزيف نسيم يوسف إلى ترجمة عدد من المؤلفات عن تاريخ وحضارة أوربا في العصور الوسطى، فأثرى المكتبة العربية في ذلك المجال.

وهكذا، من الممكن القول - دون مغالاة أن مصطنع زيادة، وسعيد عبد الفتاح عاشور، وجوزيف نسيم يوسف هم أبرز أفراد الجيل الأول من الباحثين في مجال تاريخ الحروب الصليبية في مصر.
أما الجيل الثاني من الباحثين: فتأخذ من أمثلته د. قاسم عبد قاسم ود. محمود سعيد
عمرو، الأول من أبناء ذلك الجيل، وقد حول كلية الآداب - جامعة الزقازيق إلى
مرکز بحثي فعال في مجال تاريخ الحروب الصليبية. وقد أشرف على العديد من الرسائل
السخري في ذلك المجال، وإن اهتم على نحو خاص بإبراز الجانب الحضاري على نحو
خاص، من خلال دراسات تلاميذه سواءً في مساحة الماجستير أو الدكتوراه، أو على مستوى
اهتماماته التأليفية الشخصية.
ولقاسم عبد قاسم العديد من الأعمال، والكتب، وقد حرص على دراسة فكرة الحرب
المقدسة وتطورها، والحروب الصليبية من خلال التيبن الشعبي، والرؤية الإسرائيلية
لحروب الصليبية وأثر تلك الحرب على الشرق العربي، وغيرها من الموضوعات.
وقد اهتم - شأنه في ذلك شأن الراحل جوزيف نسيم يوسف - بترجمة عدد من المؤلفات
الأوروبية عن تاريخ المغرب الأثري في العصور الوسطى وكذلك مصادر تاريخ الحروب
الصليبية، وقدم للمكتبة العربية عدة ترجمات في مجال الترجمة، وسيجد القراء، العربي في
هذا الفصل - وفي مواضيع متفقة - كافية من مؤلفات قاسم عبد قاسم، وسيلاحظ تعددها،
وعمقها وتركيزه على الجوانب الحضارية على نحو خاص، وبقي أن نذكر أن مصر قد
كرمت، فمنحته جائزة الدولة التشجعية سنة 1983م، وسام العلم والفنون من الطبقة
الأولى في العام نفسه.
أما الباحث الثاني من الجيل الذكور: فهو أ.د. محمود سعيد عمران، أستاذ تاريخ
العصور الوسطى بكلية الآداب - جامعة الإسكندرية، وهو متخصص في دراسات الحروب
الصليبية، وتاريخ الدولة البيزنطية خلالها.
ومن الملاحظ أنه يكتب أبحاثه باللغتين العربية والأنجليزية، وشارك في عدد من
المؤتمرات الدولية، وقد أشرف د. عمران على عدد من الرسائل العلمية حصل أصحابها على
درجتي الماجستير، والدكتوراه من كلية الآداب - جامعة الإسكندرية، ويلاحظ أنه عكفت
على المساهمة بالترجمة، وترجم مصراً مهماً عن الإدراة البيزنطية للإمبراطور قسطنطين
السابع، واتجه إلى التأليف عن الحروب الصليبية، والعرب الأثري في العصور الوسطى،
ورagnar الإمبراطورية البيزنطية، ومازالت اسهاماته د. عمران بارزة في صورة الأشرار
العلمي على تلاميذه، والتأليف التاريخي المتعادل الجوانب وكذلك عدد الندوات والمؤتمرات
الخاصة بالدراسات التاريخية لاسيما عن الحروب الصليبية، من زاوية أخرى، حيث أن ذكر

هنا ناحية جذابة بالإشارة، وهي أن من الأجيال الثلاثة المذكورة سابقاً عدد من الباحثين المصريينitsu يحاكي نسيم يوسف، وآخرون بهاء عبد رؤف، ونابن لبيب استثمار وعاطف مرسوق. وأورى أن أستمر هنا إلى أن رؤيته للمشروع الصلبى كانت صادقة في معارضته ومحاجبته، والكتابة العلمية الندية عند، وعدم تأيدها البينة، فشاركوا بذلك

إخوانهم المسلمين في نفس التوجه التاريخي فكانوا يفعل في نفس المندب.

ومن زاوية أخرى، هناك حقيقة على جانب كبير من الأهمية، وهي تتمثل في أن المدرسة التاريخية المصرية في مجال تأريخ الحروب الصليبية ساهمت في إيجاد دراسات عن تلك المرحلة في عدد من الأقطار العربية، من أمثلتها المملكة العربية السعودية وسوريا، والجزائر.

وفي المملكة العربية السعودية أشرف عدد من الأساتذة المصريين مثل حسن ربيع، وعلى الغمراوي، ومحمد حمدي النشار، وعلى السيد على وغيرهم، على عدد من الشباب السعودي المساهم في دراسة تاريخ الحروب الصليبية ومن أمثلتهم:

على عزبة الغامدي، عبد الله عبد الرحمن النوري، عبد الله محمد سافر الغامدي، عائشة بنى عبد الله، على العواجيز. وقد حرصت على إبراز مؤلفتهم في موضوعها من هذا الفصل، ولاحظ أن منهم من أصل دراسته في خارج المملكة مثل عبد الله عبد الرحمن النوري الذي حصل على الدكتوراه من جامعة السوربون في مجال الحروب الصليبية، وذلك بعد حصوله على درجة الماجستير بإشراف د. علي غمراوي رحمه الله تعالى خلال اغتاء الأغلى إلى المملكة العربية السعودية، وفي سوريا هناك عادل زيزيون الذي تلمذ على يدي السيد عبد الفتاح عاشور. وإن لم تتوفر لدى معلومات عن دوره في الإشراف العلمي على رسائل في القطر الروسي الشقيق، وإن عمت أنه قام بدوره في حركة الترجمة من الإنجليزية إلى العربية.

وفي الجزائر، هناك كمال بن مازر، وهو باحث جزائري حصل على درجة الماجستير من كلية الآداب - جامعة عين شمس، وأشرف عليه أحمد رمضان أحمد، وسيجد القاري، عنوان رسالته في موضوعها من الفصل.

نال من القول السابقة أن دور المؤرخين المصريين كان بارزاً في تكوين كوارد بحثية عربية في مجالات الصليبيات، تولى بدورها عملها في إعداد باحثين آخرين من أجل تسلم الرابية من بعدهم.
ومن زاوية أخرى، فإنهم من عدد الباحثين، وتشعبهم، وتنوع مؤلفاتهم في العديد من المجالات العلمية على مدى الساحة العربية، إلا أننا حاولنا جاهداً أن أجمع أسماهم، ومؤلفاتهم، وأنظمها من خلال موضوعات محددة.

ومن المنطقة الاعتراف بجهد سابق قام به قسطنطين زريق (5) عند ما ألف مقالة بعنوان:

"مساهمة المؤرخون العرب في المنهجية الأخيرة في دراسة التاريخ العربي عن فترة الحروب الصليبية" وهي مقالة أُلقيت في الجامعة الأمريكية ببيروت، ونشرت في مجلة الأبحاث، السنة (1421)، الجزء الثاني، عدد يونيو عام 1969م.

لا أن مرور ستة وثلاثين عاماً على إصدارها، ظهر خلالها نقص من المؤلفات، والأبحاث كان من الضروري التعرض لها، مع تقديم الدراسة الكاملة لجهد ذلك الرجل الفلسطيني البارز الذي أضاء الطريق لن يأتي من بعده من الباحثين منذ قرابة أربعين عاماً مضت.

ثم هناك القالة التي قمت بإعدادها منذ ما يزيد على عشر سنوات بعنوان: بيلوغراقيم الحروب الصليبية (المراجع العربية والصربية) والتي نشرت في ندوة التاريخ الإسلامي والوسط، المجلد (32) لعام 1985م. وتمثل الفرصة لأستاذين فاضلين هما قاسم عبد الحميد إذ سمحا لي - وأنا أخطر الخرائط العلمية الأولي في ذلك المجال بأن أكتب في ندوة التاريخ الإسلامي والوسط البارزة، فكان ذلك بمثابة الدليل على خلق رقيع لعالمي فاضلين.

زد على ذلك أن هناك متابعة من جانبي - قدر الجهد المبذول، من أجل معرفة الإصدارات الجديدة - وأفادني في ذلك عدد من الباحثين الذين يعانون بين الجهد والأعمال بين ضغوطتهم في مجال الكتابة التاريخية عن الصليبيين.
وهنا قائمة بمواضيع التأليف عن الحروب الصليبية في المؤلفات العربية والصربية:

الجغرافيا التاريخية للأرض المقدسة. بيروت 1956.

الأماكن والمواقع والمعالم الطبيعية والبشرية والجغرافية الوراثة في فلسطين حتى العام 1948. ط. بيروت 1980.

ط. القاهرة 1979.

د. عمار الدين خليل

تشاف البلدان الفلسطينية

د. حسن أيوب العيني

حسن عبد القادر

على مبارك

د. حسن أبو العينين

د. أنيس فرحة

جي لستراتج

د. أسامة سيد علي

آدم سبث

الساحل الشامي في القرن الثاني عشر هل ودوره في الصراع الإسلامي الصليبي.

رسالة ماجستير غير منشورة. كلية الآداب - جامعة عين شمس - عام 1992 م.

أسماء المدن والقرى اللبنانية وفلسطين في العهد الإسلامي. محمود عماره. ط. عمان 1970 م.

بلدان الخلافة الشرقية. بشير فرنسيس وكركيس عرادر. ط. بيروت 1985 م.

دراسات في جغرافية لبنان وأثرها. ط. بيروت 1968 م.

أسماء الواقع الجغرافيا في الأردن وفلسطين. ط. عمان 1974 م.

الخطط التنموية الجديدة في فلسطين في الأدب الجغرافى العربي ضمن كتاب دراسات تاريخية. ط. بيروت 1983 م.

أعمال الأماكن والمواقع والمعالم الطبيعية والبشرية والجغرافية الوراثة في فلسطين حتى العام 1948. ط. بيروت 1980.

ط. القاهرة 1979 م.

۱۸۳
القليودي الجغرافي للبلاد المصرية من عصر
قدماء المصريين حتى سنة 1945م 3 أجزاء.
ط. القاهرة 1953-1959م.

الساحل الفينيقي وظهوره في الجغرافيا والتاريخ
ط. بيروت 1969م.

بلدان فلسطين العربية وقف عليها ونشرها
محمد خليل الباشا ط. بيروت 1987م.

بلدان فلسطين عشرة أجزاء 10 ط. بيروت
1979-1985م. مجهود كبير لباحث فلسطيني
آراد حفظ تراث بلاده الجغرافي من خلال كتاب
أصدره طوال أحد عشر عاماً.

جولة في الاقليم الشمالي ط. القاهرة 1960م.

المصادر التاريخية:

1. د. إبراهيم الشراري

2. د. أحمد حطيط

3. إدوارد براون

4. د. إسحق عبيد

5. د. أس无线电 المقدسي

6. د. أحمد فؤاد سيد
 المؤرخون في العصور الوسطى. قاسم عبد
 قاسم ط. القاهرة 1977 م.
 "أنشودة رولان، قيمتها التاريخية وما أثير
 حولها من جدل ونقاش"
 ندوة التاريخ الإسلامي والوسطى، م (2) عام
 1983 م.

 وقد تم إيراد أمر أنشودة رولان هنا لما لها من تأثير على الحروب الصليبية:

 علم التاريخ عند المسلمين. صالح العلي ط.
 بيروت 1983 م.
 "تاريخ الأدب السرياني من العصر الإسلامي
 إلى الحاضر" أبحاث كلية الآداب - جامعة عين
 شمس م (17) عام 1973 م.
 "بغية الطلب" مقالة مستورة من مجلة
 الحوارات الأثرية السعودية. م (11)، ح (11)
 عام 1951 م.
 
 "دراسة حول كتاب الكامل لابن البتراخ" ضمن
 كتب بحوث ودراسات في العصور الوسطى ط.
 بيروت 1977 م.
 مؤرخو الحروب الصليبية. ط. القاهرة 1962 م.
 التاريخ وأمور الخرثين الجنس. ط. الاسكندرية
 1967 م.
 التاريخ العربي والمؤرخون ط. بيروت 1979 م.
 "المؤرخون الدمشقيون وآثارهم المخطوطة
 مقالة مستورة من مجلة معهد المخطوطات
 العربية. م (2)، ح (1) مايو 1956 م.
 أعلام التاريخ والجغرافية عند العرب، ابن
 عساكر ط. بيروت 1960 م.
عماد عزادي

د. عبد القادر طلبات

د. عبد الله عبد الرحمن

النبي

عبد الله بنها

د. عبد المتنم ماجد

د. عزيز سوريال عطية

عماد الزبير

"مؤلفات جبرييل عن الحرب الصليبية وعن فلسفة التاريخ" المجلة التاريخية المصرية (11)، عام 1948م.

أحد مصنفي الدراسات السكندريين في القرن الرابع عشر الميلادي (القرن الثامن الهجري)، دراسة تحليلية لكتاب الإسلام للنويري

"المراجعات والدورات" مجلة المؤرخ، السنة (7)، عدد (1)، القاهرة، 1963.

"عوامل المنافسة بين زعيم المملكة الصليبية من خلال المؤرخة النسوية إلى القائد الألماني سمباش"، الدار، العدد (5)، السنة (21)، ربيع الآخر - جماهير الأول. جماهير

"العلاقات السياسية بين زعيم المملكة الصليبية من خلال المؤرخة النسوية إلى القائد الألماني سمباش"، الدار، العدد (5)، السنة (21)، ربيع الآخر - جماهير الأول. جماهير

"الأعلام المختارة في ذكر أمراء الشام والجزيرة"، ابن خليل، عالم الكتب، م(13)، العدد (14)، يوليو - أغسطس 1992.

"تماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

حوليات كلية الآداب - جامعة عين شمس، م(6)، عام 1961م.

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة السنة الأخيرة في التاريخ العربي (الفترة الثانوية من 558-517 هـ-617-771 مه).

"العوامل الصليبية والروسية لتماساه بين المؤرخين العرب في المائة سنة的最后一
الاسكندراني، ث. جوزيف، نسيم يوسف، ضمّ كتاب دراسات في تاريخ العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى، ط. الاسكندرية 1983 م.

استخدام المصادر وطرق البحث في التاريخ الإسلامي العام وفي التاريخ المصري الوسيط. ط. القاهرة 1980.

المؤرخ وليم الصوري، "مجلة كلية الآداب - جامعة الإسكندرية" م (12)، عام 1967 م.

وهو أول بحث تاريخي باللغة العربية عن المؤرخ الصليبي الكبير.

"حياة الإمبراطور الكسيوس كومينينوس" كمصدر من مصادر تاريخ العلاقات بين الشرق والغرب في القرن الثاني عشر الميلادي.

مجلة الجمعية التاريخية المصرية للدراسات التاريخية، م (271) عام 1981 م.

تاريخ التراث العربي، أبو الفضل رفيعي ط. القاهرة 1988 م.

وصدرت الترجمة الكاملة من جانب جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض.

ابن الأثير، بغداد 1986 م.

"قرية الحروب الصليبية" في مساهمة بعده العرب في المئة سنة الأخيرة في دراسة التاريخ العربي وغيره، منشورات هيئة الدراسات العربية في الجامعة الأمريكية في بيروت، ط. بيروت 1959 م.

وموجودة كذلك في مجلة الأبحاث العلمية (14)، ح (2) يونيو 1959 م.

تاريخ الأب العربي خصوصا الأجزاء الخامس.
lewis shexo yussouf
(al'ab)
mar jilatos
moumena min albahteen
mohamed behija al'abri
mohamed raggab el'tabah
mohamed abd Allah el'mハン
mohamed qanbil el'bqeli
mohamed kurd el'ali
d. mohamed mousses ahmed 'urwah

السادس والسابع. ت. السيد يعقوب بك
ورمضان عبد الطواب . ط. القاهرة 1977 م.

نبذة في ترجمة وتأليف العلامة غر يغوريوس
ابن الفرج بن أهرن الطبيب الملطي المعروف بابن
العبرى. ط. بيروت 1938 م.

المؤرخين العرب. حسن نصار ط. بيروت
1961 م.

الكتاب التذكاري عن ابن عسакر مجدان ط.
دمشق 1977 م.

"كتاب الدولة النورية والصلاحية" مقالة
مستخرجة من مجلة الجمع العلمي العربي
م(54)، (11) عام 1959 م.

"بيغية الطلب في تاريخ حلب" مقالة مستخرجة
من مجلة الجمع العلمي العربي م(23)، عام
1948 م.

ابن الأثير ، الفرسان الثلاثة ط. الرياض
1974 م.

التعرف بصطلبات صبح الأعشى ط. القاهرة
1984 م.

"تاليف ابن المديم" مقالة في مجلة الجمع العلمي العربي
م(161) عام 1941 م.

البستان الجامع مصدراً من مصادر تاريخ
الإسماعيلية النزارية في بلاد الشام في عصر
الحروب الصليبية .

ط. القاهرة 1983 م.

مصادر تاريخ الزلازل في بلاد الشام في النصف
الثاني من القرن السادس هـ/ الثاني عشر م.
سلسلة دراسات عن الشرق الأوسط - مركز بحوث الشرق الأوسط - جامعة عين شمس، القاهرة 1992م.

المؤرخ الحلي العظيمى (ت 855هـ/1483م) حياته وأهمية مؤلفاته في تاريخ بلاد الشام في عصر الحروب الصليبية سلسلة دراسات عن الشرق الأوسط مركز بحوث الشرق الأوسط - جامعة عين شمس. ط. القاهرة 1994م.

وليم الصوري مؤرخاً للقلاع الجنوبية الملكية بيت المقدس الصليبية في المرحلة من 1137- 1375م. سلسلة دراسات عن الشرق الأوسط مركز بحوث الشرق الأوسط - جامعة عين شمس. ط. القاهرة 1995م.

دراسات عن المقريزي. ط. القاهرة 1971م.

"الأمام ابن عساكر" عالم الكتب، م (15) العدد (4) عام 1992م.

"نظرة في ذيل الروضتين لأبي شامة "مقالة مسترخة من مجلة المجمع العلمي العربي، م (23) د (4) عام 1948م.

"المؤرخ الجنوبي كنارو الكاسيكلوني مسيرته وأعماله وقيمتها التاريخية" ندوة التاريخ الإسلامي والوسطى، ط. القاهرة 1985م.

ثلاثة من مؤرخى الحروب الصليبية. ط. القاهرة 1957م.

المؤرخون المعاصرون لصلاح الدين الأيوبي ط. القاهرة 1962م.

د. محمد مصطفى زيادأ
د. محمود ماهى
د. مصطفى جواهر
د. مصطفى الكنائى
د. تظاهرى سعدى
تاريخ الكتابة التاريخية ت. محمد عبد الرحمن برج مراجعة سعيد عبد الفتاح عاشور ط. القاهرة 1981م.

"المصادر العربية عن حياة صلاح الدين" ببحث ضمن كتاب صلاح الدين الأيوبي ، دراسات في التاريخ الإسلامي ط. بيروت 1973م.

"البرقش الشامي، تاريخ صلاح الدين للكاتب عماد الدين الأصفهاني" ببحث مستخرج من كتاب صلاح الدين الأيوبي ، دراسات في التاريخ الإسلامي ط. بيروت 1973م.

معجم المؤرخين المسلمين حتى القرن الثاني عشر الهجري ط. بيروت 1991م.

"ابن العرم ومكمله" مقالة مستخرجة من مجلة المسرة م (41) عام 1955م

العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى:

5. جوزيف نسم يوسف

رابط أنطون

5. سعيد عبد الفتاح عاشور

وهو قسم من الجزء الأول من الحركة الصليبية

علاقات بين الشرق والغرب بين القرنين الحادي عشر والخامس عشر ط. صيدا 1969م.

العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى ط. بيروت 1966م.

5. عبد المنعم ماجد

5. عزيز سريال عطية
الوسطى. ت. فليب صابر ط. القاهرة 1972م

ولاحظ أن نفس الكتيب له عنوان آخر هو:
الحروب الصليبية وتأثيرها على العلاقات بين الشرق والغرب. ط. القاهرة 1990م.

العلاقات الاقتصادية بين المسلمين والصليبيين.
ط. القاهرة 1996م.

علي السيد علي

الحروب الصليبية بصفة عامة والجهاد الإسلامي خلالها:

د. أحمد شلبي

أحمد رضا

إرنست باركر

إسحق أرملة

أمل دخيل الله

أمين محمد عثمان

أمين مالك

أنتونى برجر

أنتونى ويست
الأيام الحاسمة في الحروب الصليبية ط. بيروت 1978.

الحروب الصليبية، أسباب ونتائج المجلة الزيتونية العدد (3) أبريل 1957.

نظرة عريضة على غزوات الأفرانج من بداية الحرب الصليبية حتى وفاة نور الدين. ط. طرابلس الغرب- ت.

"الفئدة من خلال كتاب حوليات اللبنانية"، المؤتمر التاريخي للجامعة اللبنانية - الفرع الثانى، عام 1996.

الوحدة وحركات البقعة العربية إبان العدوان الصليبي. ط. القاهرة 1967.

"الصهيونية في فلسطين منذ الحدث الطبيعى والاستعمار الصليبي"، مجلة العهد الجديد، العدد 1145، مايو 1967.

"العدوان الصليبي والأي العام الغربي" سلسلة المحاضرات العامة بجامعة الإسكندرية للعام الجامعي 1967-1968.

"معاه الحروب الصليبية"، محمد فتحي الشاعر ط. القاهرة 1997.

"الحروب الصليبية والجهاد" مقالة مستخرجة من كتاب دراسات إسلامية. فتحي وأخرون ط. بيروت 1967.

دراسة تتجزأ إلى رود لانكار مؤلفها وجود فكرة الجهاد الإسلامي في عصر الحروب الصليبية.

الصراع السياسي والسياسي بين القوى الإسلامية زمن الحروب الصليبية. ط. القاهرة 1983.

كمال السيد

النهائي الزهار

تيسير بن موسى

د. جان شرف

د. جوزيف نسيم يوسف

د. جوناثان رابلى س무يث

جون لامونت

د. هامد غانم زيان
الجبهة الإسلامية في عصر الحروب الصليبية

الشرق الإسلامي في عصر الحروب الصليبية
جامعة الإمارات العربية 1996م.
الحروب الصليبية في كتبات المؤرخين العرب
المعاصرين لها. ط. القاهرة 1983م.
المهاجرين المسلمين في بلاد الشام ودورهم في
الجهاد ضد الصليبيين. ط. الاسكندرية
1991م.

تاريخ الوطن العربي والغزو الصليبي. ط.
الموصلي 1981م.

"أثر الفكر البابوي الصليبي في الصراع مع
السلطة الوراثية" ندوة الإطار التاريخي للحركة
الصليبية. القاهرة من 27 إلى 30 نوفمبر
1995م.

الحروب الصليبية بدايات الاستعمار الأوربي. ط.
بغداد 1987م.

الحروب الصليبية ماضيها وتطوراتها ونتائجها
مجلة الرسالة العددان 434-435 أغسطس
1961م.

الحروب الصليبية. ط. القاهرة 1967م.
الاجزاء والحروب الصليبية 189-191م. ط. ط.
القاهرة 1996م.

والكتب في الأصل رسالة الدكتوراه من كلية
الآداب - جامعة القاهرة.

محاضرات في المدرسة البيزنطية - الحروب
الصليبية. ت. صالح أحمد العلي. بغداد
1967م.

تاريخ الحروب الصليبية 3 أجزاء. ط. السيد

الحروب الصليبية" الجزء الخامس من موسوعة
تاريخ العالم لجون هيرتون ط. القاهرة ب.ط.

د. حامد غنيم

د. حسن عطية

حسين أحمد أمين

د. حسن عطية

د. خالد الماعضدي وسواري

ودود نوري

د. رآفت عبد الحميد محمد

راعب حامد عبد الله

رفيق التميمي

د. زينب عبد الترى

ستيفن - رشمان

ستيفنسون
الحروب الصليبية في الشرق. بيروت 1984م.
"الحروب الصليبية" الأمة، العدد (46) قطر، يوليو 1984م.
أضرار جديدة على الحروب الصليبية. القاهرة 1964م.
الحركة الصليبية جزءان. القاهرة 1964م.
والكتاب المذكور يعد أهم دراسة شاملة باللغة العربية عن الحروب الصليبية ولايزال يحتفظ بقيمه على مدى ثلاثين عاماً.
الحروب الصليبية ت. سامي هاشم. بيروت 1982م.
مدخل إلى تاريخ الحروب الصليبية. بيروت 1973م.
الحروب الصليبية. دمشق 1984م.
الموسوعة الشامبية في تاريخ الحروب الصليبية، 10 أجزاء، ط. دمشق 1995م.
الشرق الأوسط والحروب الصليبية الجزء الأول، القاهرة 1963م.
الأحجار السنية في الحروب الصليبية. القاهرة 1316هـ.
ومؤخراً حققه الباحث اللبناني د. شبارو وصدر عمله في بيروت.
الحروب الصليبية والأسرة الزنكية. بيروت 1996م.
الكتاب في الأصل رسالة ماجستير من الجامعة اللبنانية.
الحروب الصليبية جذورها، دواتها وأسباب نجاح الحملة الأولى، الدورة "الصبر" (2). أغسطس 1989م.
}

นม. أحمد برجاوي

س. عبد الظاهر

د. سعيد عبد النعيم عاصر

ن. سيلم (ر.م.س)

د. سهيل زكار

د. السيد الباز العربي

سيد الخبريري

شاكر أبو بدر

د. شفيق جاسور محمود
صلاح محمد العابد

د. صلاح الدين البحيري

د. صلاح الدين نوار

د. عبد الخفيث محمد علي

د. عبد العظيم رمضان

د. عبد الله الريعي

د. عبد الوهاب زعيتر

د. عبد الرهاب محمد المسيري

د. عزيز سورمال عطية

د. عفاف صبري
196
د. علي عبد الحليم محمود
د. علي عودة الفموذي

د. علي السيد علي

د. علي عبد السنعوسي الجذور

د. فاضل حماد عاشر

د. فتحية النهاري

فردينان ترتلسي توضعي
د. قاسم عبد قاسم

النزاع الصليبي والعالم الإسلامي. ط. جدة 1982م.
بلاد الشام قبل النزاع الصليبي. ط. جدة 1982م.
الكتاب في الأصل رسالة ماجستير من جامعة أم القرى.
المقاومة الشعبية للنزاع الصليبي، العصر، م 6، ح 1318، ذو الحجة 1411هـ.
الحياة السياسية في بلاد الشام في القرن الخامس الهجري وأثرها في تقدم الحملات الصليبية. رسالة ماجستير غير منشورة. كلية البنات- جامعة عين شمس عام 1969م.
الجهاد الإسلامي ضد الصليبيين في العصر الأثري. ط. القاهرة 1977م.
جهاد المسلمين في الحروب الصليبية. ط. بيروت 1985م.
العلاقات السياسية الإسلامية وصراع القوى الدولية في العصور الوسطى 1300-1100م. ط. القاهرة 1982م.
"الحروب الصليبية" المشرق. ط. بيروت 1964م.
"الدوائر الاجتماعية للحروب الصليبية" بحث مستخرج من ندوة التاريخ الإسلامي والوسطي 1983م.
"الحروب الصليبية في ألف ليلة وليلة" بحث مستخرج من ندوة التاريخ الإسلامي والوسطي 1984م. وتفيد البحث منشوراً أيضاً في كتاب التاريخ والفلكلور. ط. القاهرة 1993م.
دراسة فريدة في موضوعها الحروب الصليبية، نصوص ووثائق قام بجمعها وترجمتها ط. القاهرة 1985م.

رؤية إسرائيلية للحروب الصليبية مركز بحوث الشرق الأوسط - جامعة عين شمس سلسلة دراسات عن الشرق الأوسط ط. القاهرة 1983م. دراسة رائدة في موضوعها. ماهية الحروب الصليبية سلسلة عالم المعرفة العدد (139) ط. الكويت 1990م.

من أفضل الدراسات الأكاديمية عن طبيعة الحروب الصليبية وتآثرها على العالم الإسلامي.

الشرق والغرب زمن الحروب الصليبية. أحمد الشيخ ط. القاهرة 1995م.

الحروب الصليبية. ط. بيروت. أثر الحروب الصليبية على الفكر الغربي الحديث ط. القاهرة 1975م.

مصر والشام والصليبيين ط. القاهرة 1979م.

الصراع بين المسلمين والصليبيين في بلاد الشام 1266-1479م رسالة دكتوراه غير منشورة كلية الآداب - جامعة الأسكندرية 1988م.

" نقد اتجاهات الباحثين الغربيين في دراسة تاريخ الحروب الصليبية " مجلة بيادر، النادي الأدبي بأبيها العدد (11) رجب 1414ه.

" شمال أفريقيا والحركة الصليبية " مجلة معهد الدراسات الأفريقيا - جامعة القاهرة العدد رقم (3) عام 1974م.

كلود كاهن

د. كامل الصليبي

محمد أسد

د. محمد حلمي أحمد

د. محمد عبد العزيز عزيز

د. محمد مؤمن أحمد عوض

د. محمد محمد أمين
الجهاد المقدس ضد الصليبيين حتى سقوط الراشوت. الأسكندرية 1972م.

الكتاب في الأصل رسالة ماجستير من كلية الآداب - جامعة القاهرة. الإمارات العربية في بلاد الشام في القرنين الحادي عشر والثاني عشر. الأسكندرية 1980م.

الكتاب في الأصل رسالة دكتوراه من كلية الآداب - جامعة القاهرة. "حملة بطرس الناسك الصليبي في ضوء كتابات أنا كومينيا".

مجلة كلية العلوم الاجتماعية - جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية - الرياض. العدد الثاني عام 1978م.


"وليام آدم والفكر الأوربي الصليبي" ندوة الإطار التاريخي للحركة الصليبية بالقاهرة فيما بين 27-30 نوفمبر 1996م.

دور الحركة الصليبية في تكوين مملكة البرتغال ضمن كتاب دراسات في بحوث تاريخ العصور الوسطى. الأسكندرية 1996م.

بناء الجبهة الإسلامية المتحدة وأثرها في التصدي للصليبيين. القاهرة 1992م.

الجهاد المقدس ضد الصليبيين في الشرق الإسلامي قبل قيام الدولة الأيوبية في مصر. ط. جدة 1986م.

تاريخ الحروب المقدسة في الشرق المدعو بحرب الصليب. مكسيموس مثولوم ط. أورشليم 1865م.
Michail Zabolov

أ. تشير حسن سعداوي

ب. وفاء محمد علي

الروسين (هـ 1)

بيرسلان صيزار

وجوزيف فوزار

الحملات الصليبية

إدريس جون ديفيز

د. أسمت غنيم

ج. جوزيف تسيم يوسف

العرب والروم واللاتين في الحملة الصليبية الأولى. ط. الاسكندرية 1967.

هوية لويس التاسع على ضفاف النيل. ط.

القاهرة: ب-ت.
العدوان الصليبي على مصر هزيمة لويس التاسع
في المنصورة. ر. فارس كور. ط. بيروت 1981.

والمؤلف أم من كتب عن النشاط الصليبي
للرس التاسع في الشرق.

الحملة الصليبية الأولى. ت. محمد فتحي
الشاعر. ط. القاهرة 1993.

الحرب الصليبية الأولى. ط. القاهرة 1967.
الشرق الأوسط بين شعبي الرحى. حملة لويس
السابع على مصر والشام. ط. القاهرة 1969.

طيبان الفرنج في الحملات الصليبية في ضوء
المصادر اللاتينية. بحث ألقى في ندوة التاريخ
الإسلامي والوسطى بكلية الآداب - جامعة عين

السياسة الصليبية للملك الفرنسي لويس
السابع. ط. الكويت 1983.

الحملة الصليبية الثانية. رسالة دكتوراه غيير
منشورة. كلية الآداب - جامعة الأسكندرية.

مقدمات العدوان الصليبي على مصر الإسلامية
غارة بلديين الأول على مصر وموقف الخلافة
العثمانية منها 511/118-117-1115 م. ط.

"صلبية الأطفال" بحث مستخرج من ندوة
التاريخ الإسلامي والوسطى. ط. القاهرة 1983.

مقاومة الإمبراطورية في مواجهة العدوان الصليبي
على تونس. ط. الأسكندرية 1986.

جورج ثان رايلي سميث

د. حسن حبيبي

د. حسن عطية

د. حياة ناصر الحجى

د. سامية محمد أحمد عمار

د. صلاح الدين محمد نوار

د. عبد الله محمد عبد العاطي

د. ناصر نجيب بسكندرا
الخلفية الأيديولوجية للحروب الصليبية - دراسة عن الحملة الأولى - ط. القاهرة 1983 م.
أول دراسة عربية تتناول فكرة الحرب المقدسة عند الصليبيين.

الخلفية الدينية للحملة الصليبية الأولى في غرب أوروبا. ظهر الإطار التاريخي للحركة الصليبية بالقاهرة في الفترة من 27 إلى 30 نوفمبر 1996 م.

حملة لوس التاسع على مصر وهزيمة في المنصورة - ط. القاهرة 1961 م.

من أهم الدراسات عن الحملة الصليبية السابعة.


الحملة الصليبية النرويجية. الملك سيرغورد ودوره في دعم الحركة الصليبية 917-1111 م / 504-45 هـ. سلسلة دراسات عن الشرق الأوسط. مركز بحوث الشرق الأوسط - جامعة عين شمس - ط. القاهرة 1995 م.

حملة لويس التاسع على تونس - ط. الأسكندرية.

"الحملات الصليبية تصورات مختلفة" ضمن كتاب "80 عام حنين صلاح الدين والعمل العربي الموحد" - ط. القاهرة 1989 م.

ماركوس م. محمد مصطفى زيدان

محمد عمرو سعيد عمران

مونتجو مريوتت

محمد مؤسس أحمد عرض

مصطفى الكتاني

محمد منصور شبايك
"الأفضل بن بدر الجمالي ومرتفع من الحملة الصليبية الأولى.

مجلة كلية الآداب - جامعة الملك سعود .م(10) عام 1983 م.

ملكة بيت المقدس الصليبية والإمارات التابعة لها.

د. حسين عطية

إمارة أنطاكية الصليبية وعلاقاتها السياسية بالدول الإسلامية المجاورة 

إمارة أنطاكية الصليبية والمسلمون 1171-1268م/567-666 هـ .ط. الاسكندرية 1989م. والمؤلف هو الباحث العربي المتخصص 
في إمارة أنطاكية .

د. عبد العزيز عبد النايم

إمارة طرابلس الصليبية في القرن الثاني عشر.
رسالة ماجستير غير منشورة - كلية الآداب-جامعة القاهرة عام 1971م.

إمارة الرها الصليبية . ط. القاهرة 1974م. 
أفضل دراسة أكاديمية باللغة العربية عن إمارة الرها.

د. علي بن السمعي الجنزيور

الممتلكات الكنسية في مملكة بيت المقدس الصليبية (991-1299م) .ط. الإسكندرية 1990م. والكتاب في الأصل رسالة . دكتوراه من كلية الآداب - جامعة الإسكندرية . وهو 
يعد أفضل دراسة عربية في مجالها.

د. سعيد عبد الله البشري

تاريخ القدس تحت الحكم الصليبي ودور صلاح الدين الأيوبي في تحريرها .ط. عمان 1989م.

د. شفيق جاسر
مسئيات الوراثة في مملكة بيت المقدس الصليبية وأثرها على الحركة الصليبية ط. القاهرة 1984م.

السياسة الخارجية لمملكة بيت المقدس الصليبية في عهد بلدوين الثالث (1163-1166م).
رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب - جامعة عين شمس عام 1990م.

"القدس في عهد الاحتلال الصليبي" المؤرخ العباسي، العدد (23) بغداد 1403 هـ/1983 م.

ملكة بيت المقدس اللاتينية، ط. الاسكندرية 1984م. والكتاب في الأصل رسالة دكتوراه في تاريخ العصور الوسطى من جامعة بنسلفانيا بالولايات المتحدة الأمريكية.

دور الكنيسة في مملكة بيت المقدس اللاتينية حتى عام 1867م. رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب - جامعة الزقازيق عام 1988م.

أحوال المسلمين في مملكة بيت المقدس الصليبية أحاديث المحمدي، عام 1999م.

علاقة إقليمية بالولايات المتحدة في مملكة بيت المقدس الصليبية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب - جامعة الاسكندرية عام 1989م.

مدن الشام والجزيرة الفارسية ومصر في عصر الحروب الصليبية:

"بيت المقدس والخليج" ندرة التاريخ الإسلامي والوسطى (1)، ط. القاهرة 1983م.
تاريخ أورشليم، ط. بيروت 1986م.
"القدس العربية الإسلامية" الدارة، السنة (8)، العدد (24)، يناير 1984م.
تاريخ القدس والعلاقة بين المسلمين والمسيحيين 

تاريخ القدس. ط. القاهرة 1974.

التفسير العرفي لقرآن الله. ط. القاهرة 1981.

القدس في العصر الملكي. ط. القاهرة 1982.

القدس في العصر العثماني. ط. القاهرة 1981.

القدس في العصر العثماني. ط. القاهرة 1981.

فصول القدس في مخطوطات عربية قديمة. ط. الكتب 1985.

تاريخ مدينة القدس. ط. بيروت 1979.

القدس في التاريخ. ط. القاهرة 1971.

القدس الشريف. نور الدين كناته. ط. عمان 1989.

دار العارف
د. عبد الحميد زايد
د. عبد العليم عبد الرحمن

خضر
د. على السيد على

فاروق عز الدين
د. كامل جميل المسلي

د. محمود إبراهيم

معين أحمد محمود
ميخائيل اسكدار

هاري كات
تاريخ نيابة الباب الخانى في العصر المملوكي. ط. عمان 1984م.

باشتى الخلافة ودورها في الصراع الإسلامي الصليبي في عصر الحروب الصليبية. رسالة ماجستير غير منشورة. كلية الآداب- جامعة الاسكندرية عام 1983م.

مدينة باشتى في القرن السادس هـ/الثاني عشرم، مجلة دراسات- الجامعة الأردنية، عمان م (13) عدد (1)، عام 1986م.

نابلي، الأوضاع السياسية والاجتماعية والثقافية والاقتصادية في عصر الحروب الصليبية. ط. عمان 1991م.

تاريخ الناصرة. ط. القاهرة 1978م.

نيابة غزة في العصر المملوكي رسالة ماجستير. كلية الآداب - الجامعة الأردنية عام 1980م.


تاريخ قيصرية في العصر الإسلامي. ط. الاسكندرية 1990م.

الكتاب في الأصل رسالة ماجستير في العصور الوسطى من كلية الآداب جامعة الاسكندرية.


غسطلان ودورها في الصراع الصليبي الإسلامي، رسالة ماجستير غير منشورة. كلية الآداب- جامعة الاسكندرية عام 1992م.
د. محمد عبد الهادي شعيرة

طقيادة الطروانه

محمود العابدين

د. ليلي طرشبوي

د. على أحمد محمد السيد

د. جاني سوفاجيه

د. دريد عبد القادر تريري

د. سليم عادل

د. صلاح الدين المجد

"الرملة ورياطها السبع" المجلة التاريخية
المصرية (15) لعام 1979
ملكية صحف في عهد المالكية ط. بيروت
1982
وكتاب في الأصل رسالة ماجستير من الجامعة الأردنية
صد في التاريخ ط. عمّان 1977

إقليم الجليل فترة الحروب الصليبية القرن الثاني عشر م. رسالة دكتوراه غير منشورة. كلية
الأدب-جامعة القاهرة عام 1987

إدارة الجليل تحت حكم اللاتين ودورها السياسي
في الصراع الصليبي الإسلامي في منطقة الشرق
الأدنى الإسلامي (1099-1154) رسالة ماجستير غير منشورة.
كلية الآداب-جامعة الاسكندرية عام 1988

الجيل في عصر الحروب الصليبية (1099-1187) رسالة دكتوراه غير منشورة - كلية الآداب - جامعة الاسكندرية
عام 1994

دمشق الشام. ط. دمشق 1936

"محفوظات وأفكارية دمشق من الغزو الصليبي لبلاد
الشام" بحث مستمر في مجلة آداب الرافدين.
العدد (11) لعام 1978

مشاهد دمشق الأثرية. ط. دمشق 1970

مدينة دمشق عند الجغرافيين والرحالة
المسلمين. ط. بيروت 1975

ولاية دمشق في العصر السلجوقي. ط. بيروت
1975
الحياة الاجتماعية في دمشق في العهد الملكي
رسالة ماجستير غير منشورة - كلية الآداب-الجامعة الأردنية عام 1981م.
دمشق (71-1045)1 م) رسالة ماجستير غير منشورة - كلية الآداب-جامعة القاهرة عام 1968م.
الوردة الفنا في تاريخ دمشق الفيحاء - ط. دمشق 1879م.
دمشق في عصر المماليك - ط. بيروت 1966م.
دمشق مدينة الشعر والسحر - ط. القاهرة 1944م.
غرطة دمشق - ط. القاهرة 1956م.
خطط الشام - ط. بيروت 1983م.
دمشق في العصر الأموي - ط. دمشق 1946م.
فحفة الأبناء بتاريخ حلب الشهباء - ط. بيروت 1885م.
مدينة حلب في العصر الملكي الأول - رسالة ماجستير، كلية الآداب-الجامعة الأردنية عام 1977م.
حلف في العصر الزنكي، رسالة ماجستير غير منشورة - كلية الآداب-جامعة القاهرة عام 1977م.
إعلان النبلاء - بتاريخ حلب الشهباء - ط. حلب 1962م.
نهذ الذهب في تاريخ حلب، ثلاثة مجلدات. ط. حلب 1345 ه.

الرها "المشرق، السنة (8) العدد (4) عام 1905 م.

تاريخ معركة النعمان. ط. دمشق 1384 ه.

خليفة شيزار منذ القدم وأخبار من مرو بها من البشر. ط. دمشق 1982 م.

تاريخ حماة. ط. حماة 1327 ه.

حماة مدينة الزعبي. ط. حماة ب-ت.

علاقة ثلث حماة بدولة سلاطين المماليك. ط. القاهرة 1993 م.

حمص في عهد "أبو السراج". معجم من مجلة المؤرخ العربي، العدد (10) مبادئ. ط. بغداد 1978 م.

ربيع محافظ حمص بين الماضي والحاضر. ط. دمشق 1981 م.

تاريخ حمص. ق. 1، ط. حمص 1939 م.

"التجارة في كونستانتس" المؤرخ التاريخي للجامعة اللبنانية - الدفعة الثانية. ط. بيروت 1971 م.

"طرابلس الشام، تاريخها وأثارها في العصر الإسلامي". مجلة كلية الآداب - جامعة الاسكندرية. عام 1962 م.

طرابلس الشام في التاريخ الإسلامي. ط. الاسكندرية 1967 م.

الحياة الثقافية في طرابلس الشام خلال العصور الوسطى. ط. بيروت 1973 م.

النفاذ

يوسف الغنادي

محمد سليم الجندي

عمر عزيز نايف زروق

أحمد بنت إبراهيم الصابري

أحمد الخليلي

عبد الرحمن أمين أبو راس

رشيد الجميلي

عماد الدين الموصلي

عيسى أسعد

د. انطوان ضومط

سعيد يزيد

د. السيد عبد العزيز سالم

د. عمر عبد السلام تمردی


والمؤلف مهتم على نحو خاص بتاريخ طرابلس في العصور الوسطى.

بيروت في التاريخ - ط. بيروت 1963م.

بيروت، تاريخها وآثارها - ط. بيروت 1952م.

مدينة عربية - ط. بيروت 1965م.

"صيادا بين الفاطميين والفرنج" المؤتمر التاريخي للجامعة اللبنانية - النوع الثاني 1996م.

"الصراع حول صيدا في العصر الوسيط" المجلة، م(461) ، السنة(50) نوفمبر - ديسمبر - يناير 1982-1983م.

تاريخ صيدا - ط. صيدا 1331هـ.

صيدا ودورها في الصراع الإسلامي الصليبي - ط. الإسكندرية 1981م. وكتاب في الأصل رسالة ماجستير - كلية الآداب - جامعة الاسكندرية.

صيدا في العصر الإسلامي - ط. بيروت 1967م.

لبنان في محافاته - محافظة الجنوب - ط. بيروت 1961م.

صيدا عبر حقب التاريخ - ط. بيروت 1966م.
قاسم الرفاعي

د. سامية محمد أحمد عامر

نور سحقو

د. حسين عطية

د. سالم الحلمي هشام

كميل صليب

محمد محمد فرحات

تهجة السيد عبد العال

د. يوسف دوشي غواصة

بعلبك في التاريخ. دراسة شاملة لتاريخها ومساحاتها ومدارسها وعلمائها. ط. بيروت 1984م.

جبيل تحت حكم اللاتين وعلاقاتها بالصلبيين في الشرق الأدنى في عصر الحرب الصليبية. رسالة ماجستير غير منشورة. كلية الآداب - جامعة الاسكندرية عام 1983م.

"جبيل، تاريخها، أديانها، أثارها" الشرق، السنة (22)، العدد (1)، مايو 1941م. قومون صور، بدايةه وأهدافه ونهايته. ط. الاسكندرية 1991م.

صور في القرن الثاني عشر والثالث عشر مرسالة دكتوراه غير منشورة - كلية الآداب. جامعة القاهرة عام 1979م.

العاقبة ودورها في الحرب الصليبية. رسالة ماجستير غير منشورة كلية الآداب - جامعة الاسكندرية.

بيروت ودورها في الصراع الصليبيي الإسلامي. رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية الآداب، جامعة الاسكندرية. عام 1994م.

حارم ودورها في الصراع الصليبيي الإسلامي. رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب - جامعة الاسكندرية عام 1995م.

إمارة الكرك في العصر الأموي. ط. عمان 1982م.

مدينة عمان الأردنية في التاريخ الإسلامي. الوسيط، ندوة الحضارة الإسلامية، بجامعة الاسكندرية 16-20 أكتوبر 1976م.

عمان حضارتها وتاريخها. ط. عمان 1979م.

التاريخ السياسي لشرق الأدنى في العصر المملوكى - الممالك البحرية. ط. عمان 1982م.
التاريخ الحضاري لشرق الأردن في العصر الملوكي

د. رشيد الجميلي

"كِفْاح الموصل وحلب ضد الصليبيين" مجلة المؤرخ العربي، عدد عام 1974م.

موصل في العصر السلجوقى ط. بغداد 1980م.

 الموصل في العهد الأتابكي ط. بغداد 1958م.

العلاقة بين الموصل وحلب وأثرها على الحرب الصليبية. رسالة ماجستير غير منشورة. كلية الآداب - جامعة عين شمس عام 1991م.

إmeye والبحر الأحمر وأهميتها التاريخية والاستراتيجية ط. أريد-الأردن 1984م.

سيناء المصرية عبر التاريخ ط. القاهرة 1976م.

شبه جزيرة سيناء في العصور الوسطى ط. القاهرة 1977م.

والكتاب في الأصل رسالة ماجستير في تاريخ العصور الوسطى من كلية الآداب - جامعة القاهرة.

المدخل الشرقي لمصر ط. القاهرة 1946م.

"سيناء في جغرافية الحروب الصليبية" مجلة المشاة ، عدد (169). ط. القاهرة 1967م.

تاريخ سيناء ط. القاهرة 1916م.

مجلة تاريخ ديموغرافيا سياسياً واقتصادياً ط. القاهرة 1949م.

تاريخ ديموغرافيا منذ أقدم العصور ط. القاهرة 1959م.

د. أحمد رمضان أحمد

د. إبراهيم أمين غالي

يوسف درويش غوانت

كمال بن مارس

د. عبد الرحمن زكي

عباس مصطفى عمار

نموش شخير

د. جمال الدين الشيال

تقول يوسف
المدن الإيطالية وسلبية وحركة التجارة:

بحوث في التاريخ الاقتصادي ت. توفيق إسكندر.

د. محمد قنحى الشاعر
رسالة ماجستير غير منشورة كلية الآداب - جامعة القاهرة عام 1976م.

د. جمعة مصطفى الجندى

د. جوزيف نسيم يوسف
علاقات مصر بالممالك التجارية الإيطالية في ضوء توثيق صيغة الأعشي سلسلة المكتبة العربية، العدد (138)، ط. القاهرة 1976م.

د. حامد غانم زيان
المثلباث بين جزيرة سقيلية ومصر والشام أبان الحروب الصليبية. رسالة الدكتوراه غير منشورة كلية الآداب - جامعة القاهرة. عام 1973م.

د. سامي سلطان سعد
أسس العلاقات الاقتصادية بين الشرق الأدنى والجمهوريات الإيطالية من سنة 1100 إلى 1400م. رسالة ماجستير غير منشورة. كلية الآداب - جامعة القاهرة عام 1958م.

د. عصيدة عبد الفتاح عاشور
"بعض أغصان على العلاقات بين بيزا وتونس في عصر الحروب الصليبية" مجلة كلية الآداب - جامعة القاهرة. 14(2)، مايو - ديسمبر 1968م.
البندية جمهورية أرستقراطية. أحمد عزت
عبد الكريم ونفيق إسكندر الجمعية المصرية
للدراسات التاريخية ط. القاهرة 1948م.
"الكارميا" مجلة الجمعية المصرية للدراسات
التاريخية 1967م.
"التجارة الكارمية وجغرافية مصر في العصور
الوسطى" المجلة التاريخية المصرية 36 عدد
(2) عام 1954م.
الفندق ظاهرة سياسية اقتصادية قانونية
 ضمن كتاب مصر وعالم البحر المتوسط. أعداد
روف عباس ط. القاهرة 1982م.
العلاقات الاقتصادية بين الشرق والغرب في
العصور الوسطى ط. دمشق 1980م.
التجارة في البحر الأحمر من الفتح العربي حتى
سقوط الخلافة العباسية ط. القاهرة 1919م.
العلاقة البندية مصر والشام منذ بداية القرن
12 حتى القرن 16م رسالة دكتوراه غير منشورة
كلية الآداب - جامعة القاهرة.
العلاقة بين البندية والشرق الأدنى في العصر
الأموي ط. الإسكندرية 1980م.
والكتاب في الأصل رسالة دكتوراه من كلية
الآداب - جامعة الإسكندرية.
"فلورنسا والحروب الصليبية" ندوة الاتهار
التاريخي للحركة الصليبية القاهرة في المرحلة
من 27 إلى 3 نوفمبر 1995م.
العلاقات الاقتصادية بين المسلمين و الفرنج عصر
الحروب الصليبية رسالة ماجستير غير منشورة
كلية الآداب للبنات بالدمام عام 1993م.
العلاقات بين جنوة والفاتيكان (951-1171م/488-567هـ) ط. الأسكندرية 
1981م.
والكتاب في الأصل رسالة ماجستير من كلية الآداب - جامعة الأسكندرية.
العلاقات بين جنوة والشرق الأدنى الإسلامي (1171-1291م/567-699هـ) ط. الأسكندرية 
1981م.
والكتاب في الأصل رسالة دكتوراه من كلية الآداب - جامعة الأسكندرية.
المؤلف من أفضل المؤرخين في مجال علاقات جنوة بالعالم الإسلامي في العصور الوسطى.
تاريخ التجارة في الشرق الأدنى في العصور الوسطى الجزء الأول، ت. محمد رضا ط. القاهرة 
1985م.
الجزء الثاني ت. أحمد رضا محمد رضا ط. القاهرة 1990م.
الجزء الثالث ت. أحمد رضا محمد رضا ط. القاهرة 1993م.
الجزء الرابع ت. أحمد رضا محمد رضا ط. القاهرة 1994م.
 وقد راجع الأجزاء 3 و 4، عز الدين نويرة.
والكتاب من أفضل الدراسات عن التجارة في العصور الوسطى في الشرق الأدنى على الإطلاق 
مع الأخذ في الاعتبار العصر الذي كتب فيه مؤلفه فصوله.

جزيرة قبرص:
د. سعيد عبد الفتاح عاشور
الإمبراطورية البيزنطية والحروب الصليبية:

روما وبيزنطة من قطيعة فشيرة، على الغزو اللاتيني لمدينة قسطنطين، القاهرة 1970.
والكتاب في الأصل رسالة دكتوراه من جامعة تورنجهام بإنجلترا.
الدولة البيزنطية في عصر البلاولوغوس (1282-1378 م) منشورات جامعة بني غازى.
النورمان والدولة البيزنطية في القرن الحادي عشر الملابدي، القاهرة 1995.


المسلمون والبيزنطيون في شرق البحر المتوسط فيما بين القرنين 3-6 هـ (9-12 م) ط. القاهرة 1982.

السياسة الشرقية الإمبراطورية البيزنطية في عهد حنون الثاني كومنن، رسالة دكتوراه غير منشورة كلية الآداب - جامعة القاهرة عام 1983.
د. عبد الفتاح محمد عبد العاطي

***

("معركة مربا كيجفالون 1741 م" مجلة كلية الشريعة - جامعة أم القرى - مكة المكرمة، العدد (2) عام 1944 م.

***

د. علي عبد القدام

***

د. ليلى عبد الجبار

***

د. محمود سعيد عمران

***

د. محمود زينون

***

نبيلة إبراهيم مقامي
القوى السياسية الإسلامية المحاكمة:

ادوارد ثون زامباور
د. أحمد كمال الدين حلي

أرشيد يوسف
بارتولد

قازانة لبرت رايس
د. حسين أمين

ديميترد بوزرث
د. زبدة عطا

ستاني لين بول
د. سهيل زكار

د. شاكر مصطفى

معجم الأنساب والأسرات المحاكمة في الإسلام.
ت. سيده الكاشف وآخرون ط. بيروت 1980م.
السلاجقة في التاريخ والحضارة ط. الكويت 1975م.

سلاجقة الشام والجزيرة فيما بين 625-750هـ.
ط. عمان 1988م.

الترك في آسيا الوسطى ت. أحمد السعيد سليمان ط. القاهرة 1958م. والمؤلف هجة في
دراسات العالم التركي.

السلاجقة تاريخهم وحضارتهم ت. طHITE

وإبراهيم الواققى ط. بغداد 1965م.
تاريخ العراق في العصر السلجوقى ط. بغداد
1965م.

الأسرات المحاكمة في الإسلام ت. ط. القاهرة
1994م.

الترك في العصور الوسطى ط. القاهرة
1977م. بينه وبين سلاجقة الروم والعثمانيون
ط. القاهرة.

طبقات سلاطين الإسلام ط. بيروت ب-ت.

دخل إلى تاريخ الحروب الصليبية دراسة تناول
قيام الإمبراطورية السلجوقية وأحوال الشام
والجزيرة عشية الغزو الصليبي.

"دخول الترك الغز إلى الشام في النصف الثاني
من القرن الحادي عشر م

بحث مستخرج من مجلة كلية الآداب جامعة
الكويت، العدد (5) ، يونيو 1974م.
"دخول الترك الغز إلى الشام" بحث مستخرج من أعمال المؤتمر الدولي الأول لتاريخ بلاد الشام المعقد في الجامعة الأردنية، ط. عمان 1974.

السلاجقة والصليبيون من موقع ملاجمد حتى سفر الطالب (1464-1471 م).

رسالة ماجستير غير منشورة كلية الآداب - جامعة القاهرة.

العلاقة بين سلاجقة آسيا الصغرى والدولة الأوروبية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية دار العلوم - جامعة القاهرة عام 1976.

سلاجقة إيران والعراق، ط. القاهرة 1970.

دولة السلاجقة، ط. القاهرة 1975.

المؤلف أسامة للغة الفارسية وأدبها وأفاذ بشكل كامل من المشارف الفارسية في مؤلفاته.

المقارنة الإسلامية للغزير الصليبي، عصر ولاية السلاجقة، ط. الرياض 1981.

"السياحة السلجوقية في العراق" المؤرخ العربي، عدد عام 1981.

تاريخ العراق والمشرق الإسلامي خلال العصر السلجوقى الأول، ط. القاهرة 1985.

الحياة السياسية ومظاهر الحضارة في العراق والمشرق الإسلامي خلال العصر السلجوقى الأول، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية الآداب - جامعة القاهرة عام 1980.

الحياة السياسية ومظاهر الحضارة في دولة السلاجقة حتى عهد السلطان ملكشاه، رسالة ماجستير غير منشورة كلية الآداب - جامعة القاهرة عام 1982.

د. عبد الغني رمضان

د. عبد المجيد أبإن النور

د. عبد المنعم حسن

د. عماد الدين خليل

د. فاصل مهدي بيار

د. محمد محمود إدريس

محمد محمود درويش

موهوب عبد الفتاح
هيفاء البسام
على بن صالح المحيميد
إبراهيم الخضر
محمد زكي قيبب
5. أسامة زكي زيد
6. أمينة البيطار
5. حسن أبراهيم حسن
5. حسن علي حسن
5. خاشع العاشيدي

الوزير السلاجوقى نظام الملك رسالة ماجستير .
جامعة أم القرى عام 1980م .
الدائميين جهادهم في بلاد الأناضول .
الاسكندرية 1994م .

العلاقات السياسية الخارجية بين سلاجقة الروم
والقوى الإسلامية المجاورة (644-761هـ/1251-1071م) رسالة ماجستير غير منشورة
كلية العلوم الاجتماعية - الرياض
1988/1408م .

علاقة سلاطين سلاجقة الروم بالدولة البيزنطية
في عصر أسرة كومونين (810-1085م) رسالة ماجستير غير منشورة كلية الآداب -
جامعة القاهرة 1988م .

حمص: الرملة الثلاث ضد الصليبيين في عهد
الوزير الفاطمي الأفضل (1105-1111م/ 495-479هـ)
مجلة كلية الآداب - جامعة
الاسكندرية ، عام 29 فبراير 1981م .

موقف أمراء العرب بالشام والعراق من
الفاطميين ط . دمشق 1980م .
والكتاب في الأصل رسالة دكتوراه من كلية
الآداب - جامعة القاهرة .

تاريخ الدولة الفاطمية في المغرب وعمارة
وبلاد المغرب ط . القاهرة 1964م .

"العاصمة لدين الله آخر الخلافاء الفاطميين" مجلة
كلية العلوم الاجتماعية - جامعة الإمام محمد
بن سعود الرياض ، العدد (2) عام 1978م .

الحياة السياسية في بلاد الشام خلال العصر
الفاطمي ط . بغداد 1975م .
حالة مصر الاقتصادية في العصر الفاطمي. القاهرة 1968.
"شخصية الدولة الفاطمية في الحركة الصليبية" مجلة الجمعية التاريخية المصرية (11) عام 1969.
سياسة الخلافة الفاطمية في الشام في عهد الوزير بدر الجمالي وابنه الأفضل (446-516هـ/1050-1121م) رسمت على ماجستير غير منشورة كلية الآداب - جامعة الاسكندرية عام 1984.
تاريخ الشام السياسي خلال القرن الخامس الهجري/ المئاد عشر الميلادي رسالة دكتوراه غير منشورة كلية الآداب - جامعة الاسكندرية عام 1989.
نظم الفاطميين ورسومهم في مصر. القاهرة 1977.
الكتاب في الأصل رسالة دكتوراه من جامعة السوربون بفرنسا.
ظهور خلافة الفاطميين وسرطانها في مصر، التاريخ السياسي. القاهرة 1985.
الفاطميين والصليبيون. بروت ب.ت. سياسة الفاطميين الخارجية. القاهرة 1987.
تاريخ الدولة الفاطمية في مصر. القاهرة 1970.
5. محمد حمدي المناوي
منى رضوان أحمد

5. سعيد عبد الفتاح عاشر
محمد صالح التزاز
محمد صالح معيي الدين

5. شاكر مصطفى
عباس العصيمي

5. رفاه محمد علي
5. شريف الجميل
شاكر بدر
الدولة الأبوية والصليبيون ط. الإسكندرية
ب-ت.
نظم الحكم والإدارة في العصر الأبوية ب مصر
رسالة ماجستير غير منشورة كلية الآداب - 
جامعة عين شمس عام 1983م.
"السياسة الدينية في عهد الأبويين " الندوة
الدولية لتاريخ القاهرة ط. القاهرة 1970م.
"بعض مظاهر الحياة الاجتماعية بمصر زمن
صلاح الدين" حويلات كلية الآداب - جامعة
القاهرة عام 1975م.
العلماء بين الحرب والسياسة في العصر الأبوي
أسرة شيخ الشيوخ ط. القاهرة 1948م.
المؤسسة المبادلة بين بابات روما وسلاطين
مصر من بني أبوب ، مجلة كلية الآداب -
جامعة الإسكندرية عام 1990م.
النظام المالي في عهد الأبويين ط. جامعة
القاهرة 1975م.
ويلاحظ أن هناك دراسة بالاتجاهية تحمل نفس
العنوان لنفس المؤلف.
والكتاب في الأصل رسالة ماجستير من كلية
الآداب - جامعة القاهرة.
الشرق الإسلامي والدولة البيزنطية زمن
الأبويين ط. القاهرة 1995م.
مصر في عصر الأبويين ط. القاهرة .
"بني أبوب مع الخوارج والمغول والمساليك في
شمال الشام". 
المجلة التاريخية المصرية م. (30) (131) عام
1984-85م.

د. حسنين عطية

د. حسنين ربيع

د. زينب عطا

د. سعيد عبد الفتاح عاشر

د. سوسن محمد نصر
الشرق الأدنى في العصور الوسطى الأموية

د. السيد البارز العربي

ديوان الجيش في الدولة الأموية

د. صلاح الدين البحيري

المراسم الثقافية لجمعية التاريخية المصرية 1976 -1977

طلال المصري

الإقطاع الحربي في العهد الأموي ط. القاهرة 1978

أبو زيد رسالة ماجستير جامعة أم القرى عام 1404

الأبوتي

السياسة الداخلية للدولة الأموية في مصر بعد السلطان العادل رشيدة ماجستير غير منشور

كلية الآداب - جامعة القاهرة عام 1955

"المصريون وحدهم استردا بيت المقدس" الموسم الثقافي للجمعية التاريخية المصرية للمرحلة من 1984-1985

علي اليوسي

قيام الدولة الأموية في مصر ط. القاهرة 1952

د. عبد المنعم ماجد

الأمويين والملوك مداخل التاريخ السياسي والحبشي ط. القاهرة 1995

علي قاسم

دراسات في تاريخ الدولة الأموية ط. القاهرة 1977

ف. رفاء محمد علي

قيام الدولة الأموية في مصر والشام ط. القاهرة 1987

محمد الخاج فلقل

علاقة الأمويين في مصر والشام بالخلافة العباسيية في بغداد ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية الآداب - جامعة القاهرة عام 1977

محمد عبد العزيز مرزوق

الفن الإسلامي في العصر الأموي ط. القاهرة 1962
الأيوبون في شمال الشام والجزيرة. بغداد.

1981.

والكاتب في الأصل رسالة دكتوراه من كلية دار

العلوم جامعة القاهرة.

"نظم ديار بكر الإدارية في عهد الأRAINTة" بحث

مستخرج من مجلة أداب الرافدين المعدد (6)

لعام 1975.

الإمارات الأرثمية في الجزيرة والشام. بيروت.


الجيش المصري في عصر سلاطين الممالك رسالة

ماجستير غير منشور - كلية الآداب - جامعة


العسكري الإسلامية في العصر المملوكي ط.

الرياض 1485/1965.

قيام دولة المالمك الأولى في مصر والشام ط.

القاهرة 1969.

المالمك في مصر ط. القاهرة.

1987.

المالمك في مصر عصر الاقتصاد والأرثية في مصر عصر

سلاطين المالمك ط. القاهرة 1976.

مصر في عصر دولة المالمك البحرية ط.

القاهرة 1959.

المجمع المصري في عصر سلاطين المالمك ط.

القاهرة 1962. الكاتب في الأصل رسالة

دكتوراه من كلية الآداب - جامعة القاهرة.

د. ياسين التكرتي

د. عمار الدين خليل

إبراهيم سعيد

د. أحمد دراج

أحمد محمد عدنان

د. أحمد مختار العبادي

أنور زقلما

إيرا لايدو

د. حامد غانم زيان

د. سعيد عبد الفتاح عاشور
العصر الماليكي في مصر والشام، القاهرة 1976م.
المالكي، ط. بيروت 1979م.
الأحوال السياسية والحضارية في فلسطين خلال عصر دولة الممالك الأولى. رسالة ماجستير غير منشورة كليّة الآداب، جامعة الملك سعود عام 1402هـ.
جihad الماليك ضد المغول والصليبيين في النصف الثاني من القرن السابع الهجري، ط. جامعة أم القرى 1410هـ.
نظم دولة سلاطين الماليك ورسومهم في مصر، ط. القاهرة 1967هـ.
دراسات في تاريخ الممالك البحرية وفي عصر الناصر محمد بوجه خاص، ط. القاهرة 1948م.
"الهجرات الخارجية إلى مصر وآثارها الثقافية والاجتماعية في العصر الملوكى"، المؤرخ المصري، العدد 16، يوليو 1995م.
العلاقات السياسية بين الماليك والمغول في الدولة الملكية الأولى، ط. القاهرة.
دراسات في تاريخ مصر الاجتماعي، عصر سلاطين الماليك، ط. القاهرة 1979م.
"الدولة الملكية الأولى" ضمن كتاب تاريخ الحضارة المصرية (7) القاهرة 1963م.
نماذج الشام في عهد الدولة الملكية الأولى، رسالة ماجستير غير منشورة كليّة الآداب، ط. القاهرة.
تاريخ دولة الماليك في مصر، مومسوم، عابدين وسليم حسن ط. القاهرة 1974م.

5. السيد الباز العربي
شكر مقبول

5. عبد الله سعيد الغامدي

5. عبد المعم ماجد

5. علي إبراهيم حسن

5. علي السيد علي

5. فايد حماد عاشور

5. قاسم عبد القاسم

5. محمد مصطفى زيادة

مزمل حسين

وليم مير
 بتاريخ أفرعيه في العهد الحفصي من القرن
إلى نهاية القرن 15م. حمادي الساحلي ط.
بيروت 1988م.

الدولة الحفصية بالغرب إلى آخر القرن الثامن هـ
رسالة الدكتوراه، كلية دار العلوم - جامعة
القاهرة عام 1975م.

السلطة الحفصية تاريخها السياسي ودورها في
المغرب الإسلامي، ط. بيروت 1986م.

الإسماعيلية النزارية

5. أسامة زكي زيد

برنارد لويس

5. راجية عبد الوهاب

5. زكي نقاش

5. السيد محمد العزراوي

الصليبيون وإسماعيلية النام في النصف الثاني
من القرن 12م/667ه. الإسكندرية 1980م.
والكتاب في الأصل رسالة الدكتوراه من كلية
الأدب - جامعة الإسكندرية.

أصول الإسماعيلية، خليط أحمد الحلو وجاسم
محمد الوجب. بغداد 1979م.

الدعوة الإسماعيلية الجديدة (الخشيشية) ت.
سهيل زكار ط. بيروت 1971م.

الأبوين وأسماعيلية الشام والعلاقة بينهم ط.
القاهرة 1982م.

الخشيشون في السياسة والاجتماع رسالة
دكتوراه غير منشورة كلية الأدب - جامعة
القاهرة عام 1952م.

فرقة النزارية، تعاليمها ورجالها على ضوء
الراجع الفارسي، ط. جامعة عين شمس عام
1970م.

والكتاب في الأصل رسالة الدكتوراه من كلية
الأدب - جامعة عين شمس.
د. عارف تامر

د. عثمان عشري

ش. أبو النصر

د. محمد مرسى أحمد عوض

ش. مسيح لياد

د. يوسف درويش غزالة

التصوفية:

د. سعيد عبد الفتاح عاشور

ش. شاكر مصطفى

د. على السيد على

د. محمد مرسى أحمد عوض
الموارنة:

إسطوانات الديكُوي:

أسطف داغر

بطرس ضر (الأب)

د. زكي نقاش

د. علي السيد على

د. كمال الصليبي

"تعريف تاريخي بلبنان" مقالة مستخرجة من مجلة الأبحاث، السنة (15)، عدد (3) ديسمبر 1975.

الجيش الفرنسي ط. بيروت 1945.

الطائرات المارونية والرهبان البيسوعيين، مجلة الشرق السنة 17، العدد (5) عام 1943.

الأنظمة الدينية الإسلامية والسيكية في بلاد الشام في عصر الحروب الصليبية - حيث يوجد

فصل عن الموارنة.

انتشار الأمة المارونية في لبنان، مجلة الشرق، السنة (16)، العدد (3)، عام 1903.

العديد المؤلف في تاريخ الموارنة المفصل ط. بيروت 1905.

لويس الحاج

لويس شيفغر

د. محمد مؤسس أحمد عوض

د. هنري لامنس

بوسف الدباس
الهيئات الحربية الصليبية:

5. إبراهيم خميس

العلاقات السياسية بين جماعة الفرسان النارية والمسلمين في مصر والشام (1193-1269م/589-666هـ) رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية الآداب - جامعة الإسكندرية عام 1980م.

الأمدي لوبرل اليسوكي

الاستشارية وفرسان القديس في بيت المقدس وقبرص، صبحي الجابي، دمشق 1983م.

6. حسن عبد الوهاب حسين

جماعة فرسان التبىرون في الأرض المقدسة ط. الإسكندرية 1989م.

الاستشارية في ردود رسالة دكتوراه غير منشورة كلية الآداب - جامعة القاهرة عام 1975م.

7. سامي سلطان سعد

التنظيمات الدينية الإسلامية والسيكية في بلاد الشام زمن الحرب الصليبية رسالة ماجستير غير منشورة كلية الآداب - جامعة عين شمس عام 1984م.

8. محمد مؤنس أحمد عوض

"أصل كلمة النارية المشرق،" (2) عام 1931م.

مرجعي الدومينيكي
ماجستير غير منشورة، كلية الآداب - جامعة
المغرب عام 1992م.
فرق الرهبان الفرنسي في بلاد الشام في القرنين الثاني عشر والثالث عشر رسالة ماجستير
غير منشورة، كلية الآداب - جامعة القاهرة عام
1975م.
دراسة رائدة في موضوعها.

قيادات إسلامية:

5. إبراهيم خليل

5. عبد الفتاح رمضان

5. عفاف صبره

5. عماد الدين خليل

5. علي محمد عبد الصادق

5. شاكر مصطفى
د. عمار الدين خليل

د. محمد رجب البيومي

بسام العسلي

د. حسن حبيشي

د. حسين جعويس

د. عمار الدين خليل

محمد علي المجد

د. محمد منصف أحمد عوض

د. إبراهيم طرخان

أبو الحسن التيدي

أحمد ربيع
صلاح الدين والصليبيون ط. القاهرة 1981 م.
صلاح الدين الأيوبي الناصر لدين الله ط. صيدا
ب-ت.
السنوات الأخيرة من حياة صلاح الدين الأيوبي
ط. دمشق 1979 م.

صفحة من تاريخ العلاقات بين وليم الثاني
النورماندي وصلاح الدين "مجلة كلية الآداب
جامعة القاهرة" 1989 م.
صلاح الدين الأيوبي البطل الأثني عشر في الإسلام
ت. معيد أبو الحسن مراجعة نديم مرعشلي
صلاح الدين الأيوبي ط. بيروت.
صلاح الدين الأيوبي ط. القاهرة 1958 م.
صلاح الدين الأيوبي بطل الإسلام ت. جورج أبو
صلاح ط. بيروت 1992 م.
صلاح الدين ومكائد الخصاصين رويات الهلال
ط. القاهرة ب-ت.

صلاح الدين الأيوبي في الأدب الأيوبي في
العصور الوسطى ضمن مؤثر النظرة إلى الآخر
أوربا والعالم الإسلامي - الجامعة الأمريكية
بالقاهرة عام 1996 م.

عشر صلاح الدين وأصول التاريخية في غرب
أوربا ومملكة بيت المقدس الصليبية" مجلة المؤرخ
المصري قسم التاريخ - كلية الآداب جامعة
القاهرة عام 1991 م.

سياسة صلاح الدين في بلاد الشام والجزيرة
(56-89 ه/ 1148-1193 م) ط. بغداد
1976 م.

د. أحمد الشامي
أحمد عبد الجراح الرومي
أحمد محمود الأحمد
البرتو فيتاتور
البير شاتدور
بسام المصلح
د. جمال الدين الرمادي
جثيان شرفيل
جورج زيدان
جون تولن

د. حسين عطية
د. دريد عبد القادر توري
الرامية ابراهيم عبد الوداد

5. سامي الدناه

5. سعد زغلول عبد الحميد

5. عادل عبد الفتاح عاشور

5. عادل تامر

6. عبد الكريم حمامله

6. عبد الله عيسى الفامدي

6. عبد الله ناصح علون

5. عبد المنعم ماجد

عبد العزيز سيد الأهل

علي بيلي
صلاح الدين الأيوبي قصة الصراع بين الشرق والغرب خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين. بيروت 1987.

"صلاح الدين : تطور أسطورة غريبة" ضمن كتاب 800 عام حقبة صلاح الدين والعصر العربي الوحد، القاهرة 1989.
صلاح الدين والصليبيون مجلة مصر العدد (15) مارس 1958.
صلاح الدين والصليبيون فترة التكثل العربي 57.000 1958.058½ مصر العدد (16) أبريل 1958.
صلاح الدين وعرس القاهرة 1927.

صلاح الدين من الاسكندرية إلى حلب ببحث في المؤتمر الدولي لذكرى مرسور 800 عام على حلب، بغداد 1987.
صلاح الدين الأيوبي ط. القاهرة 1938.
صلاح الدين الأيوبي ط. على ماضى مراجعة تقولا زيادة ومنى سعد ط. بيروت 1988.

دراسة كبيرة الأهمية عن الجوانب السياسية والعسكرية في عهد صلاح الدين الأيوبي.
صلاح الدين واستراتيجية التوحيد للتحرير شؤون عربية عدد (83) سبتمبر 1995.

قدري قلمجي
كارول هيلينبراند
محمد أحمد حسين
محمد فريد أبو حديد
د. محمود رزق محمود
د. محمود سعيد عمران
مصطفي الركيل
ملكوم كامرون ليتونز وجاكسون
ياسين سويد
أحمد أحمد بنى

هادية دجاتي

سوسن محمد إبراهيم

د. محمد محمد أمين

د. محمود محمد الحوري

بسام العسلي

د. محمد جمال الدين سرور

د. عبد العزيز الخريط

عبد القادر المغري

د. قاسم عبد قاسم

د. دريد عبد القادر توري
السلطان الأشرف خليل بن قلاوون، رسالة
มหาجستير غير منشورة كلية الآداب – جامعة
القاهرة ب – 1.
دولة بني قلاوون في مصر. القاهرة 1947 م.

عبد الرؤوف عليفي

د. محمد جمال الدين سرور

الأدب في عصر الحروب الصليبية:

د. أحمد إبراهيم الهواري

د. أحمد أحمد بدوى

صلاح الدين الأيوبي بين شعرا عصره وكتابه
ط. القاهرة 1965 م.

صلاح الدين الأيوبي بين شعرا عصره وكتابه
ط. القاهرة 1965 م.

الحياة الأدبية في عصر الحروب الصليبية بمصر
والشام ط. القاهرة 1979 م.

الصراع اللغوي في عصر الحروب الصليبية ط.
القاهرة 1983 م.

تاريخ الأدب العربي بصر والشام في عهدي
الظافرين والأيوبيين ط. القاهرة 1946 م.

صورة الصليبيين في الأدب العربي، رسالة
ماجستير غير منشورة كلية الآداب – الجامعة
الأردنية عام 1978 م.

أدب الحروب الصليبية ط. القاهرة 1948 م.
الأدب المصري من قيام الدولة الأموية إلى
مجيء الحملة الفرنسية ط. القاهرة 1949 م.
5. على جراد الظاهر

عبد الرحمن الساريس

5. عمر موسى باشا

فاروق أنيس

فاطمة فضل السعدي

5. قاسم عبد القاسم

5. محمد زغلول سلام

محمد سيد الكيلاني

5. محمد على الهرفي

محمد كامل حسين
صدى الغزو الصليبي في شعر ابن القيساني ط. عثمان 1971م.
"ابن الساعاتي والخرباب الصليبية" مجلة أنكار، عثمان العدد (41) ، 1979م.
"سعادة الحمصي شاعر السلطان صلاح الدين" مجلة أنكار ، عثمان العدد (84) ، 1979م.
"المتأذين الدينية في شعر المواجهة مع الصليبيين" مجلة هدى الإسلام ، عثمان العدد 8،7 ، 8،6 (27) ، عام 1980م.
"روح الجماعية في شعر الحروب الصليبية" مجلة هدى الإسلام ، عثمان العدد 8،6 (27) ، عام 1980م.
"ملامح بارزة في شعراء المواجهة مع الصليبيين" مجلة الثقافة الجزائرية العدد (752) ، 1982م.
"صورة البطل نور الدين محمود في شعر المواجهة مع الصليبيين" الدارة ، العدد (2) ، السنة (10) محرم 1405هـ/سبتمبر 1984م.
"شعر المواجهة مع الصليبيين بين المؤدين والمحاملين" مجلة ببادر ، نادي أبيها الأدبي العدد (6) محرم 1413هـ/1994م.
"الدرب عند بنى أبوب" مجلة المورد (0) ، العدد (3) ، عام 1976م.
"نشاط العلمي والأدبي في عهد الأسرة الأبوية" أداب الرافدين ، العدد (8) عام 1977م.
الجانب الدبلوماسي.

- د. علي السيد علي

- د. عمر كمال توفيق

- د. محمود سعيد عمان

منى عبد الرحمن

- د. نظير حسان سعداوي

الجغرافيون والرحاولة المسلمون:

- د. أحمد رمضان أحمد
- د. زكي حسن
- د. شوقي ضيف
- د. صلاح الدين الشامي

الرحلة والرحاولة المسلمون ط. جدة ب-ت.

الرحاولة المسلمون في العصور الوسطى ط.

الثورة 1956 م.

الرحلات ط. القاهرة 1956 م.

الإسلام والفكر الجغرافي ط. الإسكندرية 1978 م.

الدبلوماسية الإسلامية والعلاقات السلبية مع
الصليبيين دراسات وثنائية في التاريخ
الدبلوماسي ط. الإسكندرية 1986 م.

السفراء والقناصل في عصر الحرب الصليبية
بحث في الموسم الثقافي لجامعة بيروت العربية

الهند بين المسلمين والصليبيين في عصر الدولة
الأوبية ضمن كتاب دراسات في بحوث
العصور الوسطى ط. الإسكندرية 1991 م.

السفرات الأجنبية في مصر على عهد سلاطين
الممايليك، رسالة ماجستير غير منشورة - كلية
الأدب - جامعة القاهرة عام 1975 م.

الحروب والسلام زمن العدوان الصليبي ط.
القاهرة 1966 م.
د. صلاح الدين المجد

عبد القدوس الاتصاري

د. كامل جميل العسل

كريتشكوفسكي

د. محمد مؤمن أحمد عرض

د. محمد مصطفى زيادة

نقولا زيادة

هنرى لايمس

الرجال الأوربيون:

د. محسن مؤمن أحمد عرض

د. نقولا زيادة

يوغولوسكى
المعارك والنظم الحربية:

5. إبراهيم خميس

"الحيل والمخدع العسكري الإسلامي منذ بداية الغزو الصليبي حتى نهاية نور الدين محمود 1146-1174/444-499هـ" مجله كلية الآداب - جامعة الإسكندرية 43 (1) عام 1988 م.

5. إبراهيم محمود

إتحاد المؤرخين العرب (بغداد)

5. أمين تركي الطبي

ampilkan منفصلة في العصور الوسطى ت. محمد فتحي الشاعر ط. القاهرة 1987 م.

5. بسام العسلي

"الموسوعة في حروب بني أيوب" ضمن كتاب دراسات في التاريخ الإسلامي ط. بيروت 1964 م.

5. جمال الدين الشيال

سيب معارك فなければ في العصور الوسطى ت. جوزيف داهاموس

5. جوزيف نسيم يوسف

"معركة حطين، خلفيتها ودلالاتها" عالم الفكر، 200 العدد (1) أبريل، مايو، يونيو الكويت 1989 م.

5. الحبيب الزاهدي

"حليان، رمز الوحدة والتحرير" المجلة العربيه، العدد (39) السنة (15) ، بغداد عام 1989 م.
معركة ميريكوفالان 1761م. ونهاية النفرة البيزنطي في آسيا الصغرى، بحث للنشر في مجلة أداب جامعة طنطا.
المهبة العسكرية عند العرب ط. دمشق 1976م.
أسباب الانتصار في معركة حطين صفاء كتاب عام حنين صلاح الدين والعمل العربي الموحد ط. القاهرة 1989م.
"معركة حطين والاستيلاء على القدس (وجهة نظر) ضمن كتاب عام حنين صلاح الدين والعمل العربي الموحد ط. القاهرة 1989م.
"البنية البشرية لجيش صلاح الدين" المجلة العربية للعلوم الإنسانية العدد (37) عام 1990م.
الحروب الصليبية. سامي هاشم ط. بيروت 1982م.
وهناك ترجمة أخرى بعنوان فن الحرب عند الصليبيين في القرن الثاني عشر (1097-1193م) ت. محمد ولد الجلاء ط. بيروت 1982م.
"بعض الأوهام عن التكتيك الحربي في العصور الوسطى" ت. أسحق عبيد مجلة الثقافة العالمية، العدد (65) الكويت 1994م.
"معركة حطين. الإطار والنتائج" ضمن كتاب عام حنين صلاح الدين والعمل العربي الموحد ط. القاهرة 1989م.
معارك حاسم في تاريخ مصر ط. القاهرة 1945م.

د. حسين عطية
حسن هندى
حسن مظهر
ديفيد جاكسون
د. سعيد عبد الفتاح عاشر
سميل (ر.س.)

شين مال جلين
د. صفي الدين أبو العز
د. عبد الرحمن زكي
"صناعة السيف الإسلامى في العصور الوسطى" المجلة التاريخية المصرية العدد (5) عام 1955م.

معركة النصرة وأثرها في الحروب الصليبية.
المقاهرة 1960م.

الجيش المصري في العصر الإسلامي جزءان.
المقاهرة 1970م.

الجيش في الدولة الفاطمية رسالة ماجستير غير منشورة كلية الآداب - جامعة القاهرة عام 1977م.

"ال استراتيجية العسكرية الفرنسية" المؤتمر التاريخي للجامعة اللبنانية - الفرع الثاني 1996م.

"الجاسوسية عصر سلاطين الممالك" نشر للدراسات والنشر العدد 10 عام 1986م.

الحرب والقتال لدى الصليبيين وال المسلمين في الشرق الأدنى في النصف الأول من القرن السابع عشر و_LAST_NAME_ ع overly مرسالة ماجستير غير منشورة كلية الآداب - جامعة الاسكندرية عام 1976م.

الجيش عصر التاريخ ت. عبد الله النصر.
المقاهرة 1972م.

"صوره القتال الصليبي في المصادر العربية" المجلة التاريخية المصرية (72) عام 1981م.

"جندى من جيش صلاح الدين" المكتوب.
السنة (31) العدد (181) مارس 1937م.

"دور إنزلاق في الحرب الصليبية" درو الإطار التاريخي للحركة الصليبية القاهرية المدة من 27 إلى 30 نوفمبر 1995م.
الجيش الأبوبي في عهد صلاح الدين، تركيبه، تنظيمه، أسلحته، بحريته، وأبرز المعارك التي خاضها ط. بيروت 1986م.

"مسئولية صلاح الدين الأبوبي عن نقل حصار صور" المجلة العربية للعلوم الإنسانية (21)، العدد (76) ، الكويت 1987م.

"موقعة حطين ط. القاهرة 1977م.

"معركة حتين من التعزق إلى الوحدة" المؤرخ العربي، العدد (39) السنة (15) عام 1989.

"يوم حطين، اليوم الفاصل بين المسلمين والصليبيين العربيين، العدد (59) أكتوبر 1973.

"معركة حارم، قصة التحالف البيزنطي، الصليبي، الأرمني ضد نور الدين" مجلة المؤرخ العربي، العدد (8) عام 1977م.

القيادة الصليبيين الأسرى في أيدي الحكام المسلمين 493-541 هـ/1100-1137 م. ط. بيروت 1986م.

يوم حطين من روائع التاريخ العسكري العربي.

الفن الخريبي للجيش المصري في العصر المملوكي البحري ط. القاهرة 1983م.

الكتاب في الأصل رسالة ماجستير من كلية الآداب - جامعة عين شمس.

التاريخ الحرفي المصري في عهد صلاح الدين ط. القاهرة 1957م.

الكتاب في الأصل رسالة دكتوراه من كلية الآداب - جامعة القاهرة.

د. محمود نديم فهمي

د. تظير حسان سعداوي

د. محمود السرياوي

د. محمد مصطفى زيادة

د. محمد عمرو

د. محمد زينير

د. محمد إبراهيم نصر

د. محمود حسين
العمائر الدينية واللغوية لدى المسلمين والصليبيين:

- د. أبو الفرج المشاكل
- د. أحمد رمضان أحمد

أثارنا في الإقليم السوري ط. دمشق 1966

"العمائر الدينية في بلاد الشام في العصور الأوبي والملوكية" الكتاب التذكاري للاحتفال الممتنع لكلية الآثار جامعة القاهرة عام 1978

"المسيرة الأولى" بدمشق بين الحقيقة والاستدامة

كما جاء في تاريخ ابن عساكر "الدارة"، العدد (43)، السنة (50) الرياض عام 1980.

الآثار الإسلامية واللغوية في حلب ط. دمشق 1951

"قلعة الشيفين على الليطاني وثرها في الحرب" الصليبية القديمة" الحرس الوطني العددان (15)، (16) عام 1983.

تاريخ ووصف قاعة الجبل في القاهرة 1976.

القلائق الإسلامية في الأردن في الفترة الأوروبية والمملوكية ط. عمان 1988.

"قلعة شيفين أورن" مقالة مسترجة من مجلة المجمع العلمي بدمشق عام 1944.

الحروب الصليبية ت. سامي هاشم ط. بيروت 1982. خاصية الفصل السابع بعنوان "القلائق الصليبية".

أسعد طلس

بسام المسلي

بول كازانوفا

م. سعد محمد المرمنى

سلمان مظهر

سميل (ر.س)
بعد الكتب المذكور من أفضل الدراسات الإكاديمية عن التكتيكات الحربية الصليبية. وهو في الأصل رسالة دكتوراه من جامعة كمبرج باحترام.

"الرابط في العصور الأيوبي" الكتب التذكاري للاحتفال الخمسيني لكلية الآثار جامعة القاهرة عام 1978.

قلعة صلاح الدين وقلاع إسلامية أخرى. القاهرة.

"العمارة العسكرية في العصور الوسطى" المجلة التاريخية المصرية (7) عام 1958.

القلاع في الحروب الصليبية المجلة التاريخية المصرية (15) عام 1969.

قلعة صلاح الدين ومحارلها من الآثار. القاهرة 1971.

"قلاع العالم العربي في العصر الأوسط" الدار، العدد الأول السنة (2)، ربيع الأول 1396 هـ/ مارس 1976.

قلعة دمشق ط. دمشق 1980.

"العمارة الحربية في عصر الحروب الصليبية" ندوة إطار التاريخي للحركة الصليبية القاهرة 28-3 نوفمبر 1995.

حنم بقسن ودورة في عصر الحروب الصليبية" ندوة إطار التاريخي للحركة الصليبية القاهرة 28-3 نوفمبر 1995.

زيارة إلى قلعة المرق" الشهر. م (33) ح (4) عام 1945.

القلاع أيام الحروب الصليبية. محمد وليد القدح مراجعة سعيد طمان ط. دمشق 1982.

د. عادل بكم عبر

د. عبد الرحمن زكي

د. عبد القادر رياحي

د. عبد الله كامل موسى

د. علي عبد الفاتح الغامدي

فردينان توتل

فولفاغن مولر - تير
دراسة علمية مهمة وفعلى من أهم مانى الكتب:
الصور الفوتوغرافية المتقطعة بالجو للقلاع الصليبية ومن زوايا متعددة.
وصف قلعة الجبل ت. جمال محرز ط. القاهرة 1974م.
آثار الأدردن ت. سليمان موس ط. عمان 1971م.
حصن الأكراد ودوره في الصراع الصليبي - الإسلامي رسالة ماجستير غير منشورة كلية الآداب - جامعة الأسكندرية عام 1992م.
"ن الحصار العربي في ضوء مصادر الحملة الصليبية الأولى" ندوة الآثار التاريخية للحركة الصليبية القاهرة 28-30 نوفمبر 1995م.
"حصن بيت الأحزان جانب من العلاقات بين المسلمين والفرنج الصليبيين" مجلة دراسات م (12) العدد (4) ط. عمان 1986م.
قلعة الخرسان حصن الاكراد ط. دمشق 1990م.
المواجهة البحرية بين المسلمين والصليبيين:
"البحرية الإسلامية في مواجهة الفرقة الصليبية في شرق حوض البحر المتوسط" ندوة الآثار التاريخي للحركة الصليبية بمناسبة مرور 90 عام على الدعوة للحروب الصليبية سنة 951م، الفعّالية من 28 إلى 30 نوفمبر 1995م.
"عذاب" مجلة نهضة أفريقيا ، السنة الأولى، العدد (9) ، مايو 1952م.
كرزويل
كانت ست هارنج
مرفت محمد سالم
ميلشيل بالدرد
د. مصطفى الخياري
مصطفى طلاس ومحمد وليد الجلاد
د. إبراهيم ابراهيم العناني
د. أحمد دراج
د. أحمد رمضان أحمد

أحمد القصادي

د. أحمد مختار العبادي

وسلم

حسين محمد ربيع

د. درويش نخيل

م. سعاد محمد ماهر

عائشة بنت عبد الله

د. عبد الفتاح عبادة

د. عثمان عشري
"أساطير صلاح الدين الأيوبي" مجلة الأبحاث - الجامعة الأمريكية بيروت السنة (13), ح (1), عام 1960 م.

تاريخ الأسطول العربي صفحة مجيدة من تاريخ العرب ط. دمشق 1945 م.

العلاقة بين ارناط أمير حصن الكرك وصلاح الدين الأيوبي حتى موقعة حنين 1877 م.

رسالة ماجستير غير منشورة كلية الآداب - جامعة عين شمس عام 1973 م.

الأوضاع الحضارية:

د. أحمد Ramadan أحمد

جمعية مصطفى الجندى

د. روبات الرامي

حسان علاق

د. زكي نقاش
المجتمع الإسلامي في بلاد الشام في عصر الحرب الصليبية مؤتمر تاريخ الشام عمّان 1977م.

أثر الشرق الإسلامي في الفكر الأوروبي خلال الحرب الصليبية ط. الرياض 1994م.

والكتاب في الأصل رسالة ماجستير من كلية العلم الاجتماعية - جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية - الرياض.

"الحياة الثقافية عند المسلمين في ظل الاحتلال الفرنسي" المؤتمر التاريخي لجامعة اللبنانية - الفرع الثاني عام 1996م.

المجتمع المسيحي في بلاد الشام في عصر الحرب الصليبية رسالة ماجستير غير منشورة.

كلية الآداب - جامعة القاهرة عام 1979م.

"بعض مظاهر الحياة الاجتماعية في بلاد الشام عصر الحرب الصليبية" عالم الفكر، م (24)، العدد (2) أكتوبر - نوفمبر - ديسمبر 1993م.

الأوضاع الحضارية في بلاد الشام في القرنين الثاني عشر والثالث عشر ط. القاهرة 1979م.

والكتاب في الأصل رسالة دكتوراه من كلية الآداب - جامعة القاهرة.

جانب من العلاقة بين المسلمين والفرنجية في القرن الثاني عشر م. مجلة دراسات - الجامعة الأردنية، م (13)، العدد (12)، عام 1986م.

"سوريا زمن الصليبيين" المقتطف، (87) يونيو - ديسمبر 1935م.
التنصير وانتشار الإسلام:

تدعوة إلى الإسلام، حسن إبراهيم وعابدين
والنحواري، ط. القاهرة 1947م.

توماس أرتولد

الانعقاع عند المسلمين والصليبيين:

"الانعقاع الإسلامي، أصوله وتطوره"، المجلة
التاريخية المصرية (6)، عام 1967م.

النظام الاجتماعي في الشرق الأوسط في العصور
الوسطى، ط. القاهرة 1968م.

الانعقاع في الشرق الأوسط، من القرن السابع
حتى القرن الثالث عشر، مجلة كلية الآداب –
جامعة القاهرة العدد (6) يناير 1968م.

"فو طبقة النبلاء الاجتماعي بملكة بيت المقدس
في القرن الثاني عشر، مجلة كلية الآداب –
جامعة القاهرة (2)، العدد (2) ديسمبر
1958م.

الانعقاع العربي عند الصليبيين بملكة بيت
المقدس في القرن الثاني عشر والثالث عشر
ط. القاهرة 1966م.

الانعقاع في المملكة اللاتينية في القسطنطينية
410-1261م، رسالة دكتوراه غير منشورة
كلية الآداب – جامعة الزقاق، عام 1994م.

"نظام الانعقاع الفرنسي وكيفية تطبيقه" المؤتمر
التاريخي للجامعة اللبنانية – الفرع الثاني عام
1996م.

د. إبراهيم طرحان

د. السيد الباري النيري

د. عبد المالك عبد الخالق

د. يوسف

د. مصطفى محمد مخيروم
العملة الصليبية والإسلامية:

السوكادات الصليبية رسالة ماجستير غير منشورة كلية الآداب - جامعة القاهرة عام 1980م.

5. رأفت السراوي

"عملات صليبية بكتابة عربية" مجلة القدس، العدد (52) نوفمبر 1984م.

6. عبد الرحمان فيهي

النقد العربي ماضيها وحاضرها. القاهرة 1964م.

5. محمد باتر الحسيني

العملة الإسلامية في العهد الأتآكي ط. بغداد 1966م.

 Nahas Al-Qasem

"الدينار الأتآكي" مجلة المجتمع العلمي العراقي، م (4) د (11) عام 1969م.

التركيبة السكانية والعرقية في بلاد الشام.

6. أحمد بدر

"الأندلس والمغارة في القدس" مجلة أوراق، المعهد الأسباني العربي للثقافة، العدد (4) عام 1981م.

5. أحمد حطيط

موقف الجماعات السكانية في كونئية طرابلس من الاحتلال الفرنسي. المؤتمر التاريخي للجامعة اللبنانية الفرع الثاني عام 1996م.

6. أحمد مختار العبادي

دور المغارة في الحروب الصليبية في الشرق العربي. ضمن كتاب بحوث في تاريخ الحضارة الإسلامية ط. الاسكندرية 1983م.

6. سعد بددير حلواني

"اليهود والحركة الصليبية" ندوة الإطار التاريخي للحركة الصليبية من 28 إلى 30 نوفمبر بالقاهرة عام 1995م.
البهود في العصور الوسطى بين الشرق والغرب " ضمن كتاب بحوث ودراسات في تاريخ العصور الوسطى ط. بيروت 1977م.
صلاح الدين واليهود " الجلالة التاريخية المصرية م (24) عام 1977م.
أهل الدمعة في مصر العصور الوسطى، دراسة وثقافية ط. القاهرة 1987م.
الكتاب في الأصل رسالة الدكتوراه من كلية الآداب - جامعة القاهرة: اليهود في مصر من الفتح العربي حتى الغزو العثماني ط. القاهرة 1987م.
"الإضطهادات الصليبية لليهود أوروبا من خلال حولية يهودية، الظاهرية ومغزائها" ندوة التاريخ الإسلامي والوسطى (1)، عام 1982م.
الرحالة الأوروبيون في ملكة بيت المقدس الصليبية (991-1187م) ط. القاهرة 1992م. خاصة بتحفيز الروائيين ويبنامين التقليدي.
دور اليهود في تجارة العصور الوسطى بين الشرق والغرب ط. القاهرة 1971م.
"صورة المرأة الفرنسية في المصادر العربية" المؤتمر التاريخي للجامعة اللبنانية - الفرع الثاني عام 1996م.

5. معتمد مؤنس أحمد عوض

5. نعمان زكى فهمى

المراة الصليبية:

5. عبد المجيد الننص

الطب عند الصليبيين:

5. معتمد مؤنس أحمد عوض
الزلازل في بلاد الشام:

د. محمد مؤسس أحمد عوض
الزلازل في بلاد الشام عصر الحروب الصليبية.
ط. القاهرة 1996م.

ذلك عرض للمؤلفات التاريخية العربية والمصرية عن تاريخ الحروب الصليبية. أما الفصل التالي فيخصص للمؤرخين الإسرائيليين ومؤلفاتهم في نفس المجال.
الفصل الخامس

المؤرخون الإسرائيليون ومؤلفاتهم

(مآذج مختارة)
الفصل الخامس
المؤرخون الإسرائيليون ومؤلفاتهم
(نافذ مختارة)

يهدف هذا الفصل إلى التعريف بعدم المؤرخين الإسرائيليين، ومؤلفاتهم في مجال الحروب الصليبية، ويتعرض لأبرز أولئك الذين تخصصوا في دراسة تلك الحروب ولا ينتج إلى دراسة كل الباحثين بل نافذ مختارة منهم يكن من خلالها إيجاد تصور ماعون جهود تلك النوعية من المؤرخين.

وديدا من الضرورة التفسير بأن أولئك الباحثين، وجدوا في الحركة الصليبية مرحلة تاريخية مهمة، من أجل رصد أبعاد الدول اليعودي خلالها، كذلك اهتموا بها لأنها تمثل أكبر حركة استعمارية (أي استيراباتية) في العصور الوسطى للمنطقة العربية، وحيث أن الحركة الصهيونية ذاتها انتهت ذات الوجهة الاستعمارية لأرض فلسطين؛ من أجل إقامة وطن قومي لليهود، فبالنسبة لدرس أولئك الباحثين تلك التجربة التاريخية الثرية، في العصور الوسطى، خاصة خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر م/ السادس والسابع هـ، من أجل أن تقف الكيان الصهيوني في العصر الحالي بالدراس المستفادة.

والواقع أن اهتمام الباحثين الإسرائيليين - كما سيستطيع من خلال تبع مؤلفاتهم - يتجه ناحية دراسة المشكلات التي واجهت الصليبيين، وقضايا الاستيطان، ومشكلات الأمن، والعلاقات العربية التي شيديا الصليبيون من أجل تثبيت أقدامهم في المنطقة، والتعامل مع نقص العنصر البري الصليبي، كذلك حرصاً على كله على تناول وضع العناصر اليهودية، والأحياء التي سكنها، وتطور مدينة بيت المقدس تحت كل من السيادة العربية والصليبية.

والجدير بالذكر: أن العديد من الباحثين الإسرائيليين قد اشتركون بالعوضة في جميع دراسة الحروب الصليبية والشرق اللاتيني بالجهة، ومن خلال نشرات الجمعية المذكورة تستطيع أن تحدد عددًا كبيرًا من المهتمين بدراسة تلك المرحلة التاريخية ومن أمثلتهم:

Meron Benvenisti
Joshua Prawer
David Ayalon
Silvia Schein
Benjamin Kedar
Aryeh
Benjamin Arbel
Zehava Jacoby

-267-
نيل كاتزير، دافيد جاكوب، Grabois بالينا كاتز، David Jacoby، Yael Katzir، Yael Katzir، Yael Katzir، David Jacoby، Grabois

أرنولد سباير، Arnold Spaer، Arnold Spaer، Arnold Spaer، Arnold Spaer، Arnold Spaer، Arnold Spaer

Sophia Menache، Batia Baba، Batia Baba، Batia Baba، Batia Baba، Batia Baba، Batia Baba، Batia Baba، Batia Baba

Jacob Wahrman، Jacob Wahrman، Jacob Wahrman، Jacob Wahrman، Jacob Wahrman، Jacob Wahrman، Jacob Wahrman

ليفر، Yacov Lev، Yacov Lev

Dan Bahat، Dan Bahat، Dan Bahat

Yakov Lev، Yakov Lev، Yakov Lev

دوشيفا روشال، Adrian Boas، Adrian Boas

Tamar Avner، Tamar Avner، Tamar Avner

Amnon ندر، Amnon ندر

Yvonne Friedmann، Yvonne Friedmann

Ronni Ellenblum، Ronni Ellenblum

Shaoul Tamir، Shaoul Tamir

Linder، Linder

Ruthi Gertwagen، Ruthi Gertwagen

جرتوبن، جرتوبن، جرتوبن

وجلاد، وفي أن ذلك يعكس مدى اهتمام أولئك الدارسين بالاشتراك في مثل تلك المؤسسات العلمية الدولية المهمة، ثم اتساع نطاق الدراسة التاريخية ذاتها في إسرائيل نفسها.

ويصفة عامة، يمتاز مؤلفات الباحثين الإسرائيليين بمتابعة ما يستجد من إصدارات في أوروبا، والولايات المتحدة الأمريكية، كما أنهم يكتبون أجئاتهم باللغة العبرية، وكذلك الإنجليزية، ويحرصون على تجميل مؤلفاتهم كبار مؤرخينهم إلى اللغات الأوروبية الحديثة مثل الإنجليزية، والفرنسية، والألمانية، والإيطالية.

وجد على ذلك: أن الباحثين الإسرائيليين في مجال الوراثيات يحرصون على الاشتراك في الجمعيات التاريخية الدولية المتخصصة مثل الجمعية الخاصة برؤية الحروب الصليبية في العصور، والجمعية التي أسسها الأثرياء من البابا، على عكس العالم العربي الذي أنجب من بحثه سويا أقل القليل الذي اشترك في الجمعية المذكورة، مما أدى إلى معرفة الغرف، ووجوههم على الساحة الدولية على عكس غالبيتهم العرب.

ومع ذلك، من الضرورة ملاحظة: أن أبحاث الباحثين الإسرائيليين تحتوي أحيانا على جانب من الوراثية، والتعليم دور مبالغ فيه ليهود في تجربة الحروب الصليبية. وليس هنا مجال التعرض بالتفصيل لهذه الظاهرة لأن هناك كتاباً أكثر. قاسم عليه قاسم درس فيه ذلك التوجه كما أن هناك تعلق له، وكذلك من جانب أ. محمد خليفة خلال تجمعتها المشتركة لكتاب يوش براون عن "عالم الصليبيين".

ويلاحظ أنى اعتمدت في إعداد هذا الفصل على الكتبات البليوبوليسية لبعض المؤرخين الإسرائيليين بالإضافة إلى متابعتهم الشخصية. خاصة اشترك بعضهم في المؤتمرات الدولية. على أي حال، فإنه من الممكن أن ترصد ستة من المؤرخين الإسرائيليين هم: ميرون بنفستين (1)، واريه جروبروس، Waryuh Brauer، واريه جروبروس، Meron Benvenisti (2).

yad Izhak Ben - zvi Institute, Jerusalem 1982, pp. 130-139.

أما الباحث الثاني فهو أريبه جرابوس أريبه جرابوس. "أديب " এই হিসার ললিসিকে এবং হিসার সিঁডি; "মেগাজা দানান রাগার চালিয়ার চালিয়ার চালিয়ার চালিয়ার"। 
Areyeh Grabos, "Le Privilege de Croisade et La regence du Suger", R.H. 
Droit, 4, XLII, 1964, pp. 46.

العدد الثالث عشر، عام 1967 م، الصفحات من 43 إلى 62.

"رحلات الحج المسيحي في القرن الثالث عشر م وملكة بيت المقدس اللاتينية" بير كهارد من جيل صهيو، ضمن كتاب دراسات ماراوا البحر، ط. القدس 1982م، الصفحات من 285 إلى 296.


"النظر الطبيعي للأرض المقدسة، والزراعة كما تم تناولها من جانب حجاج العصور الوسطى المبكرة ضمن أعمال مؤتمر معهد بن زيفي، حيفا، مارس 1983م، (بالعبرية).

The Holyland’s Landscape and agriculture as related by early medieval Pilgrims, at a Conference of The Ben - Zvi institute, Haifa, March 1983 (in Hebrew).

"الالهي القديم والحرب الصليبية" ضمن دراسات اسلامية، نشر، فورفيل، ط. باريس 1984م، الصفحات من 161 إلى 173.


"من الجغرافيا المقدسة إلى الكتابة الفلسطينية: التغييرات في الرؤية للأرض المقدسة من جانب حجاج الأرض المقدسة في القرن الثالث عشر م"، كاتدرا، 1984م، (بالعبرية).


"صلحية الملك الفرنسي لويس السابع، رؤية جديدة" ضمن كتاب الحرب الصليبية والاستقرار، نشر بيت و. إدبيوري، ط. كارديف 1985م، الصفحات من 94 إلى 104.

------------------, “حجر وعزل الحجاج إلى الأرض المقدسة في فترة الحروب الصليبية”, كاهدرا 1986، الصفحات من 38 إلى 54 (بالعبرية).


------------------, "الأسفار ورحلات الحج من جانب اليهود في أرتين - إسرائيل في القرنين الثاني عشر والثالث عشر", في ملفات المتوفر العالمي التاسع للدراسات اليهودية، المجلد الثاني، القدس 1986م، الصفحات من 33 إلى 70.


------------------, "الحجاج الغربيون في الأرض المقدسة وعكا الصليبية", دراسات وسبطة، الجزء الثالث، العدد 26، 1987م، الصفحات من 247 إلى 294.


------------------; "اليهود و إسرائيل" في الكتابة التاريخية الصليبية التي ترجع إلى القرن الثاني عشر ضمن دراسات تاريخية، ط. القدس 1987م، الصفحات من 65 إلى 100 (بالعبرية).


------------------; "حجاج العصور الوسطى", الأرض المقدسة وصولتها في الحضارة الأوروبية، ط. يوجين نسبرج 1988م، الصفحات من 65 إلى 79.


From Travellers on Boots to Passengers’ Ships : Pilgrim Transport in the middle ages, Israel- People and Land, Tel Aviv 1990 (in Hebrew).

Aspects économiques et Logistiques du Pèlerinage en Mediterranée,.XIIe-XIVe Siecles, in La France et La Mediterranee 1990.


The Nobility of Aic in The Last generation of The Crusader Kindom in The mirror of The Local Scriptorium, in Festchrift Moshe Dothan, Haifa 1993, pp. 271 - 278 (in Hebrew).


"إنشاء تقاليد المسير للقدسي بيوخا دى عكا وتاريخ تكوين كتاب قرون الممكنة البورجوازية", مجلة تاريخ القانون الفرنسي والأجنبي, العدد 29, عام 1951م, الصفحات من 279 - 275.


"دراسة لبعض المشكلات الزراعية والاجتماعية لإمارة صليبية من القرن الثالث عشر م" بيزانتيوم، العدد (22)، عام 1952، الصفحات من 1 إلى 61، العدد (23)، عام 1953، الصفحات من 163 إلى 170.


---

"خرائط عكا التاريخية"، ارتبط - إسرائيل، العدد 2، عام 1953، الصفحات من 175 إلى 184 (بالعبرية).


---

"مراجعة مادة س. رينسين تأريخ الحروب الصليبية، الجزء الثاني، مملكة بيت المقدس والشرق الفرنسي 110 - 1187 م، ط. كمبردج 1954م". في بيزانتيوم، العدد (23)، الصادر عام 1953، الصفحات من 569 إلى 572.


---

"الأزمة الباكرة للإقطاع في مملكة بيت المقدس اللاتينية"، مجلة تاريخ القانون، العدد 22، لعام 1954، الصفحات من 401 إلى 464.


---

"دراسة تمهيدية لمصادر وتكوين كتاب قوانين المحكمة البورجوازية"، المجلة التاريخية للقانون الفرنسي والأجنبي، العدد (22)، عام 1954، من ص 198 إلى ص 287، من ص 382 إلى ص 389.


---


With Ch. Ferrat, Une Tenure en bourgeoisie de Moree au XIII e Siecle”

“Nahar” 1956, 4, 251 (in Hebrew).


Falasteen Haylan Haffa al-Salabiyya Tl Abyb 1960, 75 方话 (بالعربية) .
Palestine during The Crusader Period, Tel Aviv, 1960, 75 pp. (in Hebrew).


“The Lintels of The Holy Sepulchre”, qadmoniot 1, 1967, pp. 47 - 51
(in Hebrew)

"بيت القدس ، مدينة تنبيض بالحياة " القدس 1968م ، وهناك 
ترجمات الإنجليزية وفرنسية وألمانية وأسبانية .

Jerusalem Living City, Jerusalem 1968.

"النبلاء والحكم الإقطاعي في ملكة بيت المقدس اللاتيني في كتاب 
شيبيت (ناشر) السيادة ، الصفحات من 156 إلى 179 ، وهذه هي الترجمة الإنجليزية 
للبحث الموجود رقم (27) ، وقد طبع في 1968م .

"The Nobility and The Feudal Regime in The Latin Kingdom of Je-

Christianity Between Heavenly and Earthy Jerusalem”, in Jerusalem 
Trirough The ages, The Twenty - Fifth Archaeological convention, Je-

"بالاشتراك مع س. ت. آينسنشتادت ، مادة "الاتّفاق " في دائرة 
معارف العلوم الاجتماعية الدولية ، الجزء (5) ، ط. نيويورك 1968م ، الصفحات من 
393 إلى 403 .

With S.V. Eisenstadt :" Feudalism", in International Encyclopedia of 

- تاریخ ملکه بیت المقدس اللاتینی ، جزئی ، ط. بارس 1969 
1971م ، الطبعة الثانية ، فرانسه ، و ترجمه الفرنسية لما ورد في رقم 
(34).

الوسطى ، ط. لندن 1972 م ، وقع في 87 صفحة.


ولل كتاب ترجمة المانية سيرد ذكرها فيما بعد.


Razia 131 (بالعبرية).

 refinification للكتاب. م. دي. الاعادة

Preface : Biographical Sketch of Ct. M. de Vogue”, in The Photo-

graphic reproduction of M. de Vogue , les Eglises de La Terre Sainte, Je-

rusalem 1973 , pp. 3 - 6 .

Veneziani ele colonie Veneziane nel Regno Latino di Gerusalemme “in


"Notes on The History of The Jews in The Latin Kingdom of Jerusalem " Shalem 2, 1976, pp. 103 - 112 (in Hebrew)


144.

---

145.

146.

147.

148.

149.


"Notes on The History of The Jews in The Latin Kingdom of Jerusalem"
Immanuel 9, 1979, pp. 81 - 87.

Jerusalem Terrestre, Jerusalem Celeste. Jerusalem dans la Perspective
chrétienne Juive au haut Moyen Age etala veille dela Premiere Croisade”,
Jerusalem. Colloques d'intellectuels Juifs de Lange Francaise, Vandome
1979, pp. 17 - 27.

Christian Distrauht in The Realization of Claims For inheritance of

“The Defense doctrine of The Crusaders”, Elazar Papers 2, 1979, pp. 16
- 23 (in Hebrew).


Jerusalem in Jewish and Christian Thought of The Early Middle Ages”,


---


------------------------- , "أزمات التجارة الجنوبية والبناقة وكساد القرن الرابع عشر" , ط. نيبيرغافن ولدن عام 1976م.


------------------------- , بالاشتراك مع ر.ج. موك , التحديد الزمني بالرادار كاربين للاطل من حائط مدينة عسقلان" , جريدة الاستكشافات الإسرائيلية , العدد 28 , عام 1978م , الصفحات من 173 إلى 176.


------------------------- , "البطريرك هرقل" , ضمن كتاب دراسات مارجريا البحر , ط. القدس 1982م , الصفحات من 177 إلى 204.

"The Patriarch Eraclius" , in Outremer Studies, Jerusalem 1982 ,pp. 177 - 204.


وتدعى أهم دراسة عن البدع التنصيرى للحروب الصليبية باللغة الإنجليزية حتى الآن، ومع ذلك من الضروري الحذر في التعامل معها.

---

وزير التنوير مع ر.ج. دنيس برونيل، "النفوذ، قلعة صليبية في رادي جزيرة"، جريدة الاستكشافات الإسرائيلية، العدد 35 عام 1985م، الصفحات من 174 إلى 179.

---


---


---


---


بالإضافة إلى المؤرخين الإسرائيليين الأربعة السابقين، هناك مؤرخة وهي سلفيا سكين (8) Silvia Schein...


Latin Hospices in Jerusalem in The Late middle ages, I.D.P.V., 101, 1985, pp. 82 - 92.
Philip III and The Crusade: A Reconsideration”, in Crusade and Settlement, ed. by Peter Edbury, Cardiff 1985, pp. 121 - 126.

Crusader Acre, in acts of The Izhak Ben - Žvi institute Conference, Haifa, April 1986, (in Hebrew).


السياسة البحر المتوسطية لشارل الأول أرف أخبار، ضمن كتاب فرنسا
والمتوسط، نشر مالكين وال. بريج 1871.


Atti Con-

------------- ، الجيش الدائم المسيحى للأرض المقدسة: الداودية في

vengono Sui Templari


------------- ، الداودية ، الجيش المجموعة للدائم المقدسة ضمن كتاب المؤتمر الدولى

لدراسات الداودية المعقد خلال المرحلة من 29 إلى 31 مايو 1987م، وانتشار من جانب ج.

هيلش وف. ساردي ، في سنالونجو وسينى 1990م ، الصفحات من 15 إلى 28.


------------- ، سقوط عكا من 1291 إلى 1292 في المؤتمر الدولى الثالث لمجمع

دراسات الصليبيات والشرق اللاتينى ، جامعة سوراكروز خلال الفترة من 14 إلى 17 يوليو

1991م.

The Fall of Acre 1291 - 1292, at The Third international Congress of S.C.C.L.E at Syracuse university, 14 - 17 July 1991.

------------- ، بيت المقدس في النظره الصليبية في القرن الثاني عشر ، ضمن كتاب

تاريخ القدس ، الحرب الصليبية والفترات الأبوية 1099 - 1291م ، نشر ج. براور ، ط.

القدس 1991م ، الصفحات من 213 إلى 371 (بالعبرية).

287

------------------------، ردد الفعل الألمانية على سقوط بيت المقدس 1187 م، ضمن
السعادة الألمانية - الإسرائيلى عن الإمبراطورية الألمانية والصليبيين خلال الفترة من 27 إلى
29 آذار 1992 م، في مركز بيلارد. كوبنر للتاريخ الألماني، الجامعة العبرية بالقدس.

German Reactions to The Fall of Jerusalem 1187, at a German - Israeli
Colloquium on The German Empire and The Crusades ,27 - 29 April 1992,
at The Richard Koebner - Center of German History, The Hebrew uni-
versity of Jerusalem.

----------------------------، المرأة في العصور الوسطى وحج الأرض المقدسة ضمن كتاب حاجج
الأرض المقدسة ، نظمت من خلال مجموعة عمل من جانب ياد بن زيئي، والجامعة العبرية
بالقدس، في فبراير 1996 م.

Medieval Woman and Holy Land Pilgrimage at : Holy Land Pilgrim-
ages, intl. Warkshop oranized by yad Ben zwi and Hebrew university of
Jerusalem , Jerusalem Feb. 1996.

------------------------، " مذابح اليهود في 95 م. 96، 100 م، والطقس الصليبي "،
 ضمن كتاب مذابح عام 100، 101، 102 م، مركز شازار، القدس، مايو 1996 م.

The Massacres of The Jews in 1095 16 and The Ritual of The Crusader,
at : The Massacres of 1095 - 6 , Shazar Center, Jerusalem , May 1996.

أما يائيل كاتزيفر (1) فمن المعروف من مؤلفاته عمل اشترك به في أحد المؤتمرات الدولية

وهو:

يايل كاتزيفر ، بطريرك بيت المقدس ، رئيس أساقفة المملكة اللاتينية ، ضمن كتاب
الحرب الصليبية والاستيطان ، نشر بيت أديبوري ، ط. كارديف 1985 م ، الصفحات من
169 إلى 174.

yael Katzir ,"The Patriarch of Jerusalem , Primate af The Latin Kingdom
, in Crusade and Settlement , ed. by Peter Edbury, Cardi FF 1985 ,pp. 169 -
174 .

أما ر. د. برجيل نمؤلفاته المعروفة نذكر منها ناشفٌ كلانث -
ليثانات ۱۷، عام ۱۹۸۴ م
R.D. Pringle, Thirteenth Century Pottery From The Monastery of St. Mary of Carmel, Levant ۱۶, ۱۹۸۴.

-- البرج الأحمر ۱۸۸۳ م، ربيʻ بليكي ۹۱، الصفحات من ۲۷۱ إلى ۲۷۳.

EL Burg el- Ahmar ۱۹۸۳, R. B., ۹۱, ۱۹۸۴, pp. ۲۶۷ - ۲۷۱.

--- ترميم قلعة صندق، مجلة استكشاف فلسطين الربع سنوية، ۱۱۷، الصفحات من ۱۳۹ إلى ۱۴۹.

Reconstructing The Castle of Safad, p. E. q. ۱۱۷, ۱۹۸۵, pp. ۱۳۹ - ۱۴۹.

--- الاستيطان الصليبي والمنظر العام: بعض التصورات عن الرسائل في ضوء عمل أثر حديث في كتاب الصليبيين في ملكتهم ۱۳۹۱ - ۱۳۹۹، نشر ب. ز. كيدار، ظ. القدس ۱۹۸۷ م، الصفحات من ۵۵ إلى ۶۲.


--- القلاع الصليبية: الجيل الأول، الخصا، الصفحات ۱۹۸۹ م، الصفحات من ۱۴ إلى ۳۵.


--- نقش للدوارية من الحرم الشريف في القدس، ليثانات ۲۱۱، الصفحات من ۱۹۷ إلى ۱۹۸۹ م، الصفحات من ۲۰۱.

A Templar Inscription From The Haram al - Sharif in Jerusalem, L. ۲۱۱, ۱۹۸۹, pp. ۱۹۷ - ۲۰۱.

--- مع ر. د. هارير، قلعة بلسون۸۲ ونشر استكشاف ثاني، ليثانات ۲۱۱، الصفحات من ۶۷ إلى ۶۱.


بطرامة بيت المقدس في أخريات القرن الثالث عشر، دراسات مارونية.

The Patriarchs of Jerusalem in The Late Thirteenth Century, Outremer Studies, Jerusalem 1982, pp. 297 - 305.

المجتمع القبرصى تحت الحكم البندقي خلال المرحلة من 1473 إلى 1571، رسالة دكتوراه، الجامعة العبرية بالقدس عام 1982م.


معابر الثقافة البحر المتوسطية، قبرص الفرنسية والبندقية، زمانيم 34 - 35 ، 1990م، الصفحات من 82 إلى 93 (بالعبرية).


على أيّة حال، من الممكن إبراز عدد من الملاحظات بالنسبة لمؤلفات أولئك المؤرخين، فاللملح أن المؤرخ الأول، وتعني به ميرون بنئمسي قد حرص على الاهتمام بالجغرافيا ولا أدل على ذلك من اهتمامه بعمل أطلس جغرافي، وكذلك فإن كتابه عن الصليبيين في الأرض المقدسة يكشف بجلاء عن اهتمامه بتقديم دراسة تناول الجغرافية التاريخية لفلسطين من خلال عصر الحروب الصليبية، وقد وفق في ذلك إلى حد كبير غير أنه يؤخذ عليه أنها دراسة لا تكفي فيها الإحالات المسردية أو المراجعية، وهي أساسية فيما يتعلّق بالدراسات الإكاديمية على نحو.decode the library. للمرأة الأفليدة المظهر العلمي المطلوب.

أما الباحث الثاني أرชม جوابوس، فإن اهتمامه ينصب على تناول المدن الشامية التي كانت مبتزات السياحة السياسية بين المسلمين والصليبيين مثل بانياس، وكذلك جانب القلاع الصليبية، بالإضافة إلى رحلات الحجاج الأوربيين إلى مناطق المملكة الصليبية، كما أنه يحرص على إعادة النظر في الحملات الصليبية من خلال تصورات جديدة على ضوء توافر مادة تاريخية جديدة.

والإلى جانب ذلك: من الضرورة أن يكون التقرير بأن المؤرخ الثالث، وهو ي هو أهم المؤرخين المذكورين، ومن الممكن رصد العديد من الدلالات من خلال الانتقاء من معلومات من مؤلفاته على مدى قرابة أربعين عامًا تقريبًا، وهي كالآتي:
أولاً: من الجلي الين أن اهتمامات يئور تتمثل في اليهود، وتاريخهم، ودورهم التجاري في عالم العصور الوسطى، بما في ذلك الأحياء اليهودية، وتاريخ القدس بين السياحة العربية والصليبية، ومجالات الاستعمار الصليبي لبلاد الشام، والانتشار في المملكة الصليبية، ودراسة القانون الصليبي، وكذلك المناطق الحدودية الساحلية مثل عسلان ودورها في السياسات الصليبية. ثم هناك العنابة، بشبه جزيرة سيناء، والبحر الأحمر، كذلك الخصص على التعرض للعمرات والقلاع التي كان لها دورها الكبير في تاريخ الصليبيين في المنطقة. إلى غير ذلك من المجالات.

ثانياً: من الواضح أن يئور قد حرص أشد الخصص على إعادة طبع أو تصور عدد من المصادر التاريخية الصليبية الهامة وكذلك المراجع الأوروبية التي في مجالات تاربخ الحروب الصليبية بعد أن تدأ أخطأ طويلة على صدورها. ونماذجها من الأسواق، طباعتها، وجود نسخ معدلة مدرجة في المكتبات العامة والمختصر. ومن أمثلة ذلك إعادة تصوير ما ألفه مارتن ساندو، وكذلك ما ألفه فوجيه عن كنائس الأرض المقدسة، وفي هذا أكبر دليل على حرص المؤرخين الإسرائيليين المعاصرين على نشر مصادر تاريخ تلك المرحلة من أجل توفيرها للباحثين.

لدراسةها، الأمر الذي لاجده الأسف الشديد لدى العالم العربي.


رابعاً: من الممكن إدراك أن يئور يكتب أبحاثه باللغتين الإنجليزية والعربية، ومؤلفاته المكتوبة باللغة العربية مجرد أنه حرص على أن تتوفر إلى الإنجليزية والفرنسية والألمانية من أجل مخاطبة أكبر جانب من الباحثين الغربيين، ولاقتصار دراسته على الباحثين والقراء الإسرائيليين بحكم محدودية اقتصار اللغة العربية على قطاع وشريحة محدودة. بينما في العالم العربي يقدر أن يكتب أحد الباحثين المتخصصين في تلك المرحلة بالاستعانة بلغة أخرى غير اللغة العربية، لذا تمفرقة الغرب عن مؤلفاتنا في هذا المجال محدودة.

خامساً: أن يئور لم يتوقف في الجانب الأكاديمي فقط بل حرص على المشاركة ببعض الكتابات عن قضايا التعليم بصورة عامة. وفي هذا دليل على مشاركة خارج النطاق الأكاديمي. وقد حرص على إبراز مثل تلك الأمثلة - على الرغم من خروجه على نطاق
تاريخ الحروب الصليبية: من أجل تكوين صورة عامة عن تصورات ذلك الباحث الإسرائيلي، ونظرته التاريخية.

سادساً: على الرغم من أن القدس كانت في بؤرة اهتمام يوش براور قبل عام 1967م، إلا أنه بعد ذلك العام الذي خضعت فيه المدينة المقدسة للسياحة الإسرائيلية، وجدنا، يعني بها عناية من نوع خاص، وليس من قبلك المصادفة أنه في نفس العام المذكور ألف مقالة عن إعادة الاستقرار اليهودي فيها في عهد الصليبيين حتى يقدم للحركة الصهيونية حصاد تحية محتوية يمكن الإبقاء منها من عصر الصليبيين.


ثامناً: من الممكن ان تلتقي الانتباه إلى أنه على الرغم من غزارة إنتاج ذلك المؤرخ الإسرائيلي، إلا أن هناك عملًا واحدًا يتبينه ترجمته إلى اللغة العربية، وهو عالم الصليبيين الذي عكف على ترجمته د. قاسم عبد قاسم ود. محمد خليل، والأمل معتقد أن يتم ترجمة باقي مؤلفاته إلى لغة الضاد.

أما الباحث بنيامين كيدار من الملاحظ أنه يتهم بالجوانب الاقتصادية والقانونية، والتنصيري، كما أن جانبيًا مهمًا من مؤلفاته اشترى في إعدادها مع عدد من الباحثين الآخرين، كما أنه يشارك براور بالاهتمام بالجوانب الحديثة والتحصينات لاسما القلعة، وبدلاً ذلك على أنه متعدد الاهتمامات بالإضافة إلى أن الجانب الآخر لم يغب عن مؤلفاته.

ومن الأمور الملفتة للانتباه أن بنيامين كيدار يعد من المؤرخين الإسرائيليين أصحاب المؤلفات المديدة في مجال دراسة تاريخ الحروب الصليبية، وقد حرص على الاشتراك في المؤتمرات الدولية، وخاصة نشاط جمعية تاريخ الحروب الصليبية بإنجلترا.

ومن المهم في ختام تناولنا لبنيامين كيدار أن نذكر أنه متأثر بصورة أو بأخرى يوش براور بحكم ارتباطهما، حيث بحث على واحد وعملهما في الجامعة العبرية بالقدس، وقد ساهم في إعداد كتاب دراسات ماروة البحر من أجل تكريم براور مما عكس إدراكه لأهمية الأعمال بين المؤرخين الإسرائيليين المتخصصين في مجال الصليبيين.
أما إذا اتجهنا إلى أعمال سلفها سكين، نجد أنها مهتمة بالمرحلة التالية للحروب الصليبية وطردهم من بلاد الشام عام 1291، وموقف القوى الأوروبية من الحركة الصليبية بعد فشلها في بلاد الشام، كذلك نجد أنها مهتمة بالعوامل البيلوبغرافية والتاريخ الغربي، كما أنها مهتمة بالاشتراك في المؤتمرات الدولية مثل غيرها من المؤرخين الإسرائيليين.

وبالتالي، بالنسبة للباحثين، يمكن أن نجد ثمة اهتمام بالعوامل الكنسية على نحو خاص. وبعد أكثر الباحثين تأثيرًا، يبرز بحرف جمعتهما وترجمتهما على إعدادها لأطروحات الدكتوراه.

وفيما يتعلق بالمؤرخين، تحديدًا أنه قد اهتم بالآثار في المقام الأول في هذه المجال، قام بعدد من الدراسات، وكذلك أعمال الترميم، بهدف اهتمامًا خاصًا بالواقعة الصليبية.

وقد أن ديفيد جاكوبس يرى بالعوامل العضوية للبشر في العصور الوسطى لاسيما دورهم الطبي حينذاك، كذلك يهتم بإبراز الدور الألماني في تاريخ الحروب الصليبية في بلاد الشام.

وأخيرًا، نجد أن المؤرخ أريج يهتمًا خاصًا بتبني المجتمع القبرصي على نحو خاص في أواخر العصور الوسطى، وله العديد من الدراسات في هذا الشأن بالإضافة إلى عنايته واهتمامه بالجانب الكنيسي للملكة بيت المقدس الصليبية.

وتبقى ملاحظة خاتمة في تعليقنا على أعمال المؤرخين الإسرائيليين المتخصصين في مجال الصليبيات، إذ أن أعمالهم المشتركة تثبت بجلاء الدور الفعال لمركز الأبحاث في تل أبيب وجيفا والقدس وغيرها من المدن الخاضعة للسياحة الإسرائيلية وعوائنه تلك المركز بجميع الباحثين في مؤتمرات متعددة من أجل المشاركة وإنتاجهم، كذلك هناك اتصال أولئك الباحثين بغيرهم من الباحثين الأوروبيين كالألمان والأمريكيين وغيرهم وعدم اقتراحهم على دائرة محدودة الفعالية والتأثير.

ذلك عرض لمفاهيم من المؤرخين الإسرائيليين في مجال الحروب الصليبية أو مؤلفاتهم، وهي تعكس مدى إسهامهم في هذا المجال.
الهوامش:

(1) ميرون ينفي القنوات، بعد أول ظهور لرئيس بلدية الباقور، بعد الاستيلاء عليها من جانب القوات الإسرائيلية عام 1967م، عن هذه الأتراكية أتراكية مقدسة جملة كاملة لترجمة كتاب فوشية د. شارتر، ط. عمان، 1998م ص 60، الهامش.

(2) يرهش براور، الانتشال التاريخي للعصور الوسطى في الجامعة العبرية بالقدس، وعضو الأكاديمية الإسرائيلية للعلوم والإنسانيات، عن التعرف به أنغرا: مقدمة ملخص لمحاضراته المنشورة في مجلة المركز الأكاديمي الإسرائيلي بالقاهرة، العدد (12)، عام 1989م ص 15.

(3) عن ذلك انظر:

Joshua Prawer, The Latin Kingdom of Jerusalem, London 1972
المذكورة ضمن البحوث الجغرافية المختارة في نهاية كتابه.


(5) يلاحظ أن أربيع جرافس يرتبط بجامعة حيفا.

(6) يلاحظ أن معلمواتي عن منشورات براور تعتمد على جهد سلقيا سكين وماور في نشرة جمعية دراسة الحروب الصليبية والشرق اللاتيني عن سلقيا سكين انظر:


(7) عمل بنجامين كيدار بالجامعة العبرية بالقدس وعن مؤلفاته انظر:

Hans Mayer and Joyce McElenan, pp. 606 - 607.

وأخالق أعداد مختلفة من مجلة جمعية دراسة الحروب الصليبية والشرق اللاتيني.

(8) ترتبط سلقيا سكين بجامعة حيفا.

(9) يائيل كاتزر من تل أبيب، وبعد أحد تلاميذ يوشع براور.
الخاتمة

كشفت هذه الدراسة البينومغرافية عن عدد من النتائج التي أُعلِنَ عنها على جانب كبير من الأهمية، ومن الممكن إبرازها على النحو التالي:

أولاً: اتفقنا على من خلال الصفحات السابقة بحجم التأليف الضخم لمؤرخ الغرب الأوربي والولايات المتحدة الأمريكية عن مرحلة الحرب الصلبية، وكانت الريادة في هذا المجال للمؤرخين الأوربيين بالطبع. ويرجع ذلك إلى أن تلك الحرب كانت مرحلة تاريخية من مراحل تاريخ الغرب الأوربي في العصور الوسطى، وقد حرص أولئك المؤرخون على نشر المصادف التاريخية الأصلية ثم إعداد الدراسات الأكاديمية الجادة استنادًا عليها. ويذكر توصيف مجهرات تاريخ كما توزع تجربة تلك المصادف التاريخية إلى سناتهم الحديثة سواء الإنجليزية المصرية المكتوبة بالإنجليزية والفرنسية القديمة متاحة للقارئ، الذي لا يعرف اللغات القديمة وعلى معرفة باللغات العربية الحديثة.

ثانيًا: من الجدير الإشارة اهتمام المدرسة التاريخية الأمريكية بدراسات الحرب الصلبية من خلال ملاحظة أن جذور تاريخ الأمريكيين يوجد في أوروبا، ولذلك اهتم الباحثون هناك بذلك الفرع من دراسة القرن الوسطى الأوروبية. وتعد مجموعة من الباحثين في تاريخ الحرب الصلبية بمشاركة الإسهام التاريخي البارز هناك، مع عدم إغفال دور المؤرخين الأمريكيين الآخرين الذين ألفوا مؤلفاتهم مستقلة أو عملوا على تجربة المصادف التاريخية الأصلية إلى الإنجليزية.

ثالثًا: أوضحت الدراسة مدى التفرق والتنوع الذي عليه المنطقة العربية من حيث التأليف التاريخي في مجالات الدراسات البارزة، وتصدر بين الحين والآخر العديد من الدراسات التي تكون لدى الباحثين القاعدة المعلوماتية الأساسية من أجل معرفة معلوماتها إلى الآخرين. وهكذا وصلنا إلى وضع الجزء المتناقض الذي لا يرتبط بأي رابط، ومن هنا تبرز ضرورة إيجاد مركز أبحاث تاريخ الحرب الصلبية من أجل تنظيم وتطوير تلك الدراسات التاريخية، وهو أمر للتحو كلي الحاجة الماسة حتى تساهم المنطقة وساهمان أبنائها في دراسة تاريخها دون أن يكونوا عالة حضاارية على الغرب الذي يعرّض لهم كل الأشياء حتى الكتابة التاريخية ذاتها وفي هذا السياق من الضرورة يمكن ملاحظة أن عمل الباحثين الإسرائيليين - كما أضحى من الفصل الخاص بهم - تقدم من خلال المراكز البحثية العديدة في إسرائيل.
رابعا: أوضحت الصفحات السابقة أن هناك مظهراً من مظاهر المواجهة الحضرية العربية- الإسرائيلية الحالية في صورة الكتابة التاريخية، وقد شارك المؤرخون الإسرائيليون المحدثون في المساهما بتعريفهم التاريخية عن عصر الصليبيات من أجل تقديم الدروس المستفادة للمشروع الصهيوسي الاستيطاني، ومن الأهمية بمكان رصد مؤلفاتهم بدقة من أجل الإفادة منها خاصة أنها تعمق أحدث الدراسات التي تظهر في هذا المجال في الغرب الأوروبي والولايات المتحدة الأمريكية.

خامسا: ألقبت الدراسة الضوء على الدور المصري في كتابة تاريخ الحرب الصليبية، وقد انتهجا بجالا، أن رواد كتابة تاريخ تلك المرحلة من مراحل المواجهة بين الشرق والغرب في العصور الوسطى كانوا من أبناء الدين، وتلمس على أيديهم عدد من الباحثين في العالم العربي ليسهموا بدورهم في الكتابة التاريخية عن تلك المرحلة، ومن المهم أن ننظر أنه لا يمكن الفصل بين دور الرواد في مصر عن باقي الباحثين في العالم العربي لأنهم جميعاً قاموا واحدة في مجال الكتابة التاريخية العربية الحديثة عن تاريخ المنطقة وعلاقتها بالغرب الأوروبي في العصور الوسطى.
أولاً: المراجع الأجنبية:


Rohricht (R.), Chronologischichtes Verzeichniss der Auf de geographie der Heiligen Landes Bezuglichen Literatur Von 333 Bis 1878, Berlin 1890.

Setton (K.) and Baldwin (M.), A History of The Crusades, Vols 1 - 6, Wisconsin - 1989.


Tobler (T.), Bibliographia Geographia Palestinae, Leipzig 1867.


Wright (W.), Early Travels in Palestine, London 1848.
ثانياً: المراجع العربية:

د. على الغماري

"تاريخ بيبروسراطي عن بحوث فرنسا ونشراتها في القرن الثامن عشر"، مجلة كلية العلوم الاجتماعية - جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، العدد السابع، عام 1983.

معالم ألمانية التاريخية

Monumenta Germaniae Historia

مجموعة مصادر التاريخ والتراز الألماني في العصور الوسطى، مجلة كلية العلوم الاجتماعية - جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، عام 1986.

"مساهمات هنجرة الحروب في النافعة السنة الأخيرة في دراسة التاريخ العربي عن فترة الحروب الصليبية"، مقالة القابل في الجامعة الأمريكية ببيروت ونشرت في مجلة الأبحاث، السنة (171)، الجزء الثاني، عدد يونيور 1959.

الشرق والغرب زمن الحروب الصليبية، أحمد الشيخ، ط. القاهرة 1995.

"ديموغرافيا الحروب الصليبية - المراجع العربية والمصرية"، ندوة التاريخ الإسلامي والوسطى (4) عام 1983.


الجغرافيا والرحلات السلمية في بلاد الشام زمن الحروب الصليبية، ط. القاهرة 1995.

رواد الشرق العربي في العصور الوسطى، ط. بيروت 1986.

دراسات فلسطينية مجموعة أبحاث وضعت تكريمًا للدكتور قسطنطين زريق، تحرير هشام نشايف، ط. بيروت 1988.

د. قسطنطين زريق

د. كبرد كاهن

د. محسن مؤسس أحمد عوض

د. نقولا زادة

هشام نشايف (محرر)
فصل ببليوغرافية في تاريخ الحروب الصليبية